

Ante la nueva debilitación del dólar

# Posible flotación de la PESETA

Permanece cerrado el mercado de divisas de Madrid

El dólar sufre momentos bajos. Su situación repercute en el mundo entero. La solidez de la peseta —nuestra moneda junto con el yen, la más fuerte en los momentos actuales— plantea la posibilidad de hacerla flotante. Sobre este tema informamos ampliamente en página diez.

HABLA EL P. DIEZ ALEGRÍA

“MI MANERA DE VIVIR Y EXPRESAR LA FE EN JESUCRISTO ES UNA MANERA ANCLADA EN LA GRAN TRADICION”

“EN LA LINEA PROGRESISTA, MI LIBRO NO ES NADA ATREVIDO”

Por su espontaneidad e interés recogemos de “La Voz de Galicia” el reportaje que tiene por protagonista al Padre Díez-Alegría, sin duda el religioso español más polémico de los últimos tiempos. El famoso jesuita se expresa con gran sinceridad.



## La amenaza de secuestro del niño zaragozano

- ES HIJO UNICO Y VIVE CON SUS PADRES EN EL PASEO DE CALVO SOTELO
- TODAS LAS INVESTIGACIONES POLICIAICAS SE HAN LLEVADO CON EXTREMADA RESERVA, HASTA EL PUNTO QUE LA SIRVIENTA IGNORABA LO OCURRIDO
- ESTA MAÑANA EL NIÑO HA DADO UN PASEO CON SU MADRE

Un conocido matrimonio zaragozano ha vivido horas de angustia y miedo a causa de la amenaza de secuestro que pesaba sobre su hijo de siete años. Por fin, todo se ha resuelto satisfactoriamente y el presunto autor del anónimo ha podido ser atrapado antes de que se cumplieran las condiciones que exigía. En la página 3 insertamos las últimas impresiones captadas hoy en la finca del Paseo de Calvo Sotelo donde reside la familia Gómez.

# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 21 69 83 - Télex 59 054

VIERNES, 2 DE MARZO DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 962

● EL SECUESTRO MAS ESPECTACULAR DEL AÑO

## Exigen la liberación del asesino de Robert Kennedy

● LA EMBAJADA, MINADA CON EXPLOSIVOS

“Septiembre Negro”, que mantiene en su poder a cinco diplomáticos en calidad de rehenes en la embajada de Arabia Saudí en Jartum, han señalado como plazo final para que se atienda a sus exigencias, las 14,00 horas locales (13,00 hora española).

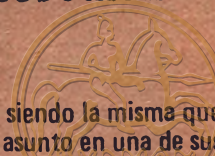
Se tiene entendido —según la agencia— que el edificio de la Embajada está minado con explosivos y que los guerrilleros han amenazado con dar muerte a sus rehenes si no se accede a sus exigencias.

El pleito de Mequinenza

## «Dejaremos la Casa Parroquial cuando se hayan agotado todos los cauces que prevé la ley»

● Entienden que ello no implica desobediencia al arzobispo

La actitud de los párrocos de Mequinenza, Nonaspe, Maella y F abara sigue siendo la misma que antes de la publicación de la nota del arzobispado. Tras estudiar a fondo el asunto en una de sus reuniones, han decidido no trasladar la casa parroquial y esperar a que se cumplan todos los trámites que la ley prevé para casos de expropiación y desalojo como éste. (Información en pág. 3)





## ● CLAUSURA DE UN CURSO P.P.O. PARA CONDUCTORES

### HA SIDO IMPARTIDO EN COLABORACION DE UNA EMPRESA DE TRANSPORTE DE VIAJEROS

Ha tenido lugar en nuestra capital el acto de clausura de un curso P.P.O. en la modalidad de conductores "C" y "D" celebrado durante los últimos meses en colaboración con la Empresa "Agreda Automóvil" y gracias al cual han obtenido la titulación profesional correspondiente, diez productores de la ciudad empresa. Este curso ha constado de dos fases sucesivas que han tenido lugar la primera, desde el mes de Julio al de Octubre del pasado año y, la segunda, desde el mes de noviembre último al mes actual, totalizándose en cada una de ellas, 399 y 394 horas de clases prácticas y teóricas comprendiendo las materias apropiadas para esta especialidad laboral.

Dirigió el curso el Instructor don Martín Diago Montesinos y actuando como Monitor, don José Luis Cabrero Alvaro.

El acto de clausura, tuvo singular relieve siendo presidido por el delegado Provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro a quien acompañaban el delegado Provincial de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega; el director de "Agreda Automóvil", don Moisés Calvo; el gerente provincial del P.P.O. don Miguel Angel Sampedro; el Instructor de Zona, señor Diago Montesinos y el Monitor que ha impartido el curso, señor Cabrero Alvaro.

Leída la Memoria del curso, pronunció unas palabras don Moisés Calvo poniendo de relieve la gran labor que en beneficio de los productores españoles viene realizando el Ministerio de Trabajo a través del Programa de Promoción Profesional Obrera y agradeciendo la celebración de este curso que venía a suponer una definitiva mejora de institución laboral para los productores de la Empresa que han seguido el mismo con ejemplar aprovechamiento.

Después, se procedió a la entrega de diplomas a los nuevos conductores y por último cerró el acto el señor Sueiro Rodríguez quien subrayó la satisfacción que sentía por asistir a esta clase de actos que muestran de manera singular la preocupación del Estado español en mejorar los niveles de preparación profesional y social de los trabajadores y expresó también la plausible línea de acción de la Empresa "Agreda Automóvil" al colaborar eficazmente con el P.P.O. en diversas ocasiones desde el establecimiento de este Organismo en nuestra provincia.

## LA POLIFONICA "MIGUEL FLETA" EN EL PRINCIPAL

Mañana sábado día 3, a las 11,30 horas, está prevista la actuación de la Polifónica "Miguel Fleta", en el Teatro Principal, que desarrollará una Sesión Didáctica consistente en la explicación teórica de varios temas, con su exposición práctica posterior mediante la interpretación de los más característicos fragmentos musicales.

La M. I. Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento ha organizado esta actuación con el fin de completar la formación de los niños de los Colegios Nacionales, entre los que se han repartido, gratuitamente, las invitaciones.

La madurez adquirida en poco tiempo por la Polifónica "Miguel Fleta" y sus relevantes y últimos éxitos, garantizan el mejor resultado de estas Jornadas Extraescolares.

## CONFERENCIA DE GANADERIA

Hoy, a las siete de la tarde se celebrará en el salón de actos de la Cooperativa "Casa de Ganaderos de Zaragoza" (San Andrés, 8), la cuarta de las conferencias del ciclo organizado por dicha entidad. El tema versará sobre "Control de rendimientos en el ganado ovino", por el Ingeniero Agrónomo D. Manuel Espejo Díaz. La entrada será pública.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

Andrés Vicente, 28; Camino de la Mosquetera, 56; Camino Fuente Virrey, 45; Coso, 131; Estébanes, 31; Eugenia Bueso, 13; Lasierra Purroy, 61; Paseo Fernando el Católico, 40, y Paseo María Agustín, 23.

### FARMACIAS QUE POR LA TARDE CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

Andrés Vicente, 38 (esq. Barcelona) —Pérez—, 337974. Avda. Madrid, 137 —Falcó—, 331242. Camino Mosquetera, 56 (esq. Italia) —Villacampa—, 333151. Camino Puente Virrey, 45 —G. Saldaña—, 410601. Copérnico, 3 (Barrio Oliver) —Fernández—, 330171. Coso, 131 —Calvo Gil—, 293076. Estébanes, 31 (D. Jaime I, 17) —Ucelay Rived—, 216832. Eugenia Bueso, 13 (Las Fuentes) —Vilalta—, 211476. Gral. Franco, 2 dpdo. —Hernando—, 224029. Germana de Foix, 15 (Arrabal) —Carreras—, 294178. Lucas Gállego, 66 (Ciudad Jardín) —Cuadros—, 253782. Lasierra Purroy, 61 (Torrero) —Bernad—, 271508. Paseo Cuéllar, 3 —García-Atance—, 273686. Paseo Fernando el Católico, 40 —Gimeno—, 250441. Paseo María Agustín, 23 —Calvo García—, 233496. Paseo Marina Moreno, 6 —Millán—, 229947. Reina Fabiola, 2 —Lacorte—, 417439.

NOTA: Los servicios de OXIGENOTERAPIA pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

TURNO  
3-B

## BASILIO

ESTAIS LOCO, GUNDEMARO! AL PRECIO QUE ESTAN LOS PISOS PREFIERO EL AMOR LIBRE!



SUSCRIBASE A "ARAGON/EXPRES"

MUY PRONTO

EN

ELISEOS SALA ESPECIAL  
CINE DE ARTE Y ENSAYO

PRESENTARA UNO DE LOS FILMS FRANCESES QUE HICIERON EPOCA



LOS 7 PECADOS  
CAPITALES

(Donde usted volverá a encontrarse con el pecado del vecino)

MAYORES DE 18 AÑOS

"ARAGON/express" se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad.

Suscribase y lo recibirá en su casa cada tarde.

D.....  
domiciliado en....., calle.....  
....., ním. ...., se suscribe por un trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2. - Zaragoza

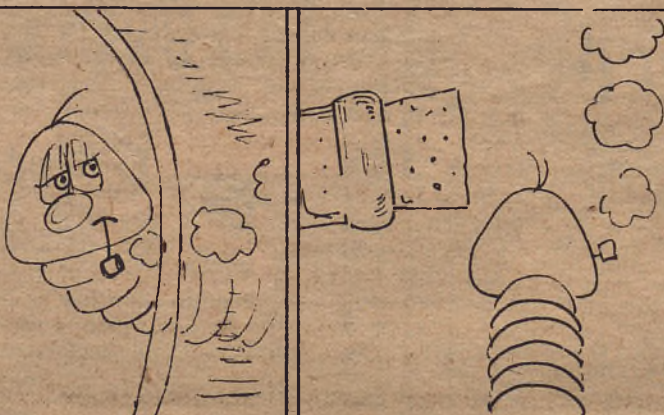
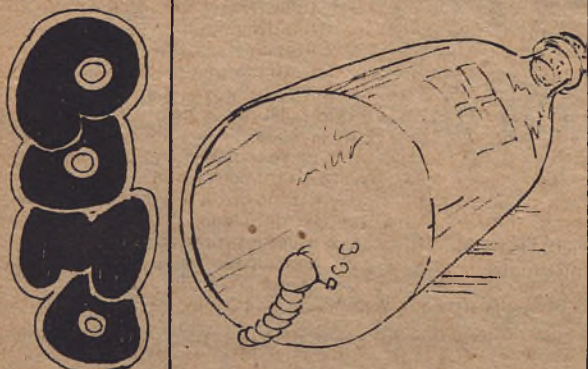
Dr. SANCHEZ  
GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 354186



## EL GUSANITO





# «Dejaremos la Casa Parroquial cuando se hayan agotado todos los cauces que prevé la ley»

● Entienden que ello no implica desobediencia al arzobispo

● D. PEDRO CANTERO CUADRADO  
ARZOBISPO DE ZARAGOZA

Muy estimado y querido D. Pedro:  
Informados de la "Nota del Arzobispado de Zaragoza sobre el problema de Mequinenza", queremos dar a conocer a Vd. y a la opinión pública cual es nuestra forma de pensar con respecto al mismo problema:

1. - Queremos aclarar que nuestra actitud fue siempre: "No abandonar la casa parroquial mientras no se solucione el problema de todos los vecinos". Con lo cual sólo pretendimos establecer un equilibrio en el diálogo de ENHER con el pueblo. O como entonces dijimos: "entre una empresa poderosa y unas familias no tan poderosas".

2. - Nunca quisimos un trato de excepción. Nuestra actitud surgió, no por ser clérigos, sino por estar la casa afectada por las aguas del embalse. Esto nos daba una fuerza para fomentar el diálogo entre ENHER y pueblo, diálogo que todavía no se ha producido a pesar del acta firmada entre el Arzobispado y ENHER.

3. - Esta fuerza que nos da este hecho hemos querido apurarla hasta sus límites legales, a no ser que antes se realice el acuerdo entre pueblo y ENHER.

4. - Nos unimos a su oración para "que le espíritu del mandamiento del amor fraterno, de reconciliación y de paz entre los hombres y de la unidad eclesial reine siempre y presida todas las relaciones humanas en el noble y cristiano pueblo de Mequinenza".

Mequinenza, 1 de Marzo de 1973.

ZARAGOZA' 2 ("ARAGON/exprés").— Como quiera que en la carta abierta enviada por los sacerdotes de Mequinenza al arzobispo Dr. Cantero Cuadrado, y que publicamos en este mismo lugar, no aparece suficientemente clara cual iba a ser en lo sucesivo la conducta de dichos sacerdotes con respecto al abandono de la casa parroquial, esta mañana uno de nuestros redactores se ha puesto en comunicación telefónica con la Casa Parroquial de Mequinenza donde uno de los sacerdotes firmantes de la carta haciéndose portavoz de la decisión tomada conjuntamente por los cuatro párrocos, nos ha señalado que dejarán abandonada la casa parroquial de Mequinenza cuando se hayan agotado todos los cauces que la ley prevé para estos casos.

—Sólo cuando estos procedimientos legales nos obliguen definitivamente a abandonar la vivienda parroquial del pueblo viejo nos marcharemos, porque entonces ya habremos cumplido con lo que creemos es nuestro deber en conciencia.

Preguntados sobre si esto supone una forma de desobediencia al Arzobispo, ha contestado.

—Sinceramente creemos que no y esto lo hemos estudiado muy despacio y a fondo. Creemos que nuestra actitud ahora no va contra la obediencia porque el arzobispo no ha dado propiamente una orden en su nota. Por este motivo, hemos de esperar a que se desarrollen todos los trámites que la ley prevé para casos de expropiación y desahucio. Cuando la ley se haya agotado no continuaremos en nuestra actitud.

## La amenaza de secuestro del niño zaragozano

ES HIJO UNICO Y VIVE CON SUS PADRES EN EL PASEO DE CALVO SOTELO

▣ TODAS LAS INVESTIGACIONES POLICIAICAS SE HAN LLEVADO CON EXTREMADA RESERVA, HASTA EL PUNTO QUE LA SIRVIENTA IGNORABA LO OCURRIDO

▣ ESTA MAÑANA EL NIÑO HA DADO UN PASEO CON SU MADRE

ZARAGOZA, 2 ("ARAGON/exprés").— Gonzalo Bolado Sánchez, de cuarenta y nueve años de edad, que había cumplido condena en la prisión provincial de Córdoba por estafa y usurpación de personalidad, ha sido detenido por la brigada de investigación criminal de Madrid, como presunto autor de la amenaza de secuestro que pesaba sobre el hijo de un conocido matrimonio zaragozano.

Gonzalo Bolado Sánchez había enviado un anónimo, el 26 del pasado mes, a los padres de Juan Carlos Gómez, de siete años de edad. En el mismo se les conminaba a entregar tres millones de pesetas en un bar de los jardines de Aranjuez, una vez que, en un diario de Madrid, se publicase un anuncio que daría a entender que la familia del niño estaba conforme con las condiciones impuestas.

La esposa de don Juan Gómez Álvarez entregó el anónimo a la policía de Zaragoza que montó una red de protección en torno a la familia y aconsejó que se siguieran las instrucciones dadas por el chantajista. Mientras tanto, el industrial zaragozano don Juan Gómez se puso en contacto con un familiar suyo de Madrid quien, en colaboración con la BIC pudo localizar al supuesto autor de la amenaza antes de que se llegara a entregar el dinero. Gonzalo Bolado, que había amenazado con secuestrar y dar muerte al pequeño Juan Carlos si no le eran pagados tres millones de pesetas, resultó ser conocido de la familia Gómez a la que, además, adeudaba cierta cantidad de dinero.

Durante la mañana de hoy hemos visitado el domicilio de los padres de Juan Carlos Gómez, en el Paseo de Calvo Sotelo. Todas las pesquisas de la policía se han llevado

a cabo con extraordinario sigilo hasta el punto de que la misma doncella no estaba enterada de lo que ha venido ocurriendo. La vida en la familia había seguido su curso normal a pesar de la incertidumbre lógica que en muchos momentos les invadía.

Tanto el empleado de la finca del Paseo de Calvo Sotelo como los vecinos han comentado durante la mañana el suceso del que hoy han conocido las incidencias. Todos aprecian mucho al matrimonio y, en particular, al niño. Un simpático chaval que, según palabras de los que le conocen, siempre está alegre y contento.

El pequeño Juan Carlos había faltado durante los últimos días al Colegio en el que cursaba sus estudios. Su madre había afirmado que sufría un ligero catarro y sólo salía de casa acompañado de sus padres. Nadie sospechó que éstas eran elementales medidas de seguridad.

Durante largo rato hemos aguardado la llegada de la madre y del niño que se habían ausentado a media mañana para ir al médico. A su vuelta hemos hablado con los dos. —Ella, tranquila ya y feliz porque la pesadilla ha terminado. Juan Carlos, juquetón y, como ya nos habían dicho, siempre sonriente y creemos que sin darse cuenta de los momentos por los que sus padres habían tenido que pasar. La esposa de don Juan Gómez Álvarez no ha querido hacer declaraciones de ninguna clase sobre lo sucedido. Su marido se encuentra en estos momentos en Madrid y ella opina que no se debe de dar publicidad al asunto.

Lamentamos la zozobra que este matrimonio zaragozano se ha visto obligado a sufrir y nos alegramos sinceramente de que todo haya acabado de manera satisfactoria.

## LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA, EN HIERRO

▣ LA PRINCESA FUE OBSEQUIADA CON UNA MAGNIFICA PRENDA DE CAMA

VALVERDE (Isla de Hierro), 2 (Cifra).— A las diez y media de la mañana de hoy los príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, dieron comienzo, con la visita a la isla de Hierro, a su segunda jornada de estancia en Canarias.

Los príncipes salieron de su residencia de Capitanía General en Tenerife minutos después de las nueve de la mañana y se dirigieron al aeropuerto de los Rodeos desde donde, a bordo de un "Fokker" de Iberia, se trasladaron a la isla de Hierro. Les acompañaban en esta visita el ministro de Agricultura y de jornada, señor Allende y García Baxter y su esposa, capitán general de Canarias, teniente general Pérez de Lema, gobernador civil de la provincia, Antonio Del Valle Méndez, presidente de la mancomunidad de cabildos, Andrés Miranda y otras personalidades.

Tras sobrevolar la isla de Hierro durante unos minutos, el aparato tomó tierra a las 10,30 de la mañana en el aeropuerto de la isla, siendo recibidos por el delegado del gobierno, señor Guillén Martín, presidente del Cabildo Insular de la isla, comandante militar, arcipreste y otras autoridades. La esposa del delegado del Gobierno, señora de Guillén entregó a la princesa un ramo de flores.

En la villa de Valverde los príncipes fueron aclamados por el vecindario que agitaba banderitas y portaba algunas pancartas de cariñosa salutación. El alcalde de Valverde, señor Panizo Armas cumplimentó a sus altezas reales y les presentó al pleno de la corporación municipal. Seguidamente hizo entrega al príncipe del bastón de mando de la misma y unas señoritas ataviadas con trajes regionales obsequiaron a sus altezas con pastas, vinos y productos típicos de la Isla.

Seguidamente, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a pie al Ayuntamiento, en cuyo balcón principal les dió la bienvenida oficial el alcalde de la ciudad. En su alocución manifestó:

"Altezas: alcalde de innecesario cargo soy en esta oportunidad para saludaros. Honor que no pude soñar en el humilde silencio de mi trabajo ignorado. Por eso no es fácil para mí encontrar palabras de expresión apropiada para daros la bienvenida que por vuestra alta magistratura os merecéis.

"Nuestros hogares, donde arde el fuego inextinguible de la patria, viven hoy una jornada de júbilo inolvidable, y piden a Dios, en la plegaria inmensa de estos mares, que volváis de nuevo en tributo de ese amor que tan profundamente sentís por cada uno de los rincones de España.

"Nuestro júbilo y nuestra alegría están justificados porque es que juntamente con la visita de vuestro abuelo, de feliz memoria, su majestad el real Alfonso XIII en 1906, constituye la efemérides más importante en la historia de este municipio tan anclado en el océano como seguro y aferrado a la raíz hispana que le dió origen y por eso unido a vuestro destino.

"Esta adhesión que, portavoz hoy de mi pueblo, proclamo, la veréis también, queridos príncipes, en todos los herreños aquí congregados y por lo que gritamos juntos y con fuerza: ¡Vivan sus altezas reales los príncipes de España! ¡Viva Franco! ¡y Viva España! "

El príncipe contestó con unas frases de agradecimiento por la magnífica acogida que se les había dispensado y terminó diciendo: "Me llevo la pequeña isla y sus habitantes en el corazón".

Después se descubrió en el vestíbulo una placa conmemorativa de la visita de los príncipes a la isla de Hierro; y seguidamente, el presidente del cabildo insular, tras unas breves palabras, le hizo entrega de una artística placa de plata con la siguiente leyenda: "A sus altezas reales los príncipes de España, la isla de Hierro, la tierra española más occidental en las rutas del Atlántico, como recuerdo de su primera visita".

A continuación, a la princesa doña Sofía se le entregó, un particular y delicado obsequio, una prenda de cama, muestra magnífica de la artesanía herreña, confeccionada en sus primitivos y rústicos telares.

Por último fue servido un vino español y los príncipes presenciaron una exhibición de bailes típicos del país, ejecutados por un conjunto folklórico y grupos de bailarines de los pueblos de la isla.



● SENTADA DE MEDIO CENTENAR DE FISIOTERAPEUTAS EN "LA PAZ"

MADRID, 2. (Europa Press).— Medio centenar de fisioterapeutas de la ciudad sanitaria "La Paz" realizaron una sentada en el "hall" del pabellón de rehabilitación y traumatología, en señal de protesta por la marcha de las negociaciones para la confección de los estatutos que regularán sus relaciones con la Seguridad Social, hasta ahora regidas por contratos provisionales.

Al parecer, la inquietud de dichos titulados se concreta en que al llegarse en las negociaciones al tema de sus sueldos, éste pueda ser soslayado. En estas conversaciones intervienen el presidente de la Asociación Nacional de Fisioterapeutas, el presidente del Consejo Nacional de Ayudantes Técnicos Sanitarios y representantes del Instituto Nacional de Previsión y de la Organización Sindical.

● LOS ENLACES DE "AUNAVAL" DE VIGO, DEMANDAN CONFLICTO COLECTIVO

VIGO, 2 (Europa Press).— Los enlaces sindicales de la empresa "AUNAVAL" han presentado ante el delegado provincial de Sindicatos un escrito en el que plantean conflicto colectivo, al amparo del decreto 13375, de 1971.

Dichos enlaces aluden en su escrito a la incomparecencia, no excusada, de la representación empresarial a la reunión de la comisión deliberadora del convenio colectivo que se celebró el pasado día 27 y a la tensión que reina en el seno de la empresa por estar suspendidos de empleo y sueldo, desde el 24 de febrero al 2 de marzo, 30 productores. "Ambas cuestiones se dice en el escrito han dado origen a una situación de profundo malestar entre los trabajadores, razón por la que se plantea el conflicto.

AUTOPISTA ZARAGOZA-MEDITERRANEO

MADRID, 2 (Europa Press).— Han sido dados a conocer los pliegos de bases y cláusulas que han de regir el concurso para la construcción, conservación y explotación del itinerario Zaragoza-Mediterráneo, de la autopista de peaje del Ebro, por medio de dos órdenes del Ministerio de Obras Públicas que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Según el citado pliego de bases, los puntos origen y fin del itinerario, de acuerdo con los correspondientes anteproyectos, se sitúan en las proximidades de la localidad de Alfajarín y en su empalme con la autopista del Mediterráneo. El concurso será único para la totalidad del itinerario, no admitiéndose proporciones que se refieran solamente a la realización de algún tramo del mismo. Asimismo, los posibles licitadores tendrán a su disposición los anteproyectos y correspondientes anejos, aprobados por el Ministerio de Obras Públicas.

Los concursantes habrán de reunir los requisitos indicados en la cláusula sexta del pliego de cláusulas generales para la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de peaje. Las proposiciones definitivas admiten —el plazo de presentación es de sesenta días a partir de hoy— serán estudiadas por una comisión integrada por los directores generales de Carreteras, del Patrimonio del Estado y de Política Financiera y secretario general técnico de Obras Públicas, entre otros.



INCIDENTES DEL PESQUERO "AMELIA MEIRAMA"

CONFIRMADA LA SENTENCIA DE GUERRA

LA CORUÑA, 2. (Europa Press).— El capitán general de la zona marítima del Cantábrico ha confirmado la sentencia dictada por el consejo de guerra que se celebró el pasado día 15 de febrero con relación a los incidentes registrados a bordo del bacaladero coruñés "Amelia Meirama" cuando se hallaba faenando en Terranova.

Al contraataque José Antonio Florentino Rodríguez se le impuso una pena de un año de prisión menor por insulto de obra a un superior y un mes y un día de cárcel por amenazas al jefe de máquinas. Otros cinco tripulantes procesados fueron absueltos.

LECHE NATURAL:

● SE MODIFICA EL PORCENTAJE DE MATERIA GRASA

MADRID, 2. (Europa Press).— Ante la tensión existente actualmente en las relaciones oferta-demanda de la leche que inciden en el mercado de la grasa láctea, la Presidencia del Gobierno ha dispuesto la modificación de las características de composición de determinados tipos de leche, en virtud de un decreto que hoy aparece en el Boletín Oficial del Estado.

Teniendo en cuenta las circunstancias por las que atraviesa este sector actualmente, el decreto señala que parecen aconsejables estas medidas ya que tienden a disminuir la oferta de grasa láctea procedente de la normalización de la leche.

A partir del día primero de este mes, el contenido mínimo de materia grasa de la leche natural en el momento de su entrega al comprador debe ser del 3,10 por ciento en peso, lo que establece un aumento de este contenido graso en las leches destinadas al consumo humano, tanto del tipo certificada como esterilizada.

Por otra parte, la Presidencia del Gobierno

ha dispuesto que sea suspendida, con carácter temporal, la venta de leche esterilizada con un contenido graso inferior al 3,10 por ciento. Esta medida será tomada para la venta de este tipo de leche de los industriales a los detallistas a partir del pasado día 1 y a partir del día primero de abril para la venta al público.

Las botellas de vidrio que lleven la expresión "parcialmente desnatada" podrán seguir utilizándose hasta el 1 de marzo de 1974, siempre que en la cápsula se indique que contiene un 3,10 de materia grasa.

A pesar de las normas dictadas, se ha autorizado la venta de leche esterilizada-desnatada, con el 1,5 por ciento de contenido graso, para el programa prolac, de la comisión interministerial pro bienestar infantil y social.

Finalmente la Presidencia del Gobierno ha concedido un plazo que expira el 1 de marzo de 1974 para la eliminación de las botellas de vidrio en las que la expresión "desnatada" no se ajuste a las normas anteriores.

● 102.116'5 MILLONES

PRESTAMOS DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

MADRID, 2 (Europa Press).— A 102.116,2 millones de pesetas se eleva el importe total de los préstamos aprobados por el Banco de Crédito Agrícola en el período comprendido entre el 14 de octubre de 1962, en que se constituyó como entidad de derecho público sucesora del antiguo Servicio Nacional de Crédito Agrícola y el 7 de febrero de 1972, fecha de su transformación en sociedad anónima, en virtud de la promulgación de la nueva ley sobre organización y régimen del crédito oficial.

Así lo indica un volumen editado por aquella entidad en el que se recogen las actividades desarrolladas por la misma y que ha sido dado a conocer a los medios informativos.

El saldo de créditos en circulación de que disponía el Banco de Crédito Agrícola en 1962, era de 6.761,30 millones de pesetas, que pasaron a ser en febrero de 1972, más de 48.170,62 millones. Por otra parte, el importe de los reintegros efectuados se eleva a 56.511,51 millones de pesetas, el de las partidas

declaradas fallidas, a casi tres millones, y el de los saldos correspondientes a 238 préstamos que el 7 de febrero de 1972 se encontraban en fase de ejecución para su reintegro, a 228,48 millones.

DESGLOSE POR PARTIDAS

Del total de préstamos aprobados por el Banco de Crédito Agrícola en el período 1962/1972 la mayor cuantía correspondió a los préstamos realizados a través de entidades colaboradoras, que alcanzaron los 64.552 millones de pesetas. De estos últimos, 37.352 millones fueron canalizados en préstamos realizados por las cajas de ahorro, 11.242 millones por el Instituto Nacional de Colonización y 10.290 millones de cajas rurales provinciales "calificadas".

A los préstamos realizados a través de entidades colaboradoras le siguen en orden de importancia los destinados a la adquisición de maquinaria agrícola, que fueron del orden de 19.472 millones, que permitieron la adquisición de 4.400

EXPEDIENTE DE CRISIS DE LA FABRICA DE ARMAS CORUÑESA:

● PRORROGA DE OTROS SEIS MESES

LA CORUÑA, 2. (Europa Press).— Los 82 trabajadores de la fábrica de armas de La Coruña afectados por un expediente de crisis temporal aprobado hace seis meses, han recibido una comunicación de la Dirección de la empresa en la que se les notifica que por la Delegación de Trabajo ha sido autorizada una prórroga de otros seis meses para dicho expediente. Por ello, estos productores no se reincorporarán al trabajo hasta el mes de septiembre. El primer expediente de crisis temporal se autorizó en agosto pasado y empezó a regir el primer día del mes siguiente, por lo que el plazo finaliza con el comienzo de marzo. La solicitud del expediente estaba razonada entonces en la reconversión y modernización de la empresa y ahora, en la petición de prórroga, se dijo que el tiempo transcurrido no ha sido suficiente.

Las edades de los trabajadores afectados oscilan entre los 55 y los 62 años y su antigüedad en la fábrica, entre los 25 y 35. Según fuentes de la Delegación Provincial de Trabajo, este segundo expediente es improrrogable.

EN 1972

● LAS PERDIDAS DEL ABSENTISMO LABORAL

MADRID, 2 (Europa Press).— Durante el pasado año el absentismo laboral en el sector de la minería del carbón supuso una pérdida de más de tres millones y medio de jornadas, según datos obtenidos del Boletín Estadístico del Sindicato Nacional del Combustible.

De las 3,52 millones de jornadas perdidas, 3,24 millones han sido a causa de absentismo justificado y 277.586 jornadas han sido perdidas por absentismo injustificado el 1,7 por ciento, según las mismas fuentes informantes.

tractores oruga, 80.500 tractores de ruedas, 9.100 cosechadoras y 24.700 motocultores.

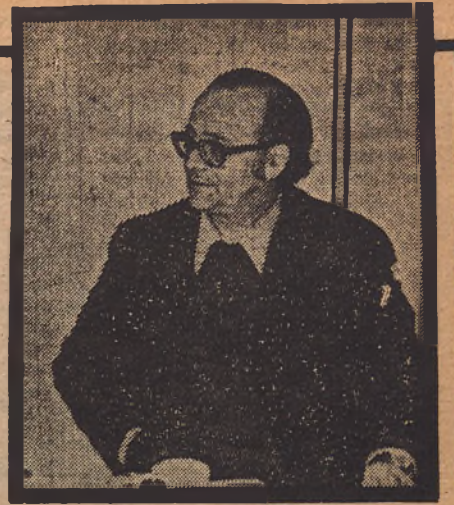
Por otra parte, las ayudas crediticias al pequeño y mediano agricultor en concepto de préstamos económicos-sociales totalizaron 17.977 millones de pesetas, de los que 9.090 millones se destinaron a cooperativas.

Finalmente, las restantes partidas se repartieron así: 9.507 millones de pesetas en préstamos a empresarios para mejoras agrícolas y ganaderas 9.342,23 millones en préstamos a industrias agrarias, 8.599,80 millones en préstamos para ayudas especiales a los damnificados por diversas calamidades 5.246,36 millones en préstamos ganaderos, 2.192 millones en préstamos de campaña a corto plazo, y cantidades menores en otros préstamos directos.

El Banco de Crédito Agrícola concluye su balance de actividades señalando que la agricultura española se encuentra en evidente período de evolución, y por tanto, precisa de cuantiosas inversiones y créditos.



# "MI MANERA DE VIVIR Y EXPRESAR LA FE EN JESUCRISTO ES UNA MANERA ANCLADA EN LA GRAN TRADICION"



Está en La Coruña el padre José María Díez Alegria. Autor del polémico libro «Yo creo en la esperanza», que se ha convertido en un auténtico «best-seller». Calificación difícil de alcanzar para un libro religioso. Un libro agotado ya en las librerías, pese a sus tres ediciones, casi desde el mismo momento de su aparición.

El mismo Díez Alegria dirá, en el curso de una entrevista, que muchas de las opiniones sobre el libro han sido hechas sin una lectura previa del mismo.

Encontramos al autor rodeado de un pequeño número de amigos, en un restaurante coruñés. Ya se conocía la noticia de que la conferencia que pensaba pronunciar en La Coruña, no había obtenido el necesario permiso gubernativo. El padre Díez Alegria ha tomado la prohibición con, pudéramos llamarlo así, espíritu deportivo. Broncea sobre ella. «Yo, que soy muy perezoso —dice— me alegro de la prohibición por cuanto ya no tengo que pronunciar la conferencia y, por tanto, que trabajar. Así estaré más tiempo hablando con mis amigos.»

Al principio se muestra reacto a la entrevista. Dice que negarse a hacer declaracio-

nes a la Prensa podría ser «la única forma legal de hacer una huelga, y no pienso desaprovechar esta oportunidad.» Después de nuestra insistencia —y de algunos de los presentes— accede. No quiere, sin embargo, hablar sobre las críticas que, en algunos medios de comunicación, se han hecho a las tesis expuestas en «Yo creo en la esperanza». Dice que el libro es muy claro, muy concreto. «Yo no he escrito para muchos de los que han criticado mi obra. Ellos tienen una forma de pensar, de entender determinadas cosas, y yo la mía. No es posible un diálogo fructífero entre ellos y yo. Por ello permítame que no conteste. E, insisto, mi libro es claro. En él se encuentran las respuestas a todas esas críticas. Quizás dentro de algún tiempo me decida a escribir otro libro como ampliación a éste. Pero, de momento, no entra en mis planes hacerlo de inmediato.»

Mientras habla, el padre Díez Alegria mira hacia el periodista y, de vez en cuando, a los amigos que le acompañan, como esperando que asientan a sus palabras. Viste un traje gris, por debajo del cual asoma un jersey de color y las puntas de una blanca camisa. Bebe un café, solo y con bastante azúcar. Y responde a nuestro cuestionario:

## LINEA PROGRESISTA EN EUROPA Y AMERICA

—Dentro de la llamada «línea progresista» europea, ¿hasta qué punto son atrevidas las tesis que mantiene en su último libro?

—La línea progresista de la Iglesia europea, por ejemplo la holandesa, es muy distinta de la línea progresista de la Iglesia latinoamericana. Porque la primera se preocupa de cosas de tipo dogmático y de tipo intraccesional, etc., mientras la línea progresista de América Latina se preocupa, más bien, del problema del cristianismo e historia, del problema de la esperanza cristiana y la esperanza histórica, del papel de la Iglesia en relación con la liberación de los oprimidos, con los pobres, etcétera. Entonces, en esto, yo soy latinoamericano, mucho más que europeo. Por lo tanto, yo diría que, en la línea progresista de la Iglesia europea, mi libro no es nada atrevido. Es un libro que se hace cargo de la problemática moderna. Y no es un libro retrógrado, aunque mi manera de vivir y de expresar la fe en Jesucristo es una manera anclada en la gran tradición.

—¿Y desde el punto de vista del progresismo de América Latina, a qué nivel se sitúa su libro?

—Mi libro está en la línea de ese progresismo, más que casi todos los libros que escriben, me parece, los llamados teólogos progresistas europeos. De todos modos, mi libro no es atrevido, a lo sumo dentro de esa línea, y no es de lo más avanzado de ella. Creo que mi libro será apreciado por los cristianos latinoamericanos como una contribución.

## LAS REPERCUSIONES EN ESPAÑA

—¿Esperaba el eco que el libro ha tenido en España?

—Permítame, antes de contestar a eso, que le recuerde algo. Hace ya muchos años, cuando yo tenía 18, era, nada menos, que congregante de «Los Luluses» de Madrid. Una cosa que ahora suena a algo parecido a los bisontes de Altamira. Pues bien, teníamos una sala de billares que eran muy baratos, pero también muy malos, por lo que cuan-

do uno tiraba una carambola, no sabía nunca por dónde iba a salir la bola rebotada en la banda. Pues bien, la sociedad española, Iglesia incluida, es una mesa de billar con unas bandas absolutamente imprevisibles. Por lo tanto, siempre que uno se permite hacer una cosa con un poco de sinceridad, ha de contar siempre con que habrá unos efectos enormes. Pero por mucho que uno haya supuesto, los efectos, siempre, superan a la expectativa. Como yo soy un hombre de humor, y creo que poco soberbio, todo esto me deja muy tranquilo.

## ARREGLO AMISTOSO EN ROMA

—¿Qué efectos ha tenido su libro en Roma?

—A nivel eclesial, que yo sepa, no ha tenido todavía eco, fuera de la misma Compañía de Jesús, donde mi libro y las incidencias posteriores han planteado algunos problemas a mis superiores y a mí. Como cada parte tiene su propia conciencia, hemos buscado a esos problemas un arreglo que se ha hecho amistosamente. Allí también ha tenido su resonancia en la Prensa, no demasiado grande.

## LA PRENSA Y EL LIBRO

—¿En qué medida ha contribuido la Prensa española al éxito de venta de su libro? ¿Ha encontrado usted en ella una excesiva simplificación de las tesis que mantiene?

—Yo soy siempre benévolo con los periodistas, porque pertenecen a la estructura de la sociedad moderna, con una función que es enteramente positiva. En general, el mundo clerical suele ser incomprensivo con los periodistas, pero como yo he procurado ser siempre un clérigo poco clerical, acepto el periodismo con todos sus efectos positivos. Lo que ha pasado es que mi libro no es un libro periodístico. Porque es una profesión de fe. Es un libro íntimo y nada sensacional. Pero, por una serie de razones no se podía evitar que entrara en la dialéctica de los medios públicos. Resulta, entonces, una especie de inadecuación, entre los que el li-

bro es y lo que le ha hecho pasar al periodismo un poco sensacional. Creo que no hay más que tener paciencia y no asustarse. A mi juicio, de las crónicas que se han hecho sobre mi libro, la mejor fue la del «New York Times». Aunque, también en ésta el polo de atención del periodista era distinto del polo de atención del libro. Cosas que en el libro no representan el centro de gravedad, el periodista detiene su atención en ellas. Y en lo que es verdaderamente el centro de gravedad del libro, el periodista no se detiene en ello. Con estos desplazamientos, qué duda cabe, quedamos un poco deformado y simplificado el libro. Pero creo que esto no tiene importancia especial. Lo peor, por parte de la Prensa, han sido los que se han permitido hacer juicios de valor negativos sin haber leído el libro. Pero tampoco ha hecho eso enfadarme con ningún periodista.

## DOBLE TIPOLOGIA EN LA IGLESIA

—Otra pregunta y otro tema. Dentro de las posturas ontológico-culturalista y ético-profética en que usted distingue ¿en cuál está predominantemente, según su criterio, la Iglesia española?

—Yo he dicho en el libro que creo que toda la Iglesia está en el tipo ontológico-culturalista y que ésta es su desgracia. Lo cual no quiere decir que no haya elementos proféticos dentro de ella. Las diferencias que yo he hecho no son especies de un género, son tipologías. El tipo no se verifica nunca químicamente puro. Lo que quiere decir que una vida eclesial, si en conjunto responde al tipo ontológico-culturalista, es que lo es, pero no quiere decir que no haya allí algunos elementos proféticos. Toda la Iglesia desde hace siglos, ha perdido el tipo profético y está en el tipo culturalista.

Aquí, el padre Díez Alegria hace una pausa. En el curso de la conversación ha ido perdiendo aquel aire primero de negarse a hablar. Ahora lo hace y alarga las frases. Y las matiza. Da la impresión de que se ha olvidado de que está frente a un periodista. No es ya una entrevista, es una charla amistosa con un café azucarado por el medio. También ha perdido cierto cansancio que

«EN LA LINEA PROGRESISTA, MI LIBRO NO ES NADA ATREVIDO»

«ES UNA PROFESION DE FE, UNA OBRA INTIMA Y NADA SENSACIONAL»

Inadecuación entre lo que el libro es y lo que le ha hecho pasar al periodismo un poco sensacional.

«LO PEOR ES QUE SE HAN HECHO JUICIOS DE VALOR SIN HABERLO LEIDO»

«Partidarios de la lucha de clases son los privilegiados que no están dispuestos a hacer cambios y entonces viene el conflicto»

acompañaba a sus primeras palabras.

—Hablaba usted del tipo a que pertenecía la Iglesia española...

—No es la Iglesia española actual la más ajena a una línea ético-profética. No. Según me dicen amigos míos, cuando hay una reunión internacional de los elementos abiertos de las Iglesias, los latinoamericanos se encuentran más cerca de los españoles que de los centroeuropeos. Y precisamente los latinoamericanos son los que, de alguna manera, presentan hoy la inquietud de reorientarse hacia la línea ético-profética.

## LAS IMPLICACIONES POLITICAS

—¿Es usted consciente de las implicaciones políticas y sociales que la aplicación de las tesis de su libro tienen en España?

—Sí. Mas yo procuro imitar a Nuestro Señor Jesucristo, precisamente en la línea de un empeño no político, en el sentido técnico, partidario; sino más bien, profético-cristiano. Pero de una religión profética que tiene implicaciones de empeño político. Jesús no entró nunca en el juego político de su tiempo, pero resultaba tremendamente político porque trataba de ser profético sin concesiones políticas. Yo, en una línea modestísima, es lo que he procurado hacer.

—Entramos, ya, en otro tema, que enlaza directamente con estas últimas reflexiones. ¿Qué juicio de valor le merece el último documento de la Asamblea Episcopal Española, sobre las relaciones Iglesia-Estado?

—No lo conozco. Sólo a través de reseñas de Prensa, y más el proyecto que la redacción definitiva. Por lo tanto, permítame que no hable de él sin haberlo leído, al contrario que tantos otros que han hablado de mi libro sin leerlo. Creo que con ello doy un buen ejemplo y a ver si lo aplican conmigo.

Díez Alegria, ahora parece haber recuperado su anterior buen humor.

—¿Qué opina de las críticas que se han hecho sobre su libro?

—En general no las leo, porque si fuera a leer todas las cosas que escriben sobre mi libro, no tendría tiempo de dormir. Y ahora, después de los últimos meses en que he trabajado mucho, necesito dormir bastante. En general, quisiera que los que hablan sobre mi libro lo hubieran leído.

## LA LUCHA DE CLASES

La presentamos a Díez Alegria una serie de objeciones que la crítica ha hecho a su libro. Es ahora cuando insiste en que no deseaba contestarlas. Repite que todo está perfectamente explicado en las páginas de «Yo creo en la esperanza». Sin embargo, por nuestra insistencia, accede a explicarnos un aspecto concreto.

—¿Debe entenderse, por lo expuesto en su libro, que es usted partidario de la lucha de clases?

—A esto respondo con claridad en el libro. Yo digo que la lucha de clases no es contraria al cristianismo y que no se la puede condenar desde el punto de vista del Evangelio, con tal de que no venga negado el principio del amor al prójimo. He insistido, en el libro, en crear un campo de libertad para las opciones de conciencia de los cristianos. También explico que, realmente, si hay clases privilegiadas y clases explotadas, es completamente imposible que venga una reforma social fundamental, sin lucha, sin conflicto. No digo que tenga que ser lucha armada. Pero en esa lucha, me parece que es bastante difícil que sean precisamente las clases oprimidas las que defiendan el orden establecido y las privilegiadas las que ataquen. Si éstas se decidieran a atacarlo, entonces se podría cambiar sin lucha de clases. De modo que quienes son partidarios de la lucha de clases, precisamente, son las clases privilegiadas, porque son ellas las que no están dispuestas a hacer cambios y entonces viene el conflicto. Bastaría que ellas dijeran vamos a cambiar, vamos a ser todos iguales, para que desapareciera la necesidad de la lucha de clases. Esta viene porque hay un orden injusto, porque ese orden injusto favorece a unos sí y a otros no y los favorecidos no quieren que se toque ese orden, ni en broma. Con estas palabras finaliza la conversación con el padre Díez Alegria. No desea hablar más para el periódico.

En el terreno privado, explicaría más tarde, a los presentes en la reunión, su amigable despedida con el padre Arrupe. «Pero ese es un tema —nos dice— que incumbe al padre Arrupe y a mí. No sé qué ocurrirá dentro de dos años. Cuando finalice este excaustramiento temporal.»

LUIS PITA

(La Voz de Galicia)



## La AUTOPISTA Zaragoza-Mediterráneo

● PRONTO SALDRA A SUBASTA  
SU CONSTRUCCION

MADRID, 2 (De nuestra redacción) Pronto se publicarán las órdenes ministeriales por las que se convoca el concurso para la concesión del itinerario Zaragoza-Mediterráneo en la autopista de peaje en la autopista del Ebro, según se comenta en los círculos periodísticos madrileños.

Se dice también que el Ministro de Obras Públicas dará cuenta de ello en la reunión de esta tarde de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos en la que presentará un informe sobre la ejecución del Plan Nacional de Autopistas.

Entre los datos de interés para Aragón que figuran en este informe se incluyen las previsiones del Ministerio de Obras Públicas para los años 1973 y 1974 que incluyen la convocatoria de los siguientes Concursos de concesiones de autopistas de peaje:

Zaragoza-Mediterráneo, con 215 kilómetros de longitud. La aprobación definitiva del proyecto se firmó el 18-12-72.

Bilbao-Miranda - Zaragoza, con 300 kilómetros de longitud. La aprobación definitiva lleva fecha de 15-2-1973 para el tramo Miranda-Zaragoza.

Madrid-Zaragoza con 285 kilómetros de longitud. La redacción del anteproyecto se terminará en 30-3-1974, la aprobación técnica se hará en 15-4-74 y la aprobación definitiva se fija para el 30-7-1974.

### OBRA RIGUROSAMENTE ESTATAL

En Junio de 1972 el Ministro de Obras Públicas presentó el Avance del Plan Nacional de Autopistas. Según dicho Plan, la mayor parte de la red estará integrada por autopistas de peaje en régimen de concesión administrativa. De este modo se obtienen las ventajas de la planificación y del control estatal y, al mismo tiempo, las de competitividad y productividad de la iniciativa privada. El peaje no es solo un modo de adelantar recursos mediante una financiación a largo plazo, sino que es, además, un óptimo procedimiento para redistribuir las cargas sociales de infraestructura de modo que los costes incidan principalmente sobre el usuario y no sobre el contribuyente medio, como acontece con las obras públicas de utilización gratuita. Las autopistas de peaje en régimen de concesión son obras rigurosamente públicas en las que las funciones del Estado no son menos preeminentes y decisivas que en las obras que se efectúan únicamente con cargo a los presupuestos. La Administración planifica la Red Nacional, establece los tramos prioritarios, define el trazado, redacta el anteproyecto, establece las condiciones de la concesión, selecciona el concesionario, fiscaliza la construcción, la explotación y la conservación, aprueba y revisa las tarifas, asume el dominio de los terrenos y es el sujeto de la reversión de la totalidad de la obra.

La aportación del capital efectuada por la empresa y los recursos ajenos que moviliza no son otra cosa que un anticipo que en unión de los intereses será amortizado con el peaje cuya percepción el Estado, que es el único competente para establecer dicha tasa, fiscaliza. Una autopista es una obra rigurosamente estatal.

L. P. C.

IMPORTANTE DISCURSO DEL ALMIRANTE CARRERO BLANCO,  
EN EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

## Solicitó criterios políticos sobre siete temas decisivos

● AMPLIO ECO DEL DISCURSO EN TODOS LOS MEDIOS INFORMATIVOS MADRILEÑOS

MADRID, 2 (De nuestra Redacción).— Los periódicos de Madrid de esta mañana publican a grandes titulares el importante discurso pronunciado por el vicepresidente del Gobierno Español, Almirante Carrero Blanco, en el Consejo Nacional del Movimiento. Hay un tema central en el discurso: la fidelidad al 18 de Julio constituye la garantía del futuro. Por otra parte, dentro del contexto, destacan los siete puntos esenciales sobre los que el Gobierno solicita criterios políticos. Los puntos son los siguientes:

"Con palabras del documento aprobado por el Consejo Nacional en el pasado noviembre y que contiene las normas de funcionamiento de este Consejo Nacional, el Gobierno, en orden a la elaboración de una política de grandes objetivos para la realización continua de los Principios del Movimiento, perfectamente coherente con la determinación de la política nacional que corresponde al Consejo de Ministros, solicita de este Consejo Nacional el estudio de las medidas que estimen convenientes en torno a los siguientes puntos:

1) Medidas concretas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas:

a) En el Movimiento Nacional, en cuanto según dispone el artículo cuarto de la Ley Orgánica del Estado "informa el orden político, abierto a la totalidad de los españoles y para el mejor servicio de la patria, promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios". Y en cuanto al apartado c) del artículo 21 de la misma Ley Fundamental, que señala como fin del Consejo Nacional "estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas".

b) En función de la vitalización de las corrientes de la opinión pública a través de los cauces orgánicos constitucionales establecidos.

2) Criterios y orientaciones básicas que debe seguir una política de la cultura a todos los niveles, con especial atención a la "cultura popular" como forma de participación.

3) Criterios operativos para una política que, desde nuestro tiempo, sirva a la "unidad de los hombres y de las tierras de España". Estudio de los problemas actuales.

4) Criterios a los que deberá adaptarse la progresiva transformación y desarrollo de las estructuras económicas y sociales, para su mejor ajuste a las exigencias de la justicia social.

5) Estudio especial sobre la juventud, a tenor del apartado d) del artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado. Criterios para una política de juventud.

6) Estudio de nuestras relaciones internacionales. Criterios políticos.

7) Estudio y fijación de los criterios en las relaciones del Estado con la Iglesia, en función de la libertad religiosa y del carácter de nuestra Comunidad en relación con el segundo de los Principios del Movimiento Nacional.

INSTITUTO MENTAL DE LA SANTA CRUZ

### COMIDA Y LECHE en MAL ESTADO

UNA COMISION DEL PERSONAL  
ENTREGO MUESTRAS EN LA GERENCIA

● ESTA DISPUSO LA INMEDIATA  
RETIRADA DEL DESAYUNO

BARCELONA, 2 (Europa Press).— Una comisión del personal del Instituto Mental de la Santa Cruz hizo acto de presencia en las dependencias de gerencia del hospital de San Pablo, de donde depende la antedicha institución, para hacer entrega a la gerente, señorita Elvira Guilera, de unas muestras de la comida servida ayer en el Instituto y de la leche del desayuno, ambas supuestamente en mal estado.

Según versiones recibidas del personal, la gerente se negó en un principio a recibir a la comisión, pero ésa pudo hablar finalmente con el jefe del departamento de dietética, fijándose una serie de entrevistas encaminadas a resolver algunas facetas de la asistencia a los enfermos del Instituto Mental.

Por su parte, la gerente del hospital de San Pablo ha manifestado que, efectivamente, hacia las tres de la tarde de ayer, un grupo de

cuarenta y cinco personas, entre ellas varios médicos del servicio del Instituto Mental, se personaron en las oficinas del Hospital para hacer entrega de las muestras mencionadas. Al principio se negó a recibir las por considerar que dejaban desatendidos a los enfermos, pero afirma que posteriormente los atendió y recibió las muestras de leche que pasaron al laboratorio para su análisis.

Añade que la gerencia ya tenía conocimiento del incidente producido a la hora del desayuno en el Instituto Mental y disponía ya de muestras de la leche presuntamente adulterada, por lo que la leche no llegó a servirse a los enfermos, que recibieron otro desayuno. En cuanto a la pretendida mala calidad de la comida, asegura la señorita Guilera que no es tal, sino que resulta monótona debido a las permanencias prolongadas en el centro, pero que está en estudio la mejora de dicho aspecto.

PARTE de la NIEVE

FACILITADO POR  
GENTILEZA DE



**candanchú, s.a.**

URBANIZACION, MONTAÑA AZUL

CANDANCHU

Temperatura 0 grados Altura  
Media de la nieve 1,90.  
Nieve: Polvo  
Cielo: Despejado.  
Tiempo: Bueno.  
Accesos: Abiertos  
Funcionan todos los remotes  
mecánicos.

FORMIGAL

Temperaturas: Máxima,  
mínima, -6.  
Cielo: Despejado.  
Tiempo: Bueno.  
Accesos: Abiertos.  
Instalaciones mecánicas:  
funcionamiento.  
Espesor de nieve: Un metro  
setenta y cinco centímetros.  
Calidad de nieve: Polvo.

PANTICOSA

Cielo: despejado.  
Tiempo: bueno.  
Temperaturas: +4, +1.  
Nieve: polvo.  
Arrastres: funcionan.  
Accesos: abiertos.

CERLER

Pista Cogulla, 35 cm.  
Pista Farnuserals, 40 cm.  
Pista Laverí, 20 cm.  
Pista Abodules, 20 cm.  
Pista Robellóns, 45 cm.  
Pista Fontanals, 50 cm.  
Nieve polvo con base dura y nieve  
dura.  
Accesos por carretera abiertos.  
Temperatura media más 2 menos  
0 grados.  
Funcionan todas las instalaciones  
mecánicas.

LOS JUEVES EN RADIO JUVENTUD

"AJEDREZ RADIOFONICO"

De diez y media a 1 de la madrugada, con la música reina y el rey de los juegos. Gran competición ajedrecística.

Todos los días, a las cero horas... "Disco-exprés".

Por la mañana: "Vuelo musical a Méjico". "Mapa musical de España". "Disco boom"...

Mañana sábado, "Matrimonio con reparos". "Panorama cultural de la Ciudad". "Disco 72". "Pista de medianoche".



Por J. G.

# TERTULIA MAS ALLA del TIEMPO y del ESPACIO

## La "chica" de Papillón

**L**A "chica", la heroína de la película sobre Papillón que se está rodando en Fuenterrabía es una modelo con escasa experiencia ante las cámaras: Liliane Meric. Será, con toda propiedad "la chica", ya que es la única intérprete principal femenina.

Liliane Meric, que desde hacía algún tiempo trataba de introducirse plenamente en el mundo del cine, no acaba de hacerse la idea de ser la "partenaire" de Steve Mc Queen, que encarna el papel del ex-presidiario, y actuar también con Dustin Hoffmann.

—Actuar al lado de esos dos actores produce escalofríos —ha dicho, inefable, a un reportero de Europa Press. Parece un sueño.

Y ha añadido:  
—Si alguien me hubiese preguntado con quien me hubiera gustado hacer cine, hubiese respondido con los dos nombres que figuran en esta película. Bueno, creo que yo y cualquier actriz, por muy consagrada que esté.



**M**AS allá del tiempo y del espacio se han reunido en amigable e inmortal tertulia cuatro personajes que son ya historia. Einstein, Narciso Monturiol, Gregorio Marañón y Miguel de Unamuno. La teoría de la relatividad y la invención del submarino de los dos primeros y el profundo pensamiento de los segundos se confunden en una inacabable y enjundiosa conversación en los salones del recién inaugurado Museo de Cera de Barcelona. El público visitante puede contemplar una reunión que en vida de los personajes hoy inmortalizados en la blanda cera hubiera sido imposible por las distancias en el tiempo y en el espacio.

Con el de Barcelona,

inaugurado no hace muchos días, son ya dos los Museos de Cera existentes en España,

creados a imagen y semejanza de los de París y Londres. El de Madrid ha cumplido por

estas fechas su primer año de existencia. Que no cunda el ejemplo.

## El secreto y público romance

**E**L secreto y público romance de la princesa Ana de Inglaterra y el teniente Mark Phillips sigue siendo tema de preocupación de la "prensa del corazón". Pese a las negativas iniciales, la relación entre ambos jóvenes parece bastante firme. Ahora ya se habla de un próximo anuncio oficial de compromiso, pero los novios tratan de escapar a la atención pública y han buscado un marco discreto y reservado para la práctica de su dedicación favorita, la equitación, deporte en el que el teniente Phillips se proclamó campeón olímpico en Munich. En la doble fotografía los vemos en los establos de Winefield, donde se entrenan para la carrera de Amberley, en la que participarán este mes de marzo.



## La FUERZA del VIENTO



**H**AY comarcas y regiones que tienen fama por la fuerza de sus vientos, de épicos vendavales, devastadores en ocasiones. Es el caso de nuestro moncayo y, aún más, de su hermana la tramontana.

Tarragona, sin embargo, no es precisamente una comarca de este tipo. Pero ello no impide que en ocasiones los vientos dejen constancia material de su fuerza. Como este gigantesco árbol arrancado en la calle de San Francisco y que durante varias horas obstaculizó el tránsito urbano de automóviles.





## ACCIDENTE MORTAL POR MES EN GENERAL FRANCO

**H**ACE pocos días hicimos un comentario en esta columna de "Zaragoza Viva". Nos referíamos a los "graves" accidentes que se estaban produciendo en la calle de General Franco después de su reforma.

Posteriormente recibimos una llamada de doña María Pilar Gil, hija de uno de los accidentados. Puestos al habla con su esposo puntualizó:

—Leímos el comentario de "ARAGON/exprés" y por la parte que nos toca, aun reconociendo su oportunidad y valor informativo, lo encontramos falta de garra, de más cruda expresividad.

Mire usted, no se trata de ninguna clase de sensacionalismo. Solamente de relatar la verdad de los hechos. Y la realidad es, que además de los accidentes graves a que usted se refería, han ocurrido dos, que yo sepa, seguidos de muerte instantánea.

El primero, el de mi padre político don Francisco Gil, acaecido el día 13 de Enero próximo pasado. Empleado en el Parque de Artillería, hacía todos días el mismo recorrido. Ese día a la salida del trabajo, al desembocar por la calle de Cerezo en General Franco, le envistió un turismo en pleno paso de peatones, —claro, sin semáforo— y se lo llevó por delante para toda la vida.

Tengo que decir que los causantes del accidente lo recogieron en su propio vehículo. Pero lo irremediable ya había ocurrido. El asunto está en el juzgado.

Posteriormente, también tengo noticia que murió otro hombre en condiciones parecidas y en el mismo tramo de General Franco. Un señor que según parece iba con su hija al "18 de Julio" a que le hicieran una radiografía. Igual que mi suegro, perdió la vida en el embite. Esto ocurría en el mes de Febrero.

Hasta aquí nuestro comunicante. Señores, creemos que este ritmo de un accidente mortal por mes, que es lo que está ocurriendo en el comienzo de 1973, es demasiado ritmo. Aparte de los que casi a diario se suceden sin tan trágicas consecuencias.

Habría que arbitrar pues el medio de tratar de evitar estos mortales accidentes. De momento, para impedir que muchos automovilistas la tomen como pista de carreras, no hay como colocarles los consabidos obstáculos.

Insistimos. La calle del General Franco es preciso, indispensable, semaforizarla. Cuanto antes mejor.

A. S. A.

# JUZGADO DE GUARDIA

## EL MOTORISTA BOTELLA

**C**UANDO un cogornero como soy yo lleve una copa de más, debe conducir un monociclo, pero cuando el curdela como yo, lleva dos copas de más, no tiene que conducir un auto, que lleva cuatro ruedas, sino una bici o una moto que lleva dos. Por eso yo me motocicleto cuando me chupo dos copetines y me pongo bien majete. ¡A copa por cada rueda! Pero a copa de a litro, que yo me las tomo con envasador. ¡Vivan las motos y el vino, oiga usted!

—¿Cómo dice?

—¡Que viva la velocidad del vino montada en moto!

—Ande, déjeme usted en paz y vaya a dormir la mona, que a lo mejor lo está esperando su parienta con la botella del amoniaco.

—¡El borracho será usted, tío melón! ¡Abra el grifo y dúchese!

—¡Vaya al cuerno, trompetero!

—¡A que lo incorro con la moto! ¡Mecachis lá! ¿Dónde habré puesto yo el corcho?

Sí, el corcho. El corcho de un motorista es el casco. De un motorista borrachín, claro. ¡Yo soy el motorista botella! ¡Me trago la carretera como el morapio y si cojo a un peatón también me pego el trago! No hay nada parecido a un paseo en moto con alcohol! Los guardias ni se ven. ¡Eh!

—¿Llamaba usted?

—¿Oiga, me quiere sostener la burra que voy a montar en ella? ¡Venga, que las ruedas no dan coces!

—Me parece que va usted un poco tururú.

—Otro que no me hace ni caso. Pues yo no meto la moto en la cuadra sin sacarla a relinchar por esas calles. ¡Aniceta, estate quieta que te parto el manillar!

—Oiga, buen hombre, tenga usted cuidado que se va a dar un tortazo con la moto.

—¿Es suya la moto o qué? ¿Soy yo su hermano o qué?

—Ni es mía la moto ni es nada mío usted, pero se va a dar el tortón si monta en la moto en el estado en que va. Si quiere, yo mismo lo acompaño a su casa.

—¡Monte usted en la moto y lo llevo yo a la suya!

Usted verá lo que hace. Dígame su nombre para ver si lo encuentro en las esquelas de mañana.

—¡Que al cementerio no se va en moto, tío chala!

—Adiós, muy buenas! . No seré yo el que vea el accidente.

—Aguárdese un momento si quiere verme hacer ochos sobre los adoquines!

Un guardia municipal vió que un motorista iba conduciendo su moto por una calle del Arrabal, con inequívocos síntomas de ir bebido, ya que el vehículo se aproximaba peligrosamente a los bordillos de las aceras, dando saltos, haciendo eses y produciendo el pánico de los que por allí circulaban.

El guardia, como pudo, lo paró, haciéndole ver que en semejantes condiciones era de todo punto imposible que pudiera conducir su moto sin riesgo de accidente.

—¿Pero no se da cuenta de que no va usted en condiciones de llevar la moto? .

—¿Y eso a usted quién se lo ha dicho?

—No necesito que nadie me diga lo que estoy viendo. Pero ahora lo que quiero ver es su carnet de conducir.

Genaro, que así se llama el hombre, tiene cuarenta años y es albañil, replicó al guardia de esta manera:

—Este es mi carnet de conducir y, como tengo carnet de conducir, puedo ir en moto aunque también tenga el carnet de beber vino.

—Cuide con lo que dice.

—Puedo llevar la moto como me dé la gana, porque tengo carnet y porque la moto es mía. ¿Se entera ya? .

Discutieron. El guardia pretendía que no continuara con la moto y Genaro que no se apeaba de ella. Allí se detuvieron varios transeúntes, quienes enterados de lo que ocurría opinaban en voz alta de la manera más dispar.

—¡Hace bien, señor guardia! No lo deje. Suya será la responsabilidad del accidente.

—¿Allá él si se quiere dar el tortazo! ¡Déjelo, señor guardia, que se lo pegue!

Las opiniones se encontraban, pero el guardia permanecía en su lugar, impidiendo que Genaro condujera su moto en tal estado. Y así hasta que al fin, el agente municipal pudo hacerse con él llevándolo a la Casa de Socorro, donde le fué extraída sangre para hacerle el análisis de alcoholimetría, del que, según fuera el resultado, le saldrá a Genaro bastante caro el no haber entrado en razones con el guardia y el conducir en semejante estado.

EXRES/003

## CLAUSURA DE UN CURSO P.P.O. EN LA MODALIDAD DE FONTANERIA

Por el gerente provincial del P.P.O. don Miguel Angel Sampedro ha sido clausurado un curso P.P.O. en la modalidad de Fontanería, que hace el número 21 de los de esta misma clase impartido en Zaragoza y que ha sido seguido con notable aprovechamiento por 11 productores. Comenzó este curso el pasado mes de Junio y se ha desarrollado a razón de cuatro horas diarias, una vez terminada la jornada normal de trabajo de los productores asistentes al mismo. Las clases han tenido lugar en los locales del Antiguo Hogar Provincial "Pignatelli" gentilmente cedidas al efecto por la Diputación Provincial y han comprendido las

materias teóricas y prácticas apropiadas a esta especialidad laboral.

En el acto de clausura intervinieron don Cecilio Lázaro monitor del curso que procedió a la lectura de la Memoria del mismo y el alumno don Alvaro Samper quien en nombre de sus compañeros y el suyo propio agradeció esta posibilidad de superación profesional que alcanzaban ahora a través del curso del P.P.O. que se clausuraba.

Cerró el acto del señor Sampedro con unas palabras de felicitación a los alumnos por su constancia, asiduidad y aplicación exhortándoles a conservar el espíritu de perfeccionamiento demostrado.

## EL SABADO, LA PELEA DEL AÑO

### KID TANO Y PERICO FERNANDEZ FRENTE A FRENTE

Se acerca a pasos agigantados la fecha del tres de marzo. Ese día, mejor dicho esa noche, tendrá lugar un acontecimiento deportivo fuera de lo corriente.

Una cita boxística de mayor entidad en la que medirán sus fuerzas el imbatible campeón de España del peso ligero, Kid Tano, y el ídolo aragonés Perico Fernández.

A nuestro púgill lo creemos capaz de todo. Entre ese todo entra por supuesto el conseguir bajar pasado mañana del ring del Polideportivo ciñendo la faja de Campeón de España.

Sin duda alguna ese alejamiento de la ciudad, esa reclusión a horizonte abierto —valga la paradoja—, de quince días en las faldas del

# SÓLO HUMO



## MULTADO POR TIRAR UN PAPELITO

**E**N Carrara, a un señor, le puso un guardia una multa por arrojar al suelo un papel del tamaño del envoltorio de un caramelo. Iba leyendo una carta por la calle, cuando de ella se desprendió un trozo de la solapa del sobre. Se trata del "distruido" doctor, Stelvio Gelsi, profesor de Química. Pues bien, lo vio un vigilante urbano y le llamó la atención por su atentado contra la limpieza de las calles. El vigilante le invitó a recoger el papel y a tirarlo a una de las papeleras dispuesta para ello, pero el doctor, debía de ir sin gafas, o no veía el papelito o no quiso obedecer la orden del vigilante. Incluso se enfadó. Entonces, el vigilante, muy ceremonioso, sacó de su bolsillo la libreta de las multas y comenzó a darle a su bolígrafo fatídico. Vista la decisión del vigilante, el profesor pagó la multa y se alejó de allí sin decir esta razón es mía, mientras que el señor del bolígrafo tuvo que bajar el esternón y trabajar, para recojer el mínimo papel que al profesor se le había desprendido de la carta.

## EL INVENTOR DE CONTRABANDISTAS

**E**STE es el caso inaudito de un chaval de dieciséis años, según la noticia aprendiz de mecánico, pero que más bien parece ser un consumado maestro en su incipiente oficio de "ganster". Pues bien, el crío fue en Landshut, Alemania a ver a los inspectores de Policía a los que con todo sigilo y al detalle, les informó de conocer a un famoso contrabandista de armas al que quería denunciar bajo secreto. El muchacho recibió de la policía seis mil marcos, pues necesitaba dinero para cerrar un trato con el contrabandista denunciado. Y el chico voló con el dinero, claro. La policía lo buscó y, días después, pudo dar con su joven confidente desaparecido. El "hombre", claro, no tenía a su lado ni a los contrabandistas ni al dinero, ya que estos solo habían existido en su imaginación y, según confesó, los marcos se los había gastado con su novia.

## ¿LES SOBRARA DINERO?

**L**A actuación de los jugadores zaragocistas ante el Sevilla, en La Romareda, no se entiende. Y menos cuando se sabe que cada uno de ellos, si lograban pasar la eliminatoria, habría de cobrar la no despreciable cantidad de veinte mil pesetas. ¿Hemos dicho algo? ¿Cuándo se le ha presentado a usted ganar 222 pesetas al minuto? ¡Nunca, claro! Pues ellos sí que tuvieron esta oportunidad. Noventa minutos de entrega al juego y veinte mil pesetas para cada uno. Pues ni aun así las quisieron. Parece mentira y es verdad. Ellos pudieron ganar en un minuto lo que muchos ganan en un día. ¡Y lo curioso de esto es que aún se quejan de que les chillan! Pero ya se irán del fútbol y sabrán lo que es sudar el duro. Con lo fácil que lo tienen y con lo difícil que se lo ponen ellos mismos. ¿Les faltará el pundonor o les sobrará el dinero? Que me lo expliquen. Como no tengo sueldo de futbolista, no lo entiendo. B.—

## JULIAN MURO, EN SANTO TOMAS DE AQUINO

Dentro del ciclo de conferencias de orientación profesional organizadas por la Asociación de Padres de Alumnos de los Colegios de Santo Tomás de Aquino, de esta capital, hoy viernes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Colegio femenino (calle de Maestro Estremiana, 48), don Julián Muro Navarro, procurador en Cortes, dará una conferencia que versará sobre "La licenciatu de Derecho" y a continuación entablará un interesante coloquio. Quedan invitados al acto todos los miembros de esta Asociación, a quien se ruega la puntual asistencia.

Moncayo, habrán revitalizado a Perico de forma conveniente. Poco tardaremos en comprobarlo. Por otra parte, los nombres en cartel para esa noche del olímpico Sánchez Escudero y de Bermejo, completan un conjunto pocas veces superado.

Total, que a juzgar por el ritmo de venta de localidades, el público que suele tener buen olfato, intuye que se va a divertirlas de lo lindo.

Ahora a esperar el emocionante momento de las 11 de la noche del próximo sábado.

Y mejor todavía el de la una de la madrugada que será cuando Perico dirimirá ante Kid Tano quien merece ser campeón.



## ZARAGOZA DESDE EL AIRE

El lunes, la Diputación Provincial va a exponer en una sala de su palacio una serie de fotografías de un alto número de pueblos y villas zaragozanas tomadas desde el aire. Se trata de una colección de fotos aéreas encargadas a una empresa especializada por la propia Diputación, con el fin de conseguir documentos gráficos de los diversos términos municipales, tan prácticos y más reales que los planos.

Actualmente muchos municipios ostentan en sus salas de juntas alguna fotografía de este tipo, junto a los emblemas locales. Ahora, los que no la poseen, podrán contemplarla en la Diputación. Son fotos de Calatayud, Alagón, Morata, La Almunia, Luna, Monegrillo, Villafranca de Ebro, Puebla de Albornón, Escó, Novillas Novallas, Alfamén, La Puebla de Alfindén, Pastriz, Ruesta, Nonaspe, Lécera, Cinco Olivas, Letux, Uncastillo, La Muela, Chiprana, Sádaba, Quinto, Borja, Escatrón, Almonacid, La Almolda, Undués y El Buste.

## LA MAQUINA Y LOS MIRONES

Está trabajando en las obras de la Avenida de Madrid una máquina que se sale de lo normal. Por su impresionante tamaño y potencia, consigue arrancar el pavimento a bloques enteros como si fuera un juego de niños. Un hombre, diminuto en comparación con la inmensa máquina, maneja con extraordinaria agilidad este monstruo de las obras públicas.

El efecto inmediato es que un alto número de personas, se concentra continuamente ante la máquina para contemplar sus movimientos. Es lo que se dice un auténtico espectáculo. Hasta el punto de que el número de trabajadores que esta máquina supe con su potencia y su automatización se neutraliza por el número de personas que permanecen inactivas contemplando su espectáculo. Es decir, que la rentabilidad de la máquina justamente compensa de lo que producirían todos los ociosos espectadores con un pico y una pala. Pero es más interesante así.

## ARAGON, PUERTA (ESTRECHA) DE EUROPA

El Ministerio de Información y Turismo acaba de publicar en su boletín de Turismo correspondiente a enero, las cifras de turistas llegados por cada una de las fronteras, por mar y por aire. Y resulta que, por más que Aragón comunica con el Mercado Común a través de pasos fronterizos naturales y de gran tradición histórica, de los treinta y dos millones y medio de turistas que llegaron en 1972 a España, sólo 719.048 entraron por nuestra región.

En concreto, nuestras principales puertas al mundo son los pasos de Canfranc y Sallent de Gállego, el primero con un volumen de entrada de 443.162 y el segundo con 269.440. Son cifras realmente bajas si se tiene en cuenta que por los pasos fronterizos con Francia, pasaron a España el año pasado más de 17 millones de personas. Pero es esperanzador señalar que la afluencia por estos pasos aragoneses ha aumentado en una media muy sensible: Canfranc, en un 36,1 por ciento más y Sallent, con un 108,4 por ciento! Mientras que el aumento de 1972 respecto del año anterior en todas las fronteras pirenaicas ha sido de un 27,8.

Nos queda el aeropuerto, pero con cifras realmente bajas. Resulta que de los más de 17 millones y medio de viajeros llegados por avión desde el extranjero a España el año pasado, sólo 6.448 aterrizaron en Zaragoza.

Son cifras que invitan a pensar.

## LA POLIFONICA FLETA Y LOS COLEGIALES

Quizás el concierto que va a dar mañana la Polifónica Fleta en el Principal sea uno de los más interesantes, por más que su ya larga historia de 15 años registra auténticos éxitos y sonados conciertos. Pero mañana, los cantores zaragozanos van a dedicar su esfuerzo y su arte a los alumnos de los colegios nacionales que se acercan por primera vez al mundo de la música coral polifónica. Dentro del programa de actividades extraescolares de los sábados, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento ha programado este concierto de carácter didáctico al que asistirán cientos de niños.

La Polifónica Fleta desarrollará un programa educativo en dos partes. En primer lugar habrá una explicación teórica de varios temas relacionados con la música y el canto y después, la polifónica ofrecerá a sus jovencísimos espectadores una selección de su repertorio.

## FIRMA DE LIBROS DE POESIA

La poesía, es evidente, está en auge entre nosotros. Numerosos nuevos nombres están irrumpiendo en el



panorama cultural zaragozano con auténtica fuerza. Se añaden así a los de quienes ya llevan años de trabajo, a los que quizás ya se quemaron. Pero el hecho es que cada día tenemos que reseñar aquí alguna actividad cultural relacionada con la poesía zaragozana.

Hoy, de cinco a siete y media de la tarde, Carlos Cezón firmará ejemplares de su reciente folleto "Interludio de nada" en Comercial Velázquez, plaza de Diego Velázquez, 3.

## CONDECORACIONES A 17 POLICIAS ARMADOS

Según anunciamos en nuestra edición de ayer, diecisiete miembros de la Policía Armada —un comandante, cuatro capitanes, tres suboficiales, tres cabos primero, un cabo y cuatro policías— fueron condecorados ayer con la Cruz al Mérito Policial.

La imposición de condecoraciones se celebró a las doce del mediodía, en el acuartelamiento de la quinta Circunscripción de la Policía Armada. La 53 compañía de la 51 Bandera de dicha circunscripción rindió los honores de ordenanza y desfiló al final del acto ante las autoridades militares y civiles que se encontraban presentes.

Don Angel García Esteras, capitán general accidental de la quinta región militar, ostentó la presidencia y le acompañaban el general subinspector de la Policía Armada, don Ricardo Aguilar; el jefe del Estado Mayor de la III región aérea, en representación del general-jefe de la misma, don Juan Rétuerto; y el presidente de la Audiencia Territorial, don Benedicto Sánchez, entre otras autoridades civiles y militares.

## EDUARDO BRU CELMA EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer, Eduardo Javier Bru Celma fue inevitable noticia en el mundillo poético zaragozano. Pilar Delgado le dedicó su espacio radiofónico "Por las huellas de la poesía" en la sobremesa de Radio Nacional, siendo, algunas horas más tarde, protagonista de una mesa de poesía celebrada en la Diputación Provincial.



Miguel Luesma elogió, en la presentación del acto, la obra poética de Eduardo Bru quien leyó, ayudado por Pilar Delgado, una selección de su obra publicada

(los cuatro "Folletos" estacionales y "Gestación de la Sorpresa") y de su libro inédito "Andén Oeste".

Eduardo Bru es un poeta en transición. Hay que advertirlo porque son muchos los que le encasillaron ya en su segunda o tercera publicación y no leyeron sus escritos posteriores. A Eduardo le interesó, en un primer momento, el encuentro de situaciones líricas, por la vía de un esteticismo sensual. Pero ha pasado algún tiempo desde "Cinco Poemas jugando con las olas" y a la vista de estas últimas composiciones ("Cigarro Amarillo", "Javalambre", "Generación Taimada") se advierte la presencia de un poeta preocupado por las cosas que suceden en latitudes menos exóticas, pero más cotidianas; más hirientes, también. Esto fue lo que Eduardo trató ayer de explicar.

## D. JAVIER OSES HABLARA SOBRE EL DIVORCIO

La Agrupación de Abogados Jóvenes del Colegio de abogados de Zaragoza, dentro de su programa de actividades culturales, ha programado para el próximo día 8, jueves, una conferencia sobre un tema de gran actualidad. Monseñor Osés, obispo de Huesca, hablará ese día, a las ocho de la tarde, sobre "El divorcio, ese gran interrogante de nuestros días". El acto tendrá lugar en el salón de actos del Colegio de Abogados, en el edificio de la Audiencia.

Tema y conferenciante son del mayor interés y su sola enunciación resulta ya polémica.

## LOS QUE IRAN A SEVILLA



Aquí están con sus chaquetas blancas y bien acompañados, los tres ganadores del V Concurso Regional de Cocktelería-Jefes de barra, que se celebró en la Sala San Jorge, sin duda el más adecuado marco para un acto de esta categoría. Hay que apresurarse a decir que la organización fue sencillamente perfecta. Que hubo expectación y silencio por parte del numeroso público que asistió y una gran destreza, con los nervios bien templados, por parte de todos los concursantes. Hay que decir que los ganadores, en la modalidad de "bebida corta", fueron Miguel Angel Lorén Soriano, en el puesto de campeón, siendo el segundo para Antonio Jiménez Fernández, ambos de Cafetería "Savoy". El Campeón de "bebida larga" pertenece al Hotel "Don Yo" y es Antonio Calvo Gómez. Por la noche y tras una estupenda cena servida en el Hotel Goya se hizo entrega de los trofeos, valiosos y abundantísimos, donados por unas marcas de prestigio que así quisieron estar presentes en este V Concurso Regional organizado por A. B. E. Pero de este gran día de la Cocktelería Aragonesa hay que contar su historia y su anécdota cumplidamente, por eso "ARAGON/express" dedicará al referido acontecimiento unas páginas especiales, con abundante información gráfica y literaria, el próximo sábado día tres.



ANTE EL NUEVO  
DEBILITAMIENTO  
DEL DOLAR

# Posible flotación de la PESETA

MADRID, 2 (Europa Press).— Permanece hoy cerrado el mercado de divisas de Madrid, que se aviene a las medidas adoptadas en otros mercados de cambio de distintos países ante el nuevo debilitamiento del dólar.

Al cierre de la sesión de ayer en el mercado de divisas madrileño el dólar quedó a 57,931 para comprador y 58,111 para vendedor. El cambio de intervención del Banco de España está fijado en 58,02 y 58,18 desde el 23 de febrero; el punto mínimo de intervención es, pues, de 56,7237 en la banda de fluctuación. Según se informa, las autoridades monetarias españolas siguen con serenidad y de cerca esta nueva situación, que se produce al mes escaso de la devaluación del dólar y a los catorce días de la revaluación de la peseta frente a la moneda norteamericana.

En círculos económicos se espera que los países de la CEE decidan alguna medida, quizá conjunta, para afrontar esta nueva crisis monetaria. Se habla de una posible flotación de las monedas del Mercado Común, aunque a la hora de transmitir no se conoce decisión oficial al respecto.

De confirmarse tal flotación, parece lógico —se dice en dichos círculos— que la peseta haya de ir también a una flotación que le supondría una pareciación mayor frente al dólar, aun a pesar de la acordada por el Gobierno el pasado 16 de febrero. En este caso el sector exportador se colocaría en una situación particularmente delicada, aunque podría contrarrestarse por el abaratamiento de las importaciones mediante un control estricto de la situación al amparo del decreto-ley aprobado por el Consejo de Ministros sobre medidas compensatorias.

## REFLEJO DE LA NUEVA CRISIS

MADRID, 2 (Europa Press).— La nueva crisis monetaria ha motivado esta mañana la adopción de diversas medidas cautelares o especiales por parte de la banca privada.

En efecto, la mayoría de los bancos han suspendido las llamadas "operaciones de ventanilla" y, en todo caso, se limitan a efectuar cambios de dólares para turistas, con un tope máximo de 5.000 pesetas, el cambio en estas operaciones es de 55-56 pesetas-dólar. También se

cambian otras monedas, registrándose una especial tendencia a la baja del dólar canadiense, libra esterlina y lira, además del dólar USA.

Algunos bancos privados ni siquiera cambian moneda para turistas operaciones que, sin embargo, se realizan normalmente en el Banco de España, sin limitación de cantidades y aplicando al dólar el último cambio oficial establecido que oscila entre 57,31 pesetas para comprador y 57,81 para vendedor.

Como consecuencia de esta situación, salvo muy escasas excepciones, se han adoptado medidas de suspensión de las operaciones comerciales o invisibles con el exterior, así como las operaciones de iniciar financiación de exportaciones o cancelar operaciones de importaciones.

Se observa pues, en general, una tónica de "compás de espera" que, al menos inicialmente, se calcula que se extenderá hasta el próximo lunes.

EL MERCADO DE DIVISAS DE MADRID  
PERMANECE CERRADO

## Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	1.112	1.112
Banco Exterior	618	618
Banco Central	1.207	1.207
Banco Español de Crédito	965	973
Banco Hispano Americano	943	943
Banco de Santander	1.215	1.215
Banco Popular Español	1.200	1.250
Banco de Bilbao	1.265	1.263
Banco de Vizcaya	980	975
Banco Occidental	930	1.003
Banco Atlántico	1.041	1.060
Banco Industrial de Cataluña	932	940
Banco Ibérico	1.176	1.182
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	275'75	274'25
Sevillana	300'25	300'25
Cantábrico	280	283
Eléctrica Viesgo	296	297'50
Hidro. Cataluña	220	223
Iberduero	345	353'50
E. Reunidas	125	126
Unión E. Madrileña	290	289
Fenosa	179,50	183
Fecsa 5.000	263,50	263'25
Fecsa 1.000	267,50	269
Enher	162	162
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	200	205
Duro Felguera	175	175
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	248	249
Auxiliar F. C.	125	125
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	146	150
Ebro	680	680
Aguilas	260	259
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	460	470
Explosivos	383	378
Energías	210	212
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	1.260	1.275
Urbis	355	365
Inmobiliaria Metro	365	—
Vallehermoso	365	359
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	395	398
Galerías Preciados	535	536
Campsa	445	450
Tabacalera	505	505
Astilleros	115	116
Metro	230	231
Unión Fénix	716	712
Ahorrofondos	1.705,73	1.713'57
Seet	405	—

## INFORMACION FINANCIERA

# Desciende el volumen de negocio

MADRID, 2 (Crónica bursátil de la agencia Logos).— Ha descendido el volumen de negocio. La presión de la demanda en los bancos tanto los comerciales como los de negocio ha sido bastante menor y comienzan a apuntarse entre unos y otros descensos, y frecuentes repeticiones como en los casos del Central, Hispano, Santander, Exterior, o Zaragozano; ceden dos el Bilbao y cinco el Vizcaya; mejoran todavía ocho el Banesto, ocho el Herrero, seis Ibérico, cinco Mercantil, 19 el Atlántico y 50 el Popular que estaba con demanda el jueves sin operar. Entre los bancos de negocio, cede 21 Bankunión, cinco Fomento e Indubám; repiten Norte, Urquijo, Eurobanco y el Industrial de León, mejoran 30 Bankinter, 8 el Industrial de Bilbao, 27 Occidental, 4 Granada.

Posición de firmeza en los eléctricos principalmente Iberduero que sube 8,5, 3 ganan Cantábrico y Cataluña, 2,5, 1,5 Fecsa pequeña, y cede 1 Unión y 1,15 La Española.

Todavía se producen posiciones de demanda sin papel entre los valores químicos en Canarias que publica dinero a 208 y la Insular del Nitrógeno que tienen posición de demanda a 158; está en posición de dinero sin papel también la Inmobiliaria Metro a 380 y Fasa a 273. En general en los corros de los valores industriales se han mantenido tendencias firmes. Suben 7 Petróleos, Cros 3, IBYS 45, 10 FEMSA, 20 Nueva Montaña, 3 Astilleros y Santa Ana, 4 Material y Construcciones, y entre los de las construcciones, Simane gana 17, Ceisa 10, otros 10 las acciones de Urbis, 15 las de Dragados, 4 Portlan Valderrivas, 5 la Campsa y 3 la Telefónica.

La general de Inversiones figura entre los que no han podido operar por falta de papel, y con ello sigue sin realizar cambio ni en las acciones que publican demanda 570 ni en los derechos que tienen postura de dinero a 912 pesetas, es decir 10 enteros por encima de las posiciones del jueves

para las acciones y 12 pesetas para los derechos. El cierre de la sesión y con ello de la semana, señalaba más claramente predominio de la oferta entre los valores bancarios y una cierta menor actividad para los demás valores.

Concluyó la ampliación doble de López Quesada, una normal de una por seis y otra gratis de una por treinta y dos.

Durante la ampliación pagaron estas acciones dividiendo de 10,80. Al término de las operaciones las acciones cierran a 1.179 con recuperación de los derechos y dividendos y 124 enteros.

Seis salas de fiestas de La Coruña, sancionadas

UNA DE ELLAS HA SIDO CLAUSURADA

LA CORUÑA, 2. (Europa Press).— Seis salas de fiestas de La Coruña han sido sancionadas por el gobernador civil de la provincia, a propuesta de la Jefatura Superior de Policía y con multas que oscilan entre 5.000 y 10.000 pesetas, por faltas de iluminación, permitir la entrada de menores y actos contra la moral.

Uno de los establecimientos, además, ha sido clausurado.

**CASA GALAN**

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90-Telet 22/644  
ZARAGOZA

HUELGA DE CONTROLADORES:

AFECTA A 69 LINEAS DE IBERIA

HOY: QUINCE VUELOS SUSPENDIDOS

MADRID, 2 (Europa Press).— La huelga de controladores de vuelo franceses, apoyada por controladores belgas y otros de países vecinos, continúa produciendo irregularidades en los servicios de Iberia.

Así, la compañía tiene hoy 69 líneas afectadas por tales irregularidades, lo que ha obligado a la cancelación de 15 vuelos, en su mayor parte dirigidos a Inglaterra, Francia, Bélgica y Holanda. Concretamente en su red europea, la compañía está trabajando al 22 por 100 de su actividad.

A consecuencia de este problema Iberia trata de resolver los casos particulares más urgentes mediante acoplamientos en otros vuelos o arreglos con otras compañías, lo que a veces resulta bastante problemático, dadas las circunstancias.

Las entradas en aeropuertos españoles con vuelos procedentes del exterior son también irregulares, especialmente en los vuelos que han de desviarse de espacio aéreo francés, por los retrasos y trastornos que ocasiona.

Algunas compañías de vuelos charter españoles sufren también los efectos de esta situación y han tenido que aplazar varios vuelos.

SUSCRIBASE A "ARAGON/EXPRES"

NUNCA DE DEFRAUDARA



# SUCESOS

ACCIDENTADA CAMPAÑA  
PRESIDENCIAL ARGENTINA

## “Septiembre Negro”

### otra vez en acción

- PIDE LA LIBERTAD DE SIRHAN Y DE UN CENTENAR MAS DE ARABES, A CAMBIO DE LA VIDA DE CINCO DIPLOMATICOS
- EL ASESINO DE ROBERT KENNEDY, ESTRECHAMENTE VIGILADO

WASHINGTON, 2 (Efe).— Sirhan Sirhan, el asesino de Robert Kennedy, quedó ayer sometido a una vigilancia especial en su celda de San Quintín, pero nada hace suponer que los Estados Unidos estén dispuestos a liberarlo, a cambio de la libertad de los diplomáticos tomados como rehenes ayer en Jartum, la capital del Sudán.

El alcalde adjunto de San Quintín, James Park, dijo anoche que había ordenado a los guardias de la famosa prisión que permanecieran en estado de “alerta especial” respecto a Sirhan. Pero ni el departamento de Estado, ni ningún organismo del Gobierno, dijo, se han puesto en contacto hasta ahora con los funcionarios de la prisión respecto a Sirhan.

Sirhan, el palestino emigrado a los Estados Unidos de 28 años de edad que el 5 de junio de 1968 mató a tiros a Robert Kennedy, es uno de los varios centenares de presos árabes que un grupo de comandos de la organización “Septiembre Negro” quieren canjear por al menos cinco diplomáticos de los que se apoderaron ayer en la Embajada de Arabia Saudita en Jartum.

#### DRAMATICA FIESTA

Según las noticias que han llegado a Washington, los cinco diplomáticos son: el embajador norteamericano, Cleo Noel., el encargado de Negocios del mismo país, Curtis Moore., el embajador de Arabia Saudita, y los encargados de Negocios de Jordania y Bélgica.

El ministerio de Asuntos Extranjeros de Japón, además, informó en Tokio que su encargado de negocios que también se encontraba entre los rehenes, fué liberado al cabo de dos horas.

La agencia de noticias de Sudán anunció que los embajadores de Francia, Inglaterra y la Unión Soviética lograron escapar trepando por una pared, aprovechando la confusión que originó la entrada de los comandos en la Embajada saudita.

El motivo de la reunión de la mayor parte del cuerpo diplomático acreditado en Jartum era una fiesta de despedida a Moore, el encargado de Negocios norteamericano, a punto de regresar a Estados Unidos.

El embajador inglés, Raymond Ethrington-Smith, informó a su cancillería en Londres que los comandos, todos enmascarados y cuyo número se desconoce, se abrieron camino a tiros para entrar en el edificio de la Embajada Saudí. Esta afirmación no ha podido confirmarse en Washington.

#### LOS DIPLOMATICOS USA, HERIDOS

Lo que sí confirmó anoche el departamento norteamericano de Estado es que los guerrilleros permitieron que entrara un médico en la Embajada para curar a los dos diplomáticos norteamericanos cautivos. El embajador Noel sufrió una herida en el tobillo y el encargado de Negocios Moore un hematoma en la cara. No se sabe si esas heridas las sufrieron por armas de fuego, o en la confusión que se originó al irrumpir en el edificio los terroristas.

Las informaciones que llegan de Jartum indican que tropas sudanesas tienen rodeado el edificio de dos pisos de la Embajada Saudí situado en las cercanías del aeropuerto de la ciudad. Se sabe también que el Gabinete sudanés se reunió en sesión de emergencia y que su presidente, Jaqfar Numeiry, telefonó al rey Faisal de la Arabia Saudita para explicarle la situación.

Otras informaciones dicen que funcionarios del Gobierno sudanés están intentando negociar un acuerdo con los guerrilleros palestinos que garatice tanto su propia seguridad, como la de los rehenes.

Aparte de la libertad de Sirhan, los comandos exigen la de quizá un centenar o más de sus compañeros detenidos en Jordania, Israel y Alemania Occidental. Park, el alcalde adjunto de San Quintín, no dijo si Sirhan conoce la noticia del incidente de Jartum y que los comandos exigen su libertad a cambio de las vidas de los diplomáticos que retienen.

#### JORDANIA NO ACEPTA LAS CONDICIONES

La madre de Sirhan, Mary, que vive en Pasadena— (California) no quiso hacer comentarios. “No sé qué decir”, fué todo cuanto contestó a preguntas de los periodistas.

En el juicio que se le formó en Los Angeles y que concluyó con la declaración de culpabilidad y su condena a muerte, Sirhan dijo que había matado a Robert Kennedy, que aspiraba a la presidencia de los Estados Unidos, por las promesas que hizo de que ayudaría a Israel en su lucha contra los árabes.

Sirhan permanece internado en la sala de condenados a muerte desde el 23 de mayo de 1969. A raíz de que el Tribunal Supremo de California aboliera la pena de muerte, se le conmutó la sentencia por la de cadena perpetua el 16 de junio pasado.

Por otra parte, fuentes oficiales de Amman han anunciado que no se avendrían a las condiciones impuestas por los guerrilleros palestinos.

## RICARDO BALBIN, a punto de morir ahogado

- SU COCHE Y LOS DE SUS ACOMPAÑANTES, ARRASTRADOS POR LAS AGUAS DESBORDADAS DE UN RIO

PARANA (Argentina), 2 (Efe).— El dirigente de la Juventud Radical José Pomes desapareció ayer en las aguas del arroyo Las Tunas, en un percance que puso en peligro al candidato presidencial por el radicalismo, Ricardo Balbín.

El accidente se produjo ayer por la mañana, cuando las aguas desbordadas arrastraron a los automóviles que conducían al líder del radicalismo y los integrantes de su comitiva al aeródromo local, desde donde se proponían viajar con destino a Córdoba.

Las aguas cubrieron completamente a los vehículos, cuando se hallaban estacionados junto al arroyo de Las Tunas, a raíz de la detención sobre el puente de un “jeep” que no pertenecía a la caravana.

Uno de los coches cayó al arroyo con sus ocupantes, José Pomes, A. Rodríguez Vagaría, y Jorge Tellería.

Pomes desapareció después de permanecer varios minutos aferrado al parachoques de su coche, en tanto que Rodríguez Vagaría y Tellería lograron salvar sus vidas, asiendo a un árbol y a una de las barandas del puente.

El candidato presidencial de la Unión Cívica Radical, a raíz del accidente, resolvió cancelar su viaje a Córdoba, donde anoche tenía previsto

hablar en el acto de proclamación de listas de su partido.

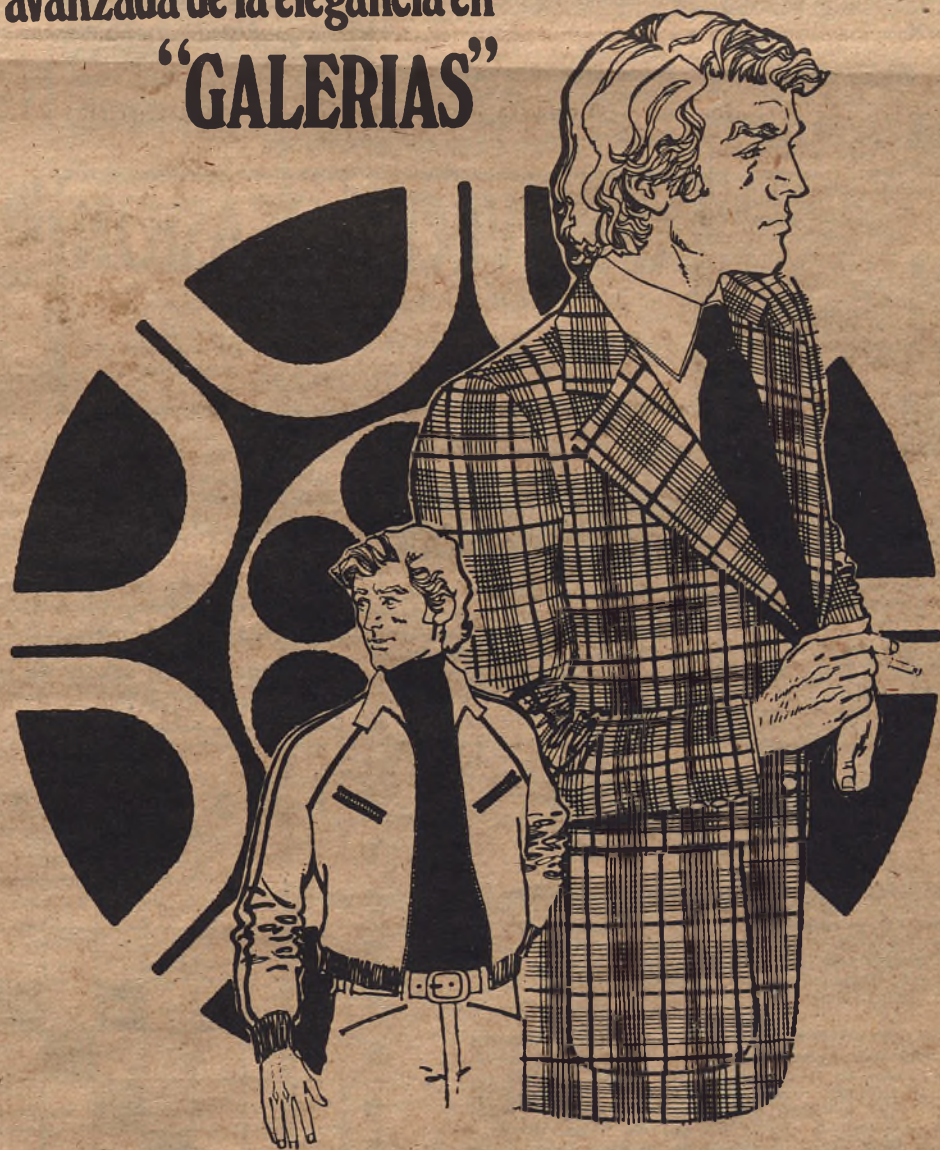
Balbín abandonó el lugar dos horas después de ocurrir el accidente y se dirigió a un hotel de Paraná, donde relató el trágico percance. “Ha sido una jornada dura y angustiada, todo era confusión... y el agua venía a una velocidad increíble”, declaró.

Balbín criticó acerbamente la actuación de la policía “que se limitó -dijo- a notificar lo sucedido al Ejército, sin intervenir en forma directa.

“El hecho ocurrió a las 11 de la mañana (-14 gmt)-. A las 12,30 la policía se comunicó con el Ejército. A las 13 el Ejército llegó al lugar y a las 13,30, lo hicieron los bomberos.”, dijo.

Hace pocos días, Francisco Manrique, candidato a la Presidencia de la Alianza Republicana Federal, ex-ministro de Bienestar Social del Gobierno de Lanusse, sufrió un accidente al capotar la avioneta en la que volaba, en gira proselitista. Manrique resultó solo levemente lesionado. Días después, otra avioneta que cumplía una misión de propaganda de dicho partido se precipitó contra el suelo en Lanus, cerca de Buenos Aires, muriendo el piloto.

## ENTRETIEMPO: avanzada de la elegancia en “GALERIAS”



Los hombres elegantes preparan  
un guardarropa que dé la bienvenida  
al entretiempo.  
Por eso en “GALERIAS” todo es  
nuevo para “ellos”

Galerías  
Preciados

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
AUTOABOGONIA

ARAGON/exprés/PAG. Huesca



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS



3 DE MARZO

**ARIES** (21-3, 20-4).— No se muestre optimista ante su situación económica, es mejor que se tome en serio el asunto. Su idilio está inclinado a ser desalentador, rompa cuanto antes.

**TAURO** (21-4, 20-5).— Debido a su apasionamiento, le resultará difícil tomar una decisión acertada. Un viejo amor puede volver a interesarle. No se exceda en las comidas.

**GEMINIS** (21-5, 20-6).— No se meta en los asuntos de terceras personas, puede verse comprometido seriamente. Amplie sus ahorros y recursos, su futuro es un tanto incierto.

**CANCER** (21-6, 20-7).— Pueden aparecer problemas con respecto a sus intereses financieros, no mezcle a los suyos en esto. No permita que la crítica le acobarde.

**LEO** (21-7, 21-8).— La gente no le parecerá digna de su confianza, sin embargo le ayudarán desinteresadamente. Las relaciones amorosas pueden tener mucho éxito, si confía en sí misma.

**VIRGO** (22-8, 22-9).— Trate de allanar cualquier diferencia surgida ayer, precisará la ayuda de esa persona. Está preparado a hacer nuevas amistades, estas le reservan agradables sorpresas.

**LIBRA** (23-9, 22-10).— Deberá ser muy discreto, ya que sus emociones alterarán su buen juicio. Posiblemente una amistad platónica se convertirá en todo lo contrario. Buena suerte.

**ESCORPIÓN** (23-10, 22-11).— Libérese de pensamientos morbosos en torno a su salud. No pase por alto los mensajes telefónicos que reciba. Hoy se sentirá desfilfarrador, vigile los gastos.

**SAGITARIO** (23-11, 22-12).— Mantenga sus problemas en un plano estrictamente confidencial. Preste el dinero que le han pedido. Posible decepción en el terreno amoroso.

**CAPRICORNIO** (21-12, 19-1).— Si no disminuye el ritmo de trabajo terminará agotado. Mantenga su idilio en secreto si quiere que todo salga como ha previsto.

**ACUARIO** (21-1, 18-2).— De por bien empleado el tiempo dedicado a su mejoramiento personal. Evite la perturbación emocional, le delatará cuando menos lo espere.

**PISCIS** (19-2, 20-3).— Demore toda operación financiera en este día. Pueden surgir diferencias maritales, acerte los planes de su

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

### AUTOMOVILES

**CARTIE**.— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8.

**GRUAS** Guineá: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081. Zaragoza.

**VENDO**.— Caravell seminuevo, de particular a particular, Teléfono 239425.

**MERCEDES**.— 250 SE. excelente.

**MERCEDES**.— 220 SE colas.

**ALFA Romeo** 1.750, Berlina nuevo a estrenar.

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar.

### ENSEÑANZA

**Colegio-Academia BERDALA**.

**BERDALA**.— Calculadores, Proyectistas, Croquisadores, Delineantes.

**BERDALA**.— Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834.

**BERDALA**.— Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA**.— Jardín de Infancia. Párvulos, y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino.

### VARIOS

**SE OFRECE** señora para limpieza de 5 de madrugada a 10 de la mañana. Teléfono 331041.

**CUIDAR** niños a domicilio. Teléfono 331041

**PULIDOS**.— Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector Calvo Sotelo.

**PULIDOS**.— Escriche: Fray Julián García, 7. Teléfono 272579.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**LOCALES**.— Reina Fabiola, 180-220, 211631.

**"OPTICA EL PILAR"** en Marcial, 2 y su sucursal en el barrio Las Fuentes pueden proporcionarle presupuestos para obtener la ayuda del Seguro de Enfermedad y Mutualidades, para gafas ópticas y aparatos de sordos.

### FINCAS

**CALVO SOTELO**, 28 cuatro habitaciones, calefacción. 800.000,— Pts. facilidades de pago.

## APROVECHE OCASION

TREN Y MECANO MARKLIN  
VENDO A PARTICULAR, 80.000 PTAS.  
TELEFONO 276204.

**BERDALA**.— Idiomas. Música.

### FOTOGRAFIA-CINE

**EQUIPOS** Accesorios. Nuevo. Ocasión. Confección de diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

**PISO** en Príncipe B. Carlos, 4 habitaciones, calefacción individual, muchas mejoras, sin gastos. 120.000,— Pts. entrada y diez años facilidades.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al Teléfono 21 52 78.

**LAS FUENTES GRUPO I** - 4 habitaciones, portería, llaves abril, todas las mejoras. Desde 108.000,— Pts. entrada y cómodos plazos en diez años.

**EDIFICIO** en construcción en Las Delicias, calefacción - 51 vecinos, todas las mejoras. 475.000,— Pts.

**PL. SAN FRANCISCO** 100 metros cuadrados dos servicios, cuatro habitaciones, Grupo I, calefacción, extraordinaria luz.

**FINCAS CASAMIAN**. San Miguel número 9. Telf. 222840.

**"OPTICA EL PILAR"** en Marcial, 2 y su sucursal en el barrio Las Fuentes pueden proporcionarle presupuestos para obtener la ayuda del Seguro de Enfermedad y Mutualidades, para gafas ópticas y aparatos de sordos.

### REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana. Navas, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**REPARACIONES** garantizadas, Luis del Valle números, 5-7. Telf. 259930.

**TALLERES**.— Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura.

### VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza en la Carretera de Logroño,, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

**CALENTADOR** agua a butano con filtro para humos e instalación cobre perfecto servicio T. 370039.

## PISOS EN ARRIENDO

Casta Alvarez, 17 - 4.º ..... 1.500 Pesetas

Pascuala Perió, 18, cuarto A. .... 3.500  
Baltasar Gracián, 7, segundo ..... 6.000  
Atares, 4, sexto (con calefacción) ..... 5.500 (Molino, 8 Tintorería)

Sacramento, 12, primero ..... 1.500  
Sacramento, 12, tercero ..... 1.500  
Sacramento, 12, cuarto ..... 1.500

Casta Alvarez, 25, segundo dcha. .... 850  
Bolanía, 27, 1. (calef. ind.) 150 m2. .... 4.500  
Atares, primero (para oficinas) ..... 4.500 (Molino, 8 Tintorería).

Privilegio Unión, 11, entlo. dcha. Tel. 297825. 1.750  
Castillo, 8, entlo. izqda. 5 habitaciones ..... 2.193  
Castillo, 8, 3.º dcha. 6 habitaciones ..... 2.293  
Zumalacárregui. Un primer piso. Razón Bolonia, 5. 3.º ..... 3.000

Plaza del Pilar, 7, 3.º ..... 3.000  
Fita, 1, 5 habitaciones inf. Zurita, 13. (Tienda), ..... 2.000  
Salvador Minguijón 10 - 3 C. izq. Tel. 216175 de 7 a 9 ..... 3.000

Baltasar Gracián, 7, 5.º Izda. con calef. central 5.000

Zumalacárregui, 23-25, 1.º, 7 habitaciones exteriores, calefacción. Teléfono 225137

Armas, 151, bajo ..... 700,—

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolanía, 16. (local 65 metros cuadrados) ..... 6.000

Camino de las Torres, 90. .... 3.500

Camino de las Torres, 90 ..... 4.000

Capitán Casado, 17, sótano ..... 700

Avda. San José, 5. Tienda decorada con escaparate y sótano 100 m.2 casa vano ..... 15.000

**NOTA**.— Para arrendamiento de los pisos se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

**VENDO** propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

**AGRICULTORES** venden motocultor rascual con remolque basculante fresa o

rotovator arado y diversos aperos del mismo y segadora alfalfa marca "El León", corte delantero y siega al centro, modelo 100-00 de 2,50 corte. Todo ello seminuevo. Antonio Ramón. Tel. 47. Escatrón.

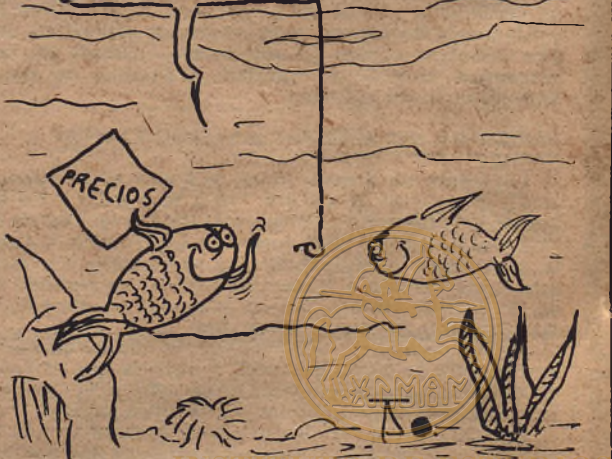
## SONRISAS de ESPAÑA

DEBE DE SER USTED UN ENTUSIASTA DEL BARCELONA. TODOS LOS GLOBULOS ROJOS SE LE ESTAN PONIENDO AZULGRANAS



(De "YA") GALINDO

CON ESTO LO ESPANTAREMOS...



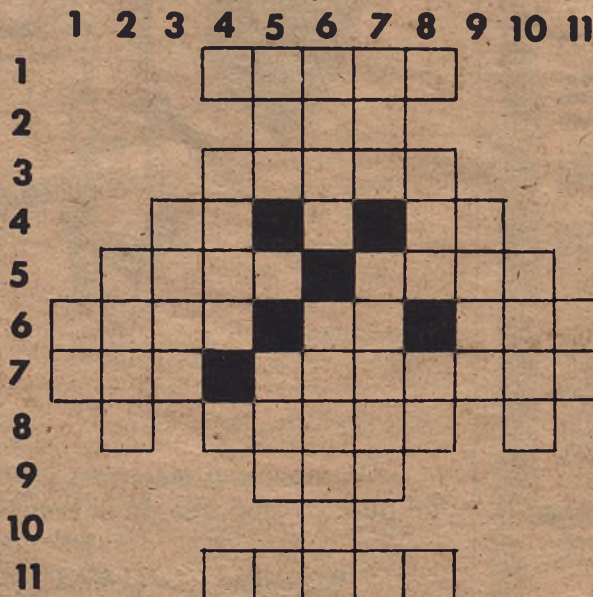
## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES**.—1: Temor acompañado de sobresalto. 2: Número.—3: Instrumentos con que los zapateros alisan los bordes de las suelas.—4: Tabla.—Terminación verbal.—5: Escasa, limitada.—Labrar.—6: Hojalata.—Partícula privativa.—Establecimiento público.—7: Consonante.—A semeja, compara.—8: Cierta manera de montar a caballo.—9: Extremo.—11: Nombre de varón.

**VERTICALES**.—1: Pronombre.—2: Tela gruesa parecida al terciopelo.—3: Excelencia, calidad apreciable.—4: Garrocha del picador de toros.—5: Dueña.—Altar.—6: Baile andaluz muy animado y vivo, en compás de tres por ocho. Establecimientos benéficos.—7: Onda.—Alberga.—8: Existir. Símbolo químico.—9: Título con que los judíos honran a los sabios de su ley.—10: Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo normal.—11: Deidad egipcia.

### Solución al número anterior

**HORIZONTALES**.—1: Surte.—2: Sor.—3: Nadir.—4: Ra. Eo.—5: Muda.—Cada.—6: Toda.—Cl.—Ic.—7: Eta.—Cretona.—8: Tiene.—9: Amo.—11: Losas.  
**VERTICALES**.—1: Te.—2: Mote.—3: Ruda.—4: Nada.—5: Usa.—Cía.—6: Roda.—Cremas.—7: Tri.—Cieno.—8: Rea. Te.—9: Odio.—10: Acné.—11: Ea.





# FRAGA expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU  
Santa Quiteria, 70 - Teléfono 631

## DESARROLLO PLANIFICADO

El pasado viernes publicábamos una entrevista que el Delegado Provincial de Sindicatos, don Antonio Bollo de la Peña, tuvo la amabilidad de conceder a nuestra colaboradora M.ª José Arellano. Decía el Sr. Bollo de la Peña que con la aprobación de las conclusiones y la sesión de clausura comenzaban a través de una Comisión Permanente, las auténticas tareas del Consejo.

Y efectivamente, hasta ahora las distintas ponencias y comisiones se han limitado al estudio de los problemas que en el aspecto socioeconómico tiene planteados nuestra comarca, han hecho un balance de recursos tanto efectivos como potenciales y han trazado una directrices —las conclusiones— para resolverlos.

Dicho de otra manera: Sabemos donde estamos, lo que tenemos y lo que queremos. Y una especie de "estado mayor", la Comisión Permanente, que trabajando armónicamente con los distintos departamentos de la Administración y de la Organización Sindical, tratará de convertir en realidad los objetivos propuestos.

Fácil es deducir, que ahora es cuando empieza la gran tarea, a realizar en equipo, en la que, por tanto, el hombre —el hombre del Bajo Cinca en este caso— es factor fundamental. Con su colaboración masiva y entusiasta llegaremos lejos en la realización de los planes previstos; sin ella, es posible que se conviertan en realidad a más largo plazo, pero también lo es que queden en bellos proyectos.

A los hombres del Bajo Cinca se nos brinda una oportunidad para impulsar de forma decisiva nuestro desarrollo socio-económico y tenemos que aprovecharla conscientes —y esto es importante— de que no hay mejora ni conquista que no entrañe sacrificio y esfuerzo.

CINCA

### REAPARECERA EN BREVE "LA VOZ DEL BAJO CINCA"

Hace unas semanas lamentábamos en estas columnas la desaparición del semanario local "La Voz del Bajo Cinca" y hacíamos votos para que, superadas las dificultades que impedían su publicación, pudiera reanudar cuanto antes su contacto con los lectores.

Pues bien, según nos comunica su Director, don José Luis Salinas, esas dificultades ya han sido vencidas y es probable que en esta misma semana "La Voz del Bajo Cinca" esté ya en la calle defendiendo, como siempre lo hizo, los intereses de nuestra ciudad.

No hace falta subrayar con cuánta satisfacción saludamos la reaparición del querido colega, un bastión más en esta batalla que estamos librando para acelerar el desarrollo y la prosperidad de nuestra querida ciudad.

# Clausura del Consejo Económico Sindical del Bajo Cinca

FUERON APROBADAS LAS CONCLUSIONES DE LAS PONENCIAS,  
CERRANDO EL ACTO EL SEÑOR GOBERNADOR CIVIL

El Cine Victoria sirvió de marco el pasado sábado para el acto de clausura del Consejo Económico Sindical Intercomarcal del Bajo Cinca que fue presidido por nuestras primeras autoridades provinciales.

El local presentaba un magnífico aspecto con todas sus localidades ocupadas por los alcaldes de las comarcas interesadas, Presidentes de Hermandades, trabajadores, empresarios y técnicos quienes con su presencia testimoniaban el interés que las tareas del Consejo han despertado en esta zona.

Abrió el acto el alcalde de la ciudad con unas palabras de bienvenida para cuantos participaban en la sesión congratulándose por esta realización sindical que tan honda repercusión ha de tener en el desarrollo de las zonas bajas de la provincia de Huesca.

Seguidamente el secretario general del Consejo, don Leonardo Estallo, dió lectura a las conclusiones presentadas por las ponencias interviniendo a continuación el Delegado Provincial de Sindicatos quien hizo un amplio resumen de la actuación de los Consejos Económicos subrayando la preocupación de la Organización Sindical por estudiar y analizar desde un plano realista los problemas fundamentales de la provincia en el aspecto económico y social y aportar las correspondientes soluciones dentro de los directrices de los planes nacionales de Desarrollo.

Finalmente, el gobernador civil, Sr. Frago del Toro, pronunció unas palabras en torno a la importancia del acto que se celebraba, con las que quedó clausurado el Consejo.

Los temas abordados por las ponencias han sido nueve. Tres de ellos relativos al sector agrario: Regadíos, Secano y Ganadería Industrial y Polígono Industrial —de gran interés para Fraga ocupaban otros dos ponencias y las cuatro restantes sobre Enseñanza y Formación Profesional, Vivienda y Urbanismo.



Sanidad y Asistencia Social y Comunicaciones y Turismo. Una vez aprobadas las conclusiones hagamos votos

para que la Comisión Permanente pueda llevarlas a la realidad en el plazo más breve posible.

### CARTAS A FRAGA/EXPRES

#### DEBEN CONTRARRESTARSE LAS CAMPAÑAS QUE SE HACEN CONTRA NUESTRO CLUB

Fraga 26 de Febrero de 1973.  
Sr. Delegado de "FRAGA/expres".

He visto con satisfacción que en la página que "ARAGON/expres" dedica semanalmente a nuestra ciudad han vuelto a publicarse comentarios sobre fútbol y esto me encanta como aficionado y como fragatino.

Precisamente durante las pasadas semanas se han hecho y publicado comentarios que trataban de abrir fisuras en la fortaleza de nuestro Club sin que nadie las contestara con la contundencia que esas noticias con "segunda intención" merecían.

Estamos en un momento crucial del Campeonato y, aunque el título quede ya fuera de nuestro alcance, opino que no ocurre lo mismo con el segundo puesto de la clasificación que también tiene premio al final del Torneo. Por ese segundo puesto hemos de luchar todos juntos y en apretadas filas apoyando al equipo en el campo y nuestros cronistas en sus artículos. Así mantendremos la moral y la ilusión y resultará más fácil alcanzar el éxito al término de la Liga.

Siga, pues, Sr. Andreu, defendiendo los intereses deportivos de Fraga con denuedo y valentía y tenga la seguridad de que todos los fragatinos se lo agradeceremos. En nombre de todos.

UN AFICIONADO

#### SE CELEBRO CON GRAN EXITO EL "CROSS DEL BAJO CINCA"

Tal como les anunciamos se celebró el pasado domingo en Torrente el "Il Cross del Bajo Cinca" que constituyó un rotundo éxito de participación y también de organización poniéndose de manifiesto la capacidad de trabajo y amor al deporte de un grupo de esforzados deportistas de Torrente de Cinca.

Las clasificaciones ya se han publicado en la prensa diaria por lo que sólo nos resta felicitar a los vencedores en las distintas

categorías y aplaudir a todos cuantos participaron y derrocharon energías en pos de la victoria.

Quisiéramos, eso sí, llamar la atención de los dirigentes del atletismo local para que intensificaran sus esfuerzos en pro del "campo a través", modalidad deportiva para la que no se precisan instalaciones y sólo necesitan directivos dinámicos y jóvenes con afán de superación. ¡A ver si el año próximo dan la campanada en Torrente los atletas de Fraga!

## Y el domingo, el Sariñena

EL EQUIPO DEBE LUCHAR CON BRAVURA PARA RECUPERAR  
EL SEGUNDO PUESTO QUE AHORA OCUPA EL MONZON

La visita del Fraga había sido aprovechada por la directiva del Sabinánigo para celebrar el "Día del Club". La decisión ya demuestra las "ganancias" con que nos esperaban y la importancia que en el Pirineo daban al resultado.

Si a esto añaden ustedes el frío y el viento, dos circunstancias poco propicias para nuestros jugadores, queda suficientemente justificada esta derrota del Fraga que nos ha hecho perder el segundo lugar de la clasificación, actualmente en posesión de nuestros vecinos de Monzón.

Sin embargo, hemos hablado con algunos seguidores fragatinos que acompañaron al equipo en su desplazamiento y nos confirman que el Fraga hizo un buen partido y que se perdió porque el Sabinánigo supo adaptarse mejor a la baja temperatura reinante y... porque jugó mejor que su rival. En fútbol unas veces se gana y otras se pierde y la cosa no tiene mayor importancia. Lo que sí la tiene es que en cualquier circunstancia el equipo luche y batalle por el triunfo y si éste no llega, que sepa vender cara la derrota.

El Fraga luchó y batalló y eso debe bastarnos. Si en Sabinánigo se perdió, en otros lugares nos recompensará la victoria.

### Y EL DOMINGO, EL SARIÑENA

Pues sí, vamos a felicitar a los monticonenses por ostentar el subliderato, pero como nobles rivales ya les anticipamos que nuestro equipo va a luchar a tope para desplazarlos y llegar al final del Torneo en ese puesto de honor.

Para conseguirlo, lo más importante en estos momentos es dejar al Sariñena en la cuneta y sumar los dos puntos que el domingo se ventilarán en nuestro campo. Normalmente el partido tiene claro matiz fragatino, pero aquí no nos fiamos de nada ni de nadie y lo mejor será que desde un principio echen el resto nuestros jugadores para asegurar la victoria y que sigan al mismo ritmo hasta el final para no dejar un resquicio a la derrota.

Se trata de dos puntos muy importantes y en el codo a codo que vamos a mantener con el Monzón —el Barbastro queda ya demasiado lejos— no podemos perder ninguna oportunidad. ¡Ah!, que nadie se confíe creyendo que el partido no tiene dificultades. La quiniela está llena de sorpresas todos los domingos y éstas saltan en el lugar y momento más inesperado. Así que el domingo todos al campo para ayudar al Fraga y amartillar el triunfo que nos dé moral para sucesivas jornadas ¡Hala Fraga!





TERMINO LA CONFERENCIA DE VIETNAM

# ROGERS:

## «OBJETIVO CUMPLIDO»

PARIS, 2 (Efe).— El ministro polaco de asuntos exteriores Stefan Olszowski, como co-presidente, junto a Canadá, de la conferencia internacional de Vietnam, presidió hoy, a las 15,00 h.e; la sesión de clausura de esta reunión, en la que se firmó el acta oficial.

La ceremonia se desarrolló en la misma sala donde tuvieron lugar las sesiones plenarias, en la planta baja del centro internacional de conferencias de la avenida Kleber.

El documento consta de un preámbulo y nueve capítulos, en los que se sancionan los acuerdos de París del 27 de enero y se prevén las medidas en caso de violación.

El secretario general de las naciones unidas, Kurt Waldheim, asistió a la sesión final, pero como mero testigo.

**ROGERS: "NUESTROS OBJETIVOS SE HAN CUMPLIDO"**

Para el secretario de Estado norteamericano William Rogers, los objetivos

de los Estados Unidos en esta Conferencia Internacional del Vietnam se han cumplido.

Esto es lo que ha afirmado el portavoz norteamericano, Robert McLoskey, en una conferencia de prensa celebrada anoche. "El secretario de Estado está muy satisfecho de los resultados de la Conferencia", dijo el citado portavoz, que añadió que Rogers saldrá de París el sábado, hacia los Estados Unidos, después de firmar hoy viernes el acta final.

### NUEVA CONVOCATORIA

"No es necesario que haya un informe de la Comisión Internacional de Control y de Vigilancia haciendo constar una violación del alto el fuego para que la Conferencia Internacional de Vietnam sea convocada de nuevo de acuerdo con las condiciones previstas en los artículos 6 y 7 del acta final", declaró el portavoz de la delegación norvietnamita.

### DESAGRADABLE PAPELETA PARA EL GOBIERNO NORTEAMERICANO

#### UN GRUPO DE CUBANOS SECUESTRA UN BARCO PARA DIRIGIRSE A EE.UU.

MIAMI, (Florida, EE.UU.), 2 (Efe-Reuter).— Un grupo de 28 refugiados cubanos y ocho tripulantes cautivos han llegado a la isla británica, en aguas del Caribe, del Gran Caimán a bordo de un barco pesquero, que secuestraron en un puerto cubano.

Los refugiados, doce hombres, siete mujeres y nueve niños, han recibido asilo temporal por las autoridades británicas, según informaciones recibidas desde Miami transmitidas desde la isla.

Este secuestro es el primero que se produce desde la reciente firma del acuerdo entre Cuba y los Estados Unidos, en cuyo texto se garantiza el proceso de los secuestradores o su deportación.

Los refugiados manifestaron a las autoridades británicas que se apoderaron del barco pesquero el sábado pasado en el puerto de Batabano, en la costa sur de la Isla. Redujeron a la tripulación a punta de pistola. Uno de los tripulantes logró escapar arrojándose al mar y alcanzó la costa a nado.

El jefe del grupo de refugiados es Eduardo Macías, quien manifestó que había efectuado el secuestro del barco pesquero con su tripulación por considerar que éste era el único recurso que les quedaba para salir de Cuba, ya que todos los hombres componentes del grupo tenían edad militar y por consiguiente no podían formar parte de los que desean abandonar el país en avión en vuelos regulares hacia los Estados Unidos.

El comisario de policía de la isla del Gran Caimán, Roy Arch, ha manifestado que el pesquero y su tripulación permanecían aún en la Isla en espera de otro barco que remolcara al barco secuestrado y a la tripulación hacia Cuba.

Añadió que los refugiados querían dirigirse a los Estados Unidos donde la mayoría de ellos tienen familiares en Miami. Dijo igualmente que este incidente representaba una desagradable papeleta para las autoridades norteamericanas.

### EL MERCADO DE DIVISAS DE PARÍS, CERRADO

PARIS, 2 (Efe).— El doble mercado de cambios de París que había abierto normalmente esta mañana ha sido cerrado, por decisión del Ministerio de Economía y Finanzas.

El mercado parisiense era el único de las principales capitales europeas que no había sido cerrado a primeras horas de hoy. En la jornada de ayer, el doble mercado parisiense mostró síntomas de especulación lo que dio lugar a que el dólar cayese por debajo de su cotización mínima en el sector libre o financiero. En el sector oficial rozó el mínimo pero el Banco de Francia no llegó a intervenir para sostener a la divisa estadounidense, como sucedió en otros mercados.

Los medios económicos y financieros parisienses consideran hoy que la situación monetaria vuelve a ser crítica y que el nuevo abceso de fiebre monetaria, que afecta con especial virulencia al marco alemán, pero que no descartar el resto de las monedas europeas, podría dar lugar a una flotación concertada de estas divisas.

Hoy han cerrado los mercados de divisas de Amsterdam, Estocolmo Viena y Bruselas.

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

EXPONE: QUERO

(Segundo premio en la II Bienal de F. Adelantado)

Del 20 de Febrero al 2 de Marzo  
Fuenc Lara, 2

### SALA NAHARRO

Hoy, Viernes, INAUGURA

GIRONES

Oleos y Aguafuertes

Manifestación, 9

### ATENAS, S. A.

HOY EXPONEN:

MONTAÑES Y TORRES MATAS

Paz, 7

### SALA NAHARRO

Próximo día 10

Organiza próxima subasta en RESTAURANTE SUMOA

(En el Tubo)

SOLDADURA MODERNA

## Félix Marugán

MARFEL

Lagassa, 17  
Teléfs.: 22 01 50 - 22 94 23

● SE RECIBEN ESQUELAS DE DEFUNCIÓN, HASTA LA UNA DE LA TARDE

### BORDABERRY HACE BALANCE:

## «Hay sol al final del camino...»

"PARA DOMINAR LA SUBVERSION HEMOS DESTINADO MUCHOS HOMBRES, IMPORTANTES RECURSOS Y, SOBRE TODO, TIEMPO"

MONTEVIDEO, 2 (Efe).— El presidente uruguayo Juan María Bordaberry efectuó ayer un "balance difícil" de su primer año de Gobierno. Después de realizar un análisis de los objetivos y logros de su gestión presidencial y de la situación general del país, Bordaberry concluyó su alocución por la cadena oficial de radio y televisión con una afirmación plena de optimismo en el futuro. "Hay sol al final del camino", dijo.

Reseñando las dificultades encontradas por el Gobierno en los últimos doce meses, el jefe de Estado destacó entre ellas el estado de guerra interno que vivió el país a causa de la escalada extremista, los elevados índices de inflación, y la acuciante deuda externa. Estos escollos, dijo Bordaberry, debieron de ser superados en "medio de un clima de animosidad política motivada en los lógicos resquemores, saldo natural de las recientes elecciones".

Refiriéndose a la lucha antisubversiva, que el pasado año adquirió dimensiones inusitadas, el primer mandatario uruguayo dijo:

"Para dominarla fué necesario destinar muchos hombres, importantes recursos y, sobre todo, tiempo".

Analizando el alto índice de la inflación, que en 1.972 superó el 94 por ciento, el presidente uruguayo dijo que creó importantes tensiones conflictivas, y lo que es más grave aún, no permitió el crecimiento del país.

Sobre la deuda externa, Bordaberry informó a la ciudadanía que existieron fuertes presiones, aclarando que no aludía a los préstamos concedidos por los organismos internacionales, sino a aquellos de naturaleza bancaria concertados a corto plazo.

El presidente Juan María Bordaberry hizo referencia a la "veda de la carne", impuesta el pasado año durante cuatro meses y sin interrupciones, afirmando que ese sacrificio permitió al país el ingreso de 28 millones de dólares. "Este es el mejor ejemplo, —dijo— de los logros de un verdadero esfuerzo nacional".

Se refirió a la enseñanza diciendo que es necesario preservarla de toda infiltración de tipo ideológico, brindando paz y tranquilidad indispensables a padres y educados.

En una ligera alusión a la "animosidad política" que debió enfrentar en este primer año de su gestión presidencial, Bordaberry dijo: "En medio de ella ha debido moverse el jefe de Estado, que ahora les dice que tantos sacrificios no fueron en vano. La deuda externa ya no nos presionará; la hemos cancelado en plazo y lo seguiremos haciendo".

"Sería ilógico, dijo más adelante, que no me refiriera a los últimos acontecimientos vividos en el país. Las Fuerzas Armadas llamadas a combatir la sedición, con el resultado satisfactorio que ustedes conocen, permanecieron interesadas en el desarrollo de la problemática nacional. Su pensamiento, en materia de soluciones económicas y sociales, es muy similar al contenido de las plataformas políticas de los partidos. Y entonces me pregunto: ¿Por qué no podemos todos juntos llevar adelante los innumerables objetivos comunes?"

### LYNCH RECONOCE SU DERROTA

DUBLIN, 2 (Efe-Upi).— El primer ministro Jack Lynch, con aspecto de cansado y disgustado después de la batalla por el poder, ha reconocido la victoria de la coalición los partidos "Fine Gael" y laborista en las elecciones generales irlandesas. "Queda claro ahora que el parlamento elegirá un gobierno de coalición en su próxima reunión", ha dicho Lynch.

Lynch ha precisado que seguirá presidiendo el partido Fianna Fail desde la oposición

después de que sea elegido el nuevo gobierno el próximo 14 de marzo.

Al ser reanudado el escrutinio de hoy, el partido gubernamental, Fianna Fail, había obtenido 64 escaños, la coalición nacional del "Fine Gael" y el partido laborista, 68, y los independientes, 2.

Con 134 de los 144 escaños decididos, la mayoría del resto se espera que vayan a la coalición.

# Parsifal

discoteca

En el sorteo celebrado ayer tarde en la Discoteca Parsifal, resultaron premiadas con una invitación para presenciar la actuación de MARI TRINI y una suscripción gratuita de "ARAGON"expres, las siguientes personas:

- Srta. Amparo Romero - C/. Valimaña, 20 - C.
- Sta. Belén Castillo - Paseo Damas, 42 primero izda.
- Sta. Rosa M.º Rodrigo - C/. Luis Aula, 8 - quinto B.
- Sta. Remy Viladrich - C/. Sevilla, 21.
- D. Pedro Centrol - Cuarta Avenida, 12 (B.º San Antonio).
- D. Carlos Audía - Tarragona, 17 - primero dcha.
- Sta. Pilar Aznar - C/. Delicias, 26-28 primero A.
- Sta. Quety Berraquero - Alférez Rojas, 4.
- D. Rafael Alejandre - Avda. Puente del Pilar, 33.
- D. Martín Gracia Castillo - C/. Acequia, 3. (La Puebla de Alfinden)

Nota: Las invitaciones pueden recogerlas en Parsifal, previa identificación. Para recoger el título de suscriptor, se ruega pasen por nuestro periódico en horas de oficina.



Próximamente... ESTRENO

¡LA HISTORIA DE UNA TORMENTOSA PARTIDA SANGUINARIA!

¡UN DRAMA SALVAJE, DE SUSPENSO... ¡CON GARRA!



MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE

# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL.** — Mañana, 7<sup>15</sup> y 11. ¡Cambio total de programa de los superases del ilusionismo: Sharkan, Franky, Peter-Diz, Jesfry, Kyler. ¡Un espectáculo fascinante! Dos únicos días (Todos públicos).

## CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Mariana. Rocio Dúrcal, Pierre Ordel.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una mariposa con las alas ensangrentadas. Helmut Berger, Evelyn Stewart, Carole André.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Simón, contamos contigo. Cinemascope-Eastmancolor. Alfredo Landa, Ingrid Garbo.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sin ley ni esperanza. Cliff Robertson, Dana Elcar.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Las petroleras. Todd-ao - Color - Estereofónico. Brigitte Bardot, Claudine Cardinale, Patty Shepard.

**GOYA.** — 4:45 - 7 - 9:15 - 11:15 (May. 18). 2.ª semana: La aventura es la aventura. Film de Claude Lelouch, con Lino Ventura, Nicole Courcel.

**MOLA.** — 4-7:15-10:30 (Todos públicos). 2.ª semana: La vuelta al mundo en 80 días. David Niven, Cantinflas.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 5.ª semana: Las tentaciones de Benedetto. Nino Manfredi, Delia Boccardo.

**PALAFOX.** — 5-7:15 y 10:45 (May. 18). Cabaret. Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 14). Orgullo de estirpe. Panavision 70 mm. - Color y sonido estereofónico. Omar Sharif, Leigh Taylor-Young.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Revak, el rebelde. Technicolor. Jack Palance, Milly Vitale.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). Prisión sin rejas. Annie Ducaux, Corinne Luçhaire. (V. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Laia. Cinemascope - Eastmancolor. Nuria Espert, Francisco Rabal.

## CINES DE REESTRENO

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El oro de nadie. Yul Brinner, Daliah Lavi.

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Los vengadores del Ave María. Eastmancolor. Tony Kendall, Ida Meda.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La esfinge de cristal. Cinemascope - Eastmancolor. Anita Ekberg, Robert Taylor.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Un adulterio decente. Eastmancolor. Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Morbo. Eastmancolor. Ana Belén, Víctor Manuel.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). Chicas, golpes... y la mill. Eastmancolor. Little Tony, Ira Haggren.

**SALA 2:** 5-7-9-11 (May. 18). Españolas en París. Eastmancolor. Laura Valenzuela, Ana Belén.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Taur, rey de la fuerza bruta. Joe Robinson, Bella Cortez.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). En nombre del pueblo italiano. Technicolor. Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman.

**PAX.** — 4:45 continua. (Mayores 18). Doce del patíbulo. Technicolor. Lee Marvin, Charles Bronson.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Los crímenes de Peñot. Paul Naschy, Mónica Reich.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La selva blanca. Eastmancolor. Charlton Heston, Michele Mercier.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El divorcio es cosa de tres. Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli.

## PELOTA

Frontón Jai-Alai.—Tarde 5:30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tellería - García contra Urquía - Iturriaga.

Motrico - Leonet contra Séez - Bolívar.

## ALEMANIA

### “Y LA LLUVIA BORRA TODA HUELLA”

He aquí una película alemana, que merece nuestra congratulación. En esta adaptación de una novela de Pushkin, la nieve rusa se ha convertido en lluvia, los trineos en coches y aviones. La acción ha sido trasladada al presente y localizada en la ciudad de Lübeck. Alfred Vohrer, maestro en la dirección, ha realizado con gran sensibilidad la doble historia de amor: un noviazgo entre dos jóvenes (Anita Lochner y Alain Noury) termina trágicamente en un accidente causado por el mismo muchacho (Malte Thorsten) considerado como salvador de la joven accidentada que llega a sentir por él un nuevo cariño. Pero este amor muere bajo el peso de la culpabilidad del amado que termina por huir.

Un argumento trágico que se distingue ventajosamente de esquemas usuales y que confirma el desarrollo ascendente de un cine entretenido.

Junto a los protagonistas ya citados, figuran actores de la calidad de Ruth-María Kubitschek, Eva Christian, Wolfgang Reichmann y Konrad Georg.

RAFAGAS.— El XXIII Festival Internacional de Cine de Berlín, tendrá lugar del 22 de junio al 3 de julio próximo. En la localidad checoslovaca de Brno el cine alemán ha conseguido medalla de bronce con “Dicke Luft”, de Bieder. Alfred Vohrer ha iniciado el rodaje de “Alle Menschen werden Brüder” con Malte Thorsten y Harald Leipnitz. Se está terminando el film “Danny” de Hans W. Busse, con Johanna Liebneiner, como principal protagonista. “Das Horoskop der Faust” es el título del nuevo film de Uwe Brandner, interpretado

por Ingeborg Schöner. En montaje se encuentra “Ein Paradies zum Sterben”, del joven realizador Stepan Kayser, cuya acción se desarrolla en una isla solitaria del sur de Yugoslavia, siendo su protagonista femenina Mónica Marc. O.W. Fischer ha protagonizado con Johanna Matz el telefilm “Ampuren”. Romy Schneider va a interpretar próximamente el film “Lulu”. Nadja Tiller desempeña un primer papel en la coproducción “El Monje” dirigida por Ado Kyrrou, en cuyo guión ha colaborado Luis Buñuel.

E. SANCHEZ GARCIA

## TV PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

(Programa nacional)

- 13:45.— Carta de ajuste. Romanzas de zarzuela, por E. Vendrell.
- 14:00.— Apertura y presentación.
- 14:01.— Almanaque.
- 14:30.— Primera edición.
- 15:00.— Noticias.
- 15:35.— Ronda familiar.
- 16:00.— Embrujada: “George Washington. ¿Qué haces aquí?” (II parte).
- 16:30.— Despedida y cierre.
- 17:45.— Carta de ajuste. Romanzas de zarzuela, por E. Vendrell.
- 18:00.— Apertura y presentación.
- 18:01.— Avance informativo.
- 18:05.— La casa del reloj. Núm. 212: “Números” (II). Repetición.
- 18:25.— Con vosotros. Libros: “Veinte mil leguas de viaje submarino”. Dibujos animados: “Confusión de identidad” Camino del récord.
- 19:30.— Los chiripitífalcos.
- 19:40.— Buenas tardes. Revista de cine.
- 20:30.— Novela (capítulo XX y último): “Grandes esperanzas”.
- 21:00.— Telediario.
- 21:35.— Vuelta Ciclista a Levante.
- 21:45.— Estudio 1: “Una muchachita de Valladolid”.
- 23:45.— Veinticuatro horas.
- 0:10.— Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

(Programa en UHF)

- 20:00.— Carta de ajuste. Chateau Margaux (Caballero).
- 20:25.— Presentación y avances.
- 20:30.— Dibujos animados europeos: “El topo y el erizo”, “La medicina”, “Historia natural en el sombrero”.
- 21:00.— Suegras: “Jerry el comediante”.
- 21:30.— Telediario 2.
- 22:00.— Galería Núm. 98.
- 22:30.— Misión imposible: “El inocente”.
- 23:30.— Pequeño estudio: “El ladrón de paisajes”.
- 24:00.— Última imagen.



CADA TARDE...

# Discotecas

CADA NOCHE...

## BEETHOVEN

Discoteque-Whisky-Pub. San Antonio María Claret, 30-32. Teléfono 251010.

## PAPAGAYO

Hasta el domingo, actuación de la guapísima cantante LA JOSELA, con su show flamenco. Tel. 21 48 56.

## PARSIFAL

El sábado, tarde y noche, un gran acontecimiento: la actuación de la inimitable MARI TRINI. Telf. 37 92 00.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado y domingo presentación en Zaragoza del Fabuloso Grupo-Musical FLAMENCO. Además, The Sapettis. Teléfono 255184.

★ ★

## ASTORGA'S

SIEMPRE HAY AMBIENTE Los martes y jueves, “Concursos y... regalos”. Señoritas 10 pesetas. San Juan de la Cruz, número 13. Teléfono 251009

## CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que “usted lo pase bien”. (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945

## CHARLESTON AÑOS 20

“La elegancia tiene un nombre”. Whisky y champagne con la misma entrada. c/ Universidad, Teléfono 299549.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

## PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Doctor Cerrada, 30.

## CANCELA

“LA CANCELA DE ORO MUSICAL” Royo, 5 Teléfono 211259

## DON YO

Su Petite - Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

## GOLF - CLUB

Un sitio acogedor con la música de su gusto. Y desde ahora su típica bodega. En c/ Ntra. Sra. de las Aguas (junto a Lapuyade) Teléfono 275129

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11 Teléfono 217052

## PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137

## ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28 Teléfono 255186

## STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad T. 214804

## STEREOTECA “EL FARO”

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo, en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643

## SENECA

La nueva discoteca para la “juventud con clase”. La Ripa, 5.

## GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente c/ Moncayo. CASETAS.

## ELTON

Discoteca de la Juventud, C/ Galicia, número 9. CASETAS

## POLINESIAN - BAR



# En la CORRUMPTA GEORGIA

- UN FALSIFICADOR DE TITULOS UNIVERSITARIOS, DESCUBIERTO
- CONTABA CON UN "EQUIPO" QUE SE EXAMINABA EN NOMBRE DE SUS CLIENTES

MOSCU

ROBERT G. KAISER

MOSCU, 1 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").— El pequeño imperio de Nikolai Ivanovich Krasnikov, "un gran mago" (y hombre acaudalado) que falsificó diplomas, pasaportes y otros documentos durante casi 10 años, está al borde del fracaso, según ha afirmado esta semana un periódico soviético.

Bajo el título de "Krasnikov y compañía" el diario "Komsomolskaya Pravda" sugiere que la "policía del Estado" soviético puede ser burlada como la de occidente.

Las denuncias y comentarios en el artículo publicado el jueves, trazan la semblanza de un hábil falsificador que consiguió engañar a centenares y, posiblemente, a millares de personas durante su larga carrera, una carrera en la que no destacan la modestia y precauciones especiales.

Con Krasnikov trabajaron personas que contaban con credenciales respetables entre ellas ingenieros, el director del laboratorio del Instituto de Moscú, un catedrático y otras muchas personas. Estas personas ayudaban al mago examinando a los "clientes" de la firma y ayudándoles en otros aspectos. Según afirma el diario, aquellas personas que podían pagar las elevadas tarifas de Krasnikov (que eran de

unas 10.750 pesetas por un título elemental) garantizaban incluso la obtención del título en una universidad si no lo podían conseguir en otra.

El propio Krasnikov actuaba con un título universitario falsificado por su esposa y contaba con cuatro copias por si se daba la circunstancia de que perdía uno o dos ejemplares, según afirma el artículo publicado el jueves. Al igual que su marido, la señora Krasnikov tiene que comparecer ante un Tribunal de Justicia de Moscú en fecha próxima.

Todos los clientes de Krasnikov mencionados en el artículo eran de Georgia, República Soviética conocida por la corrupción que hay en ella. Uno de los clientes georgianos ha comentado la fórmula de Krasnikov para conseguir el éxito académico con las siguientes palabras:

"Me presenté a los exámenes de ingreso en la Universidad del Estado, de Tbilisi (Georgia) en dos ocasiones y fracasé en ambas oportunidades. Entonces decidí ir a Moscú y entonces se acercó a mí Krasnikov cuando estaba leyendo los requisitos para ingresar en el instituto. Comprendió por nuestra conversación que yo deseaba ingresar en el centro educativo y le dije que estaba muy mal preparado para los exámenes".

"Cuento con personas que se examinarán por usted" me dijo Krasnikov. Le entregué mi diploma de la escuela de Tbilisi y mi dirección en esa ciudad. Dos meses después recibí una carta en la que se me decía que había sido admitido. Me trasladé rápidamente a Moscú y comprobé que mi nombre figuraba en la lista de estudiantes admitidos en la Universidad. Krasnikov me pidió 500 rublos que le entregué en el metro y marché a casa".

"Un año después Krasnikov me envió una carta anunciándome que había terminado mi primer año de estudios y en la estancia del metro de la Plaza de la Revolución, de Moscú, le entregué 1.100 rublos".

Las autoridades han comprobado que 46 personas que ingresaron en las universidades de Moscú lo hicieron con documentaciones falsas facilitadas por Krasnikov y sus colegas. Todas ellas son de Moscú e ingresaron en la Universidad entre 1956 y 1970. La policía ha conseguido descubrir a 17 personas que se examinaban en nombre de clientes de Krasnikov.

## TERMINO la CRISIS

- HANOI Y EL VIETCONG SEGUIRAN LIBERANDO PRISIONEROS
- SAIGON TRATARA MEJOR A LA DELEGACION COMUNISTA

SAIGON

H. D. S. GREENWAY

SAIGON, 2 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").— La crisis producida por el retraso en la entrega de los prisioneros de guerra norteamericanos terminó el jueves por la noche cuando la delegación de Vietnam del Norte facilitó una lista con los nombres de 106 norteamericanos y dos thailandeses prisioneros de guerra.

El Gobierno Revolucionario Provisional ha entregado por su parte una lista con los nombres de 26 prisioneros de guerra y ocho civiles, cuatro de ellos norteamericanos, dos alemanes y dos filipinos.

El portavoz norvietnamita, teniente coronel Bui Tin ha dicho a los periodistas que la fecha de la entrega de estos prisioneros será anunciada el viernes por la mañana y que la entrega de los mismos tendrá lugar "dentro de pocos días".

La crisis se considera como un intento de los comunistas para obligar a los norteamericanos a asumir más responsabilidad en el acuerdo y no solamente en lo que se refiere a la retirada de las tropas norteamericanas y a los prisioneros de guerra.

Los norteamericanos que se encuentran en Saigón fueron advertidos de que el retraso en la entrega de prisioneros era solamente un gesto de desafío de Vietnam del Norte frente al que se debía reaccionar con firmeza pero sin excesos.

Una de las protestas presentadas por los norvietnamitas es que sus delegaciones en Saigón están siendo tratadas como prisioneros de guerra.

El Gobierno de Vietnam del Sur ha prometido retirar los centinelas y las alambradas colocadas alrededor del lugar en que residen las delegaciones comunistas y facilitar un avión para que puedan efectuar vuelos regulares a Hanoi.

Muchos funcionarios norteamericanos simpatizan con las quejas de los norvietnamitas, al menos en privado, y funcionarios de la Embajada de Estados Unidos han influido cerca del presidente Nguyen Van Thieu para que cumpla correctamente las condiciones del acuerdo y hacer que los delegados de Vietnam del Norte y del Vietcong no se sientan en Saigón como prisioneros.

## HUELGA EN GRAN BRETAÑA

- SITUACION CRITICA EN LOS HOSPITALES
- LOS ENFERMOS SON DADOS DE ALTA ANTES DE LO PREVISTO
- LAS ENFERMERAS ABANDONAN SUS LABORES PARA AYUDAR EN LA COCINA

LONDRES, 2 (Efe).— Los familiares de pacientes internados en hospitales ingleses se verán obligados a lavar sábanas si continúa la presente huelga de personal auxiliar de hospitales.

Más de 250 hospitales de Inglaterra se han visto afectados por la huelga, convocada para presionar sobre una demanda de aumento salarial en cuatro libras (10 dólares) semanales.

Portavoces de hospitales describieron la situación como "crítica" y confirmaron que miles de pacientes fueron dados de alta antes de lo previsto, mientras la ropa para lavado era apilada, en espera de que alguien hiciera el trabajo, y las enfermeras abandonaban sus labores para ayudar en la cocina.

## REMEDIO PARA LA CRISIS MONETARIA:

# Romper la baraja de los acuerdos

- DEJAR DE SOSTENER LA DIVISA NORTEAMERICANA

BRUSELAS

CARLOS F. LIEBANA

BRUSELAS, 2.- (De la agencia Efe., para ARAGON/express)— Esta vez parece que el remedio es claro: Todos los expertos coinciden en afirmar que los "nueve" no tienen más salida, ante la nueva ola especulativa monetaria, que concertarse para dejar flotar en común a todas las monedas europeas frente al dólar. Dicho de otra manera: romper la baraja de los acuerdos de Washington de diciembre de 1971 y dejar de sostener a la divisa norteamericana.

Pero los expertos no son los políticos. La lógica matemática de la ciencia económica se conjuga mal con el proceder lleno de matices, de compromisos y de obligaciones de la política. Efectivamente, la flotación en común de todas las monedas comunitarias es la respuesta ideal a la actual situación y, más tarde o más temprano, será quizá adoptada, pero para llegar a ella quedan unos cuantos obstáculos, de indudable peso, que no se pueden minimizar.

En primer lugar —la enumeración es puramente caprichosa y no se corresponde con una cronología o un orden de relación determinados— las monedas ya "flotantes" de la C.E.E. deberán volver a una paridad fija frente al resto de las monedas comunitarias. Las libras británica e irlandesa y la lira italiana deberán ajustarse a una paridad fija con sus colegas comunitarias con un margen de fluctuación y muy pequeño —el famoso 2,25 por ciento de la Unión Económica y Monetaria Europea—, para seguir flotando, pero concertadamente con las demás, frente al dólar.

En las deliberaciones ministeriales comunitarias que tuvieron lugar en la pasada crisis monetaria de febrero, los británicos, según se supo después, manifestaron que volverían a una paridad fija si verdaderamente esto se revelaba necesario para combatir a la especulación a escala europea, pero que, a su juicio, la devaluación del dólar había sido suficiente. Queda ahora por ver si siguen pensando lo mismo. Más difícil sería que los italianos, cuya lira lleva flotando escasas semanas

después de estar sometida durante meses a duras presiones, aceptasen ya volver a una paridad fija.

## DIFICULTADES Y OBSTACULOS

Otra dificultad nada desdeñable dimana de la situación política interior en que se encuentra Francia. En plena campaña electoral le va a resultar muy difícil al Gobierno francés dar su adhesión a la flotación conjunta de las monedas de los "Nueve".

Hasta el próximo 11 de marzo no sale Francia de esta fase electoral y, aún así, nadie puede hoy decir en Bruselas cuáles van a ser los resultados de las elecciones legislativas francesas y si el mapa político del país resulta tan trastornado que verosíblemente no se pueda pensar en que Francia se una al concierto europeo en materia monetaria, como en otras materias.

Otro obstáculo, que participa tanto de lo técnico como de lo político, es que, para que las monedas de los "nueve" floten en común frente al dólar, es indispensable que haya unas reservas monetarias puestas en común y que estas reservas lo sean en número suficiente y actualmente no existe nada de esto. El Fondo Europeo de Cooperación Monetaria, del que se habla tanto desde hace meses, no se creará hasta el próximo primero de abril, pero, aún así, sus estatutos no prevén que comunitarice las reservas monetarias más que en una posterior etapa que llegará, como pronto, para fines de este año.

De momento, de todo lo que el Fondo Europeo de Cooperación Monetaria dispondrá será de la "ridícula" suma de los 1.500 millones de dólares —la inflación nos ha acostumbrado a cifras tan astronómicas que ésta parece ya "ridícula"—, procedentes del apoyo monetario a corto plazo instituido ya hace dos años por los entonces "Sels" ampliados a los "Nueve" y que sólo ha servido en dos o tres ocasiones.

Por todo esto, aunque teóricamente el remedio está claro, los expertos comunitarios de Bruselas no tienen la impresión de que los ministros de los "Nueve" lo vayan a adoptar, al menos con la rapidez que exigen las circunstancias. Una vez más, la crisis monetaria ha llegado pronto para Europa: esto es lo que se opina.

## UNA VEZ MAS:

- ISRAEL NO ACCEDERA A LA DEMANDA DE LOS GUERRILLEROS

TEL AVIV, 2.- (Efe-Upi).— Israel no tiene intención ninguna de cambiar de política, por lo que no accederá al canje de guerrilleros árabes por los rehenes detenidos en Jartum, informa hoy un portavoz gubernamental.

En afirmación del portavoz, "la actitud de Israel es la misma de siempre, en conformidad con

árabes".

Israel se ha negado ya en otras ocasiones a canjear guerrilleros árabes por rehenes. La última vez que lo hizo fue el pasado diciembre, fecha en la que miembros de la Organización "Septiembre Negro" se apoderaron de israelíes en la Embajada de Bangkok.

Los guerrilleros de "Septiembre Negro" que anoche irrumpieron en la Embajada de Arabia Saudí en Jartum exigen, entre otras cosas, la puesta en libertad de las mujeres guerrilleras que están encarceladas en Israel, cuyo número asciende a 40.



# REGATE

AÑO II - Viernes, 2 de Marzo de 1973 - Nº 27

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/exprés"  
SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS  
COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE  
Fotos: Calvo - Pedrós



HOY

## HIGINIO ARPAL BUSON

(ASESOR TECNICO DE LA  
A.D. SABIÑANIGO)

### SE LE ACUSA DE:

- 1). Que, como todos sabemos, en sus tiempos de jugador era un "señorito" y ahora no permite a sus muchachos ninguna floritura.
- 2). No admitir en el equipo jugadores que no sean de la localidad.
- 3). Que, queriendo un equipo totalmente local, haya eliminado a varias promesas del equipo "B".
- 4). Que, a pesar de ser un asesor técnico caro, no acompaña al equipo en sus desplazamientos largos.
- 5). No tener diferencias de criterio con el entrenador Sr. Calvo.
- 6). Culpar del último bache del equipo, al árbitro Sr. Anguera II, que en Tamarite no admitió los aplausos de sus jugadores y diezmó sus filas.
- 7). No querer melenas en su equipo y sin embargo sí barbas.



## ¡ALARMA en el futbol JUVENIL!



### PRIMAS DE CASI MIL PESETAS, A CADA JUGADOR

En el partido del pasado domingo: Calasanz-Juventud, era del dominio público, las fabulosas primas, ofrecidas por dos personajes, (muy conocidos en el mundillo futbolístico).

Ambas personas, han sido criticadas durísimamente durante la semana una de ellas, vinculada al equipo, y la otra es Entrenador de otro Club, que más que confiar o enseñar a sus propios jugadores, públicamente ofreció "su dinero" para encontrar más facilidades en su camino.

¿Es posible todo esto? ¿Pues si amigos, el fútbol juvenil aragonés, comienza a resentirse y amenaza ruina, si no son cortados de raíz, esos manejos de personas sin escrúpulos, que no sienten este fútbol, si no es para servirse de intereses particulares.

La Federación aragonesa, debe abrir una

investigación, si no quiere ver cómo se le marcha de las manos, esa pureza que siempre ha adornado nuestro fútbol juvenil.

Esos dos personajes, a los que por lo visto, les sobra el dinero, mejor, mucho mejor deberían hacer sus "inversiones", en contratar buenos profesores, para enseñar a sus discípulos, y aprender ellos mismos, esa parte de la filosofía que se conoce por ética, ya que bien han demostrado con su proceder que lo necesitan.

¿Quinientas? ¿mil pesetas?, la cantidad es lo de menos. Con el detalle de su proceder, se han definido así mismos, esos personajes a que aludimos y que tan pocos favores están haciendo al fútbol juvenil aragonés.

Porque digan Vds. ¿qué pedirán estos jugadores cuando lleguen a ser algo en el fútbol, si se les acostumbra a ganar dinero tan fácilmente?.

## FONT (extremo del Teruel) ¿AL REAL ZARAGOZA?

Parece confirmarse la noticia, de que el hábil delantero del Teruel: Font, va a ser sometido a prueba inmediatamente por el Real Zaragoza, a la vista de sus extraordinarios encuentros en su equipo Teruel, durante todo el campeonato de Liga.

Es un jugador de extraordinaria constitución física, que juega en cualquiera de los puestos de la delantera, con disparos imprevistos desde cualquier posición y

tanto a distancia como de cerca.

Sabemos que ha sido solicitado un informe a su entrenador Larrea, y éste se dispone a entregarlo inmediatamente.

Font, es jugador nacido en Barcelona, que se incorporó al principio de temporada al

Club Teruel y procede del conjunto juvenil y aficionados del Barcelona, donde ya destacó por sus

grandes cualidades futbolísticas.

Puede existir problema, en su fichaje, en cuanto a firma de cartulina profesional, pero no así si lo hiciera como aficionado.

De momento esa, es la noticia de la semana, que confiamos se confirme en cualquier momento.

El próximo domingo, el Teruel juega en el campo del Arenas, y es seguro que será observado por los técnicos zaragocistas.

### DEFIENDASE VD.

1.- Hay que tener en cuenta que mis buenos tiempos de jugador fueron hace 15 años, eran los tiempos de Kubala, Di Stefano, etc. y se cotizaba la clase, hoy es distinto, se trata de ver quién corre más, quién lucha más y quién se cansa menos.

Bueno, y para ser sincero, quizás porque como yo no fui un jugador de pelea, me encantan los jugadores "guerreros", será la ley de la compensación.

2.- En efecto, pero tiene una explicación muy simple. Quiero tener un equipo de chicos de la localidad porque es de la única forma que puede notarse mi labor, pues para qué traer jugadores de fuera que después resulta que por razones económicas no pueden venir nunca a entrenar?. En estas circunstancias no hace falta ningún técnico.

3.- La baja dada a varios jugadores promesas de nuestro equipo "B", fué únicamente por la falta de interés de estos chicos, ¡ojo!, los quiero locales pero con

toneladas de afición, esta es la única condición que les pongo.

4.- Si, esto es cierto, pero hay que tener en cuenta que a mí no me gusta ser entrenador, me encanta solamente entrenar, sobre todo a chicos jóvenes, si a esto añadimos que por razones de mi cargo en un Servicio Comercial tengo que estar todas las semanas en continuos viajes por el país y fuera de él, pues claro, se comprende fácilmente que los domingos los quiera reservar para mi mujer y mis dos hijos.

5.- Esta es una acusación que contesto con mucho placer. En primer lugar no puedo tener diferencias porque cada uno tiene una labor distinta dentro del club, después porque somos amigos desde hace muchos años y finalmente porque yo al fútbol le doy la importancia que tiene en mi vida, o sea muy poca. De todas formas, sobre este punto hay algo que no comprendo. Resulta que la federación obliga a tener un entrenador titulado a los clubs regionales, que en la mayoría de

los casos no pueden pagar, puesto que ni los jugadores que son aficionados cobran, pero lo chocante es que luego estos entrenadores no pueden realizar su trabajo por vivir, normalmente en Zaragoza ¿No es esto una falta de sentido común?

6.- Sobre este punto no me gusta opinar, pero la realidad es que esto es cierto. Este Señor ha sido nefasto para la marcha de mi equipo.

1.- Porque en el último minuto de juego nos "quitó" un positivo y para colmo de males me expulsan a tres titulares indiscutibles "por aplaudir su actuación al final del partido". Si añadimos a esto que cuando fuimos a Tamarite, llevábamos 7 jornadas sin perder, el equipo estaba en un gran momento de juego y moral, y que no hemos recuperado hasta el domingo pasado contra el Fraga pues ya me dirá Vd.!

7.- Bueno, esto no es cierto, yo no tengo nada contra las melenas, ahora, eso sí, que las lleven lavadas, en cuanto a las barbas creo que es un gran invento pues yo me afeito todos los días y la verdad, es una pesadez.



# 1<sup>A</sup> PREFERENTE

## Ecós de la jornada



El Tamarite, empató con La Almunia y nuestro corresponsal, Daniel Llaguerri dice, que necesitan un buen delantero centro ¿y qué equipo no?

El defensa Moliner estuvo extraordinario, precisamente este jugador fué firmado no hace mucho, procedente del equipo zaragozano: Rayo Cascajo.

La Almunia, sigue en alza con su juego práctico, y donde el equipo que tan extraordinariamente dirige el entrenador

Navarro, parece seguir una ruta positiva que le conducirá sin duda a los puestos más altos de la clasificación.

En Tamarite destacaron: López, el guardameta Latorre y Gil.

En Almazán gol fantasma de Balta, que el colegiado Sr. Martínez Duque no concedió. Gran encuentro de ambos equipos en el que Lamusa marcaba su único gol, en el último minuto del partido.

Muy bien el Binéfar a su paso por Zaragoza, donde ganó al Oliver y convenció a pesar de las dificultades del aire.

Agón, una vez más demostró su poder goleador con dos dianas, pero sus interiores: Alberto y Metaute, son un ejemplo de lo que su puesto se debe hacer.

Llegó tarde el guardameta Bravo, que salió en la segunda parte encajando los dos goles, ¿Por qué no se mantuvo a Barraca, que soportó lo peor, con el aire en contra, y mantuvo el portal con cero goles?

No comprendemos, por que en el Oliver no tiene sitio permanente el gran extremo Suárez. Pogolo, no jugó y parece ser que debió surgir algún problema en vestuarios.

Mientras el Oliver, no se encuentra así mismo, y sigue perdiendo.

El aire hace posible que en los campos de fútbol, influya mucho la suerte, y así Numancia ganaba con claridad a un Sariñena, que entra en zona peligrosa.

Corchón, fué el mejor jugador en el campo, y el Numancia sigue ascendiendo después de sus continuadas victorias.

En Monzón nadie se explica, la causa que motivó la anulación de un gol estupendo de Tauste, cuando el marcador señalaba empate a cero.

Sanfrancisco de cabeza y Gistau, marcaron los dos goles victoriosos.

No muy buen fútbol en Calatayud, donde Barbastro muy conservador, se dedicó a contener (y ya es bastante), a un Calatayud, muy ofensivo, que aseguran pudo ganar el encuentro aunque no ganó.

No tuvo suerte el Fraga, en su viaje a Sabiñánigo, ya que los locales hacían el mejor partido de la temporada en el que la figura ha sido el medio volante Alastruey.

Dice nuestro corresponsal que el Fraga sólo llegó una vez a puerta, mientras llegaba al descanso con los dos goles favorables al inspirado Sabiñánigo.

En Casetas, emoción porque el marcador no estaba nada claro, en el partido frente al Aragón, que se desarrolló con gran corrección, y el empate a uno peligraba, para cualquiera de los dos.

El Aragón tiro muy poco a puerta, y fué el defensa India, el que marcó para los filiales, mientras en el Casetas, una vez más Orcastru, daba muestras de su peligrosidad ante el marco adversario.

El jugador del Casetas Frustran, se despidió del equipo, ya que retorna a su tierra, tras ser licenciado en el Ejército.

Mequinenza, goleó al Utebo y va recuperándose. No fué posible conocer el resultado, en los medios de información, al quedar incomunicado telefónicamente, por una avería que duró más de lo previsto.

Cuando esto ocurre, que son muchas veces, ¿no podría llamar alguno de sus jugadores de Zaragoza?

Muy pocos goles en la jornada, solamente 24, uno de los mas bajos promedios en lo que va de Liga.



### La ENTREVISTA de la SEMANA

## Miguel-Angel MEDRANO

(DELANTERO DEL BARBASTRO)

"LA AFICION DE BARBASTRO ES MUY EXIGENTE,

Tiene 20 años, y es uno de esos jugadores, cuya garantía viene avalada, por su procedencia, nada más y nada menos que la gran escuela Stadium Casablanca donde dió sus primeros pasos futbolísticos como juvenil. En el Barbastro esta, es su segunda temporada, donde en los últimos encuentros viene destacando.

Es ante todo un delantero centro de área, pero cuando las circunstancias lo requieren cumple también a la perfección en misiones de enlace.

Hace unos días, cambiábamos impresiones sobre su programa futbolístico y el buen jugador, poco más o menos se expresó así:

—Este año están jugando, se puede decir como titular, pero el año que pasado apenas figurabas en el primer equipo. ¿qué pasaba?

—Es lógico, porque teníamos dos delanteros de la talla de Montiaut y Novella.

—Tengo entendido que eres de esos jugadores de "vocación tardía" ¿es que no tuviste ocasión de jugar antes al fútbol?

—Efectivamente, empecé a los 17 años a jugar en serio, ya no tuve ocasión de hacerlo en Logroño mi primera residencia y donde nací.

—¿Cuántos goles has marcado hasta el momento?

—En la actual temporada 14.

—Un año ya en primera preferente, ¿qué has conseguido?

—Me encuentro mucho más fuerte y con la experiencia necesaria para poder rendir con garantías en un equipo de la categoría del Barbastro.

—¿Que harás en la próxima temporada?

—Yo termino el 30 de junio, y deseo contribuir con mi esfuerzo al ascenso del equipo a Tercera división, después no se lo que pasará, ya que es pronto para pensar lo que vaya a hacer.

—¿Cuál ha sido tu mejor partido?

—En Tauste, que terminó con empate a cero, pero tiré muchísimo a puerta.

—¿Qué jugador te ha hecho el mejor marcaje?

—Calvo (La Almunia)



—Dime con sinceridad: ¿pensábais ser campeones al principio de temporada?

—Si que lo pensábamos, pero no con esta gran ventaja que llevamos.

—¿Tu mayor alegría en el fútbol?

—Ser campeón, copa Presidente con el Stadium y máximo goleador del equipo con 40 goles. Después jugar con Barbastro, la eliminatoria en Huelva.

—¿Qué personas te han ayudado más en el fútbol?

—Gregorio Usabel, y mi actual entrenador Pedro Arostegui.

—¿Cómo es la afición de Barbastro?

—Es muy buena en todos los sentidos, y además exigente porque se entiende de fútbol. Así piensa, el jovencísimo, ariete del líder Barbastro; Medrano, que está ilusionado con el ascenso de su equipo.

Por adelantado, ya podemos darle la enhorabuena.

### CRITICAS SIN MUCHA BASE

El jugador del Oliver: Miguel, ha sido traspasado al Tudelano, en la cifra de 50.000 pesetas, que son las que ha percibido el Oliver.

Por otra parte, ha tenido que aceptar el Club navarro, el jugar un partido amistoso, con un club italiano, precisamente el que se pretende juegue el II Trofeo Virgen del Pilar organizado por el Oliver.

El club italiano, exigió un mínimo de tres partidos en España, y así jugarán en: Vinaroz, Tudela y Zaragoza, en el mencionado torneo.

Ya pueden ver, que el Vice-Presidente, Sr. Moreno se mueve.

Parece ser que existen, serios problemas, entre Pascual Martínez, y el jugador Pogolo, ya que éste no se vistió el pasado domingo frente al Binéfar, a pesar de que le vimos en perfectísimas condiciones por el campo.

El Aragón tiene idéntico estilo que el Real Zaragoza en su juego, y hasta los mismos problemas en la falta manifiesta de jugadores netamente de área.

Si de verdad se trata de un equipo de experimentación vemos absurdo que no se ensayen nuevos estilos de juego, incluso con la entrada permanente de esos valores, que existen en nuestros Clubs de la Regional.

El pasado domingo, en Casetas, tuvo que marcar el gol, un defensa precisamente India.

Tiene demasiados jugadores del "tipo organizador" y creemos se pierde el tiempo y hasta el dinero, permaneciendo tan conformistas.

El Aragón lo entendemos como plataforma que conduzca al Real Zaragoza, y si allí faltan hombres de área, ¿por qué en el Aragón no están ya, algunos muy conocidos de la Primera Regional, Segunda Preferente u otras categorías?

De cualquier forma, el Aragón debería jugar siempre al ataque, y nunca en plan tan conservador, puesto que nadie le exige victorias, sino preparar jugadores aptos para el primer equipo, y en aquel escasean los de área.

Nosotros, así lo pensamos ¿y ustedes?

El pasado domingo en La Camisera, "allegados" al equipo visitante, nos dijeron que teníamos olvidado al Binéfar, siendo el mejor equipo de aquella zona, en la que pretenden "mandar futbolísticamente", los clubs, Monzón, Fraga, Tamarite y Fraga.

Luego en el terreno de la verdad, los jugadores no demostrarían que efectivamente el Binéfar es el mejor de los que hemos visto para ese segundo puesto...

Nuestro compañero Laborda, desde "Cinco Villas Expres". dice tras conversar con el conocido directivo Sr. Susan, que no es verdad que hayan hablado con el entrenador Pascual Martínez.

Nosotros por eso pensamos, que cuando ellos lo dicen por algo será.

A pesar de lo que piensen, algunos "anti-populares", de nuestro futbol regional pretendiendo equivocarse con sus manifestaciones alegres, en Fraga saben muy bien sus aficionados y excelente Directiva, que de siempre ha contado y contarán con nuestro apoyo para todo lo que deseen.

Fraga es una ciudad que nos cae bien, y por eso deseamos que sus aficionados estén por nuestra parte, muy bien informados, porque ellos sin duda se lo merecen.

Y esperamos, porque se darán cuenta si llevamos o no, la razón.

El Aragón, quiere a Tosao extremo juvenil de la Selección, y el jugador desea pasar al filial, pero su club, el Boscós, no encuentra la fórmula ideal, para no molestar al Calvo Sotelo de Andorra, club del que ha recibido una importante ayuda económica, con la sólida condición de que no entregue bajas, sin su consentimiento.

Observaremos a ver qué pasa, en este caso.

### SELECCION MATEMATICA

Latorre (La Almunia) (12 p.); Esteban (La Almunia) (11 p.); Royo I (Barbastro) (11 p.); India (Aragón) (11 p.); Gil (La Almunia) (12 p.); Alastruey (Sabiñánigo) (11 p.); Juan María (Binéfar) (12 p.); Alberto (Binéfar) (12 p.); Agón (Binéfar) (13 p.); Corchón (Numancia) (13 p.); y Oliver (Mequinenza) (11 p.);

EL DOMINGO, EN "LA CAMISERA", A LAS 11,30, OLIVER - CASETAS

Encuentro de gran rivalidad, donde el visitante Casetas, siempre encontró el marco ideal para su logro de positivos.

Esta vez, la cosa es difícil, porque Oliver, necesita ganar para tranquilizar a sus seguidores, después de varias jornadas de signo negativo.

Puede ser un partido muy atractivo ya que los esta vez

visitantes de Casetas, vendrán arropados por sus numerosos seguidores del barrio, y plantearán el partido - abiertamente de poder a poder.

Esperemos que el tiempo acompañe y que el futbol sea como el que ambos saben hacer.

No hay duda de que pasará una buena mañana futbolística.



# 1ª REGIONAL

Resultado sorpresa en Tardienta donde el conjunto local, también logró vencer al líder Caspe, y es precisamente ante los equipos punteros donde el Tardienta hace sus mejores partidos, 3 - 0 señalaba el marcador al llegar al descanso, pero la buena preparación física del Caspe hizo poner las cosas muy niveladas y la emoción a tope en los últimos minutos.

Otro gran partido en Gallur entre dos buenos equipos, como son el local y el Boscos, si bien en un gran partido el Gallur se alzó con la victoria. El Boscos jugó bien y pudo haber conseguido un mejor resultado, muchas ocasiones de gol en ambas porterías, pero al final uno sólo en el marcador, con emoción al máximo en los graderíos que registraron una buena entrada, disfrutando de buen fútbol. El golaveraje particular de ambos es favorable al Boscos por 3 a 1.

Continúa el At. Huesca en esa buena línea de regularidad ascendente, desde hace muchas jornadas, sumando una nueva victoria en su terreno frente al Escolapios, que realizó un buen partido, haciendo difícil que subieran los tantos al marcador, y son ya 9 los partidos que el conjunto local ha vencido en su terreno, todos ellos consecutivamente.

En partido de rivalidad local de Arenas se impuso con muchos apuros al incomodo Valdefierro, equipo que cuando se enfrenta con los de la capital se cree notablemente. Muchas ocasiones de peligro creadas por la delantera arenera y cerrada defensa visitante que hizo muy difícil la penetración. El fuerte viento impidió ese buen fútbol que se puede practicar en Entrerrios.

Otros aficionados que tuvieron la suerte de presenciar un buen encuentro fueron los de Teruel, que encamina cada vez más firmeza a los puestos de ascenso. Se impone ante los buenos equipos como lo demostró ser el Zuera en esta visita, muchas jugadas de peligro en ambas porterías en especial en la visitante y un golaveraje particular de ambos favorable al Teruel por 6 a 5.

Segunda victoria conseguida por el Santa Isabel en el torneo, ambas con poco intervalo, lo cual hace suponer la franca y real recuperación de este equipo, que con varias jornadas por delante puede seguir ganando algunos puestos, hasta salir de esa situación tan peligrosa. Jacetano fué incapaz de poner en peligro los puntos a los locales que habían empatado, en Jaca, y que no logran quitarse los 4 negativos que arrastran. Santa Isabel en los próximos encuentros puede sacar varios puntos.

Fernandez, Luis, Raul, Renato y Félix, son los cinco delanteros que forman la línea atacante del Norma y que le hizo encajar 9 goles al modesto Torres, que este año anda muy por la zona baja de la tabla, sin levantar cabeza, pero que merece resaltar la gran deportividad con que encajó esta gran derrota. El Norma es el equipo máximo goleador de todas las categorías regionales, los cinco jugadores antes mencionados junto con sus compañeros, donde destaca ese gran motor y organizador llamado Carabias llevan camino de alcanzar muy pronto los cien goles, 14 les faltan exactamente.

Reparto de puntos entre el Juv. de Barbastro y Almudévar, un resultado que ya se veía venir, por la facilidad con que los locales dejan escapar los puntos en su terreno y la marcha del Almudévar en este torneo y en especial en la primera vuelta. Ahora ambos siguen con negativos los locales son ya 6 los que suma, mientras que el Almudévar sólo uno, dándose la circunstancia de que el golaveraje particular de ambos es favorable al Juv. Barbastro que venció en el terreno del Almudévar.

# CONTAMOS CON TODOS



LECIFENA

Nueva victoria del Lecifena en su terreno que le colocan en una buena zona desde donde puede aspirar incluso a uno de los 6 primeros lugares. A pesar de adelantarse por 2 veces en el marcador, Zaidin, se vió superado, dándose además una nota poco deportiva precisamente de su dirigente que es el primero que debe inculcar la buena presencia en todos aspectos de una entidad. Lecifena en próximas jornadas demostrará definitivamente si puede conseguir un puesto de promoción.

Esta temporada la categoría va subiendo en emoción a medida que avanza el torneo, así tenemos en los primeros puestos a 6 equipos, separados tan solo por 3 puntos, y aquí seguramente hasta la última jornada no se decida nada, avisamos que los golaverajes particulares pueden tener suma importancia y valer de mucho al final. La cabeza está cada jornada más al rojo vivo y cualquiera de los equipos que en esta zona se encuentran pueden hacerse con el primer puesto.

De nuevo se igualó la cifra record de goles, esta temporada, por tercera vez se volvieron a conseguir 45, quedándose tres visitantes sin marcar. El gol mil se va acercando a pasos agigantados y en la jornada 29 es casi seguro que se produzca, o en los últimos minutos de la 28. Para entonces el Norma terriblemente goleador es posible que haya alcanzado el centenar de goles a favor. El partido más interesante de la próxima jornada es el Caspe - Norma.

El Alcañiz cayó con todos los honores en Tarazona, muchas jornadas llevaba el equipo tarazonense sin conocer la derrota y en esta ocasión el Eureka tuvo que emplearse bien a fondo para hacerse con el partido, teniendo uno el meta Asensio la figura del encuentro y que impidió un resultado sorpresa. Buena impresión del Alcañiz, que puede en esta segunda vuelta dar muchos disgustos, y una buena posición en el Eureka a punto ya de iniciar el sprint final.

## ADUANA ARBITRAL

Para el colegiado Ichaso en su actuación en el partido Sariñena Numancia, completamente desafortunado toda la tarde estando a punto de provocar serios incidentes.

Para el Sr. Villanueva en el Teruel - Zuera, realizó mal arbitraje en un buen partido, equivocándose continuamente en la mayoría de sus decisiones.

Para el Sr. Pérez, que se mostró algo casero en su arbitraje en Calamocha.

### PODIUM

Para el Sr. González Martínez en el partido Tamarite - La Almunia muy nivelado supo llevar la contienda por el buen camino de las más acertadas decisiones.

Para el árbitro Sr. Campillo Sarnago, por su excepcional actuación en el Oliver-Binéfar, no teniendo un solo fallo a lo largo del encuentro y realizando el mejor arbitraje de la presente temporada en Zaragoza.

Para el Sr. Martínez Gavin en el Tardienta - Caspe de mucho compromiso supo cortar tajantemente los principios de dureza llevando todo el partido por los cauces normales un partido tan difícil.

## SELECCION MATEMATICA

ESTELA (Gallur) (11 p.), PEREZ II (Arenas) (11 p.), ESPARRAGUERA (Sta. Isabel) (11 p.), VELA (Gallur) (11 p.), Alberto (Leciñena) (11 p.), CARABIAS (Norma) (12 p.), LASHERAS (Leciñena) (11 p.), ALONSO (Norma) (12 p.), RAUL (Norma) (12 p.), (SAINZ) Eureka) (12 p.), FONT (Teruel) (12 p.).

## OCURRIO EN LA PRIMERA VUELTA

Zuera, 4; Torres, 1  
Norma, 3; Caspe, 2  
Tardienta, 4; Escolapios, 1  
At. Huesca, 2; Boscos, 3  
Gallur, 6; Jacetano, 2  
Santa Isabel, 3; Almudévar, 3  
J. Barbastro, 2; Zaidin, 0  
Leciñena, 3; Alcañiz, 1

Eureka, 3; Valdefierro, 0  
Teruel, 1; Arenas, 0



## J. Carlos TERRADO - II

(INTERIOR DEL EUREKA)

brillante caminar y cuya meta en cada temporada viene siendo el ascenso.

Nosotros, que siempre pretendemos estar muy cerca de los auténticos promesas, nos pusimos al habla, con el hábil jugador y éste con amabilidad nos respondió así:

—¿Qué alegría, recibida del fútbol es la que más te ha llenado?

—No hay duda de que el ascenso de mi equipo a Primera Regional.

—¿Y esta temporada, habrá nuevo ascenso?

—Si, nuestra meta para esta temporada, es la Primera Preferente.

—¿Cuál ha sido la mayor emoción vivida en el fútbol?

—Ya le he dicho que el ascenso, y también el haber conseguido el trofeo "Norma", celebrado en San Leonardo de Yagüe, y compitiendo con grandes equipos.

—¿A qué aspiras como jugador?

—El poder figurar, en un equipo de categoría nacional, creo que es a lo que aspiramos todos jugadores jóvenes.

—¿Cuáles son los mayores problemas, que encuentra un jugador aficionado?

—El sacrificio, que supone, encontrar tiempo para entrenar, simultaneando con el trabajo ó estudios.

—¿Qué partido te salió mejor est temporada?

—No creo que soy el indicado para decirlo, yo mismo.

—¿Y qué adversarios vistes con más categoría?

—Nasarre (ahora en el Aragón), y Diego (Caspe).

—¿Responden los aficionados de Tarazona?

—Si, ya que es mucho el apoyo que de ellos recibimos.

—¿Qué equipos ves favoritos para el título de Primera Regional?

—Caspe, Teruel, y por supuesto el Eureka.

—¿Te gustaría pertenecer alguna vez al Real Zaragoza?

—Es muy lógico, que todo jugador aragonés, mantenga esa ilusión, y desde luego para mí, supondría la mayor satisfacción deportiva de mi vida.

—¿Eres jugador goleador?

—Yo siempre pretendo ser positivo a mi Club, bien sea marcando goles, ó dándole a los compañeros.

—¿Cuál fué la misión más difícil que te mandaron esta temporada?

—Creo que fué marcar al interior izquierdo del Rompeolas.

Este es Terrado II, un jugador de muy buena constitución física, que tiene facilidad en el regate y tira a puerta perfectamente con las dos piernas, es muy veloz, y de juego técnico, y como tal reconoce que lo que mejor le va, son las misiones de centro campo.

Sin duda, un buen jugador, dispuesto al ascenso deportivo.

## DOS ENCUENTROS EN LA MAÑANA DEL DOMINGO

CAMPO "ENTRERRIOS", A LAS 11,30:  
ARENAS - TERUEL  
CAMPO "PICARRAL", A LAS 12:  
VALDEFIERRO - EUREKA

Creemos no puede superarse la gran jornada futbolística, que se espera para el próximo domingo en Zaragoza capital, donde los dos grandes del grupo, Teruel y Eureka, serán los visitantes respectivos de Arenas y Valdefierro.

Es lástima, que casi coincidan en sus horarios, porque el aficionado hubiera deseado ver ambos encuentros.

Media hora antes empezará el Arenas - Teruel, con el gran atractivo de esos codiciados jugadores, que parece ser alguno de ellos como Font, interesa al R. Zaragoza.

También en el Eureka, cuajado de valores jóvenes, en un conjunto que es muy observado, pero que por el momento como Teruel, buscan la meta que sus respectivas localidades merecen, y que por el momento en fútbol, es la superior categoría.

En Entrerrios, y Picarral, dos grandes espectáculos de fútbol que llevarán gran número de aficionados.

Gabriel G. Badell  
De Las Armas  
a Montemolin

HA SALIDO LA  
SEGUNDA EDICION

DE LAS ARMAS  
A MONTEMOLIN  
DE VENTA EN  
TODAS  
LAS LIBRERIAS

● DE GABRIEL  
G. BADELL



# 2<sup>A</sup> PREFERENTE

MARIANO SANCHEZ VILLUENDAS

(DEFENSA CENTRAL DEL CALAMOCHA)  
ES JUVENIL, Y TITULAR DEL EQUIPO



Tiene 17 años, 1,85 m. de estatura, y triunfa rotundamente en la actual temporada, con actuaciones adornadas por el éxito.

Es jugador fuerte, ideal para las misiones de cobertura, en todas sus vertientes, y a medida que va adquiriendo experiencia, se le ve en condiciones de escalar nuevas categorías.

Mariano Sánchez Villuendas, es nuestro entrevistado de hoy, vean lo que nos dijo:

-Desde que juegas al fútbol, ¿cuál ha sido tu mayor alegría?

-Para mí, la mayor alegría o satisfacción, es verme titular en el equipo.

-¿Qué esperas del futuro, sigues con ilusión para escalar nuevas metas?

-Pues sí, mi ilusión es jugar en superiores categorías, de todas maneras hasta el momento estoy muy contento, ya que la segunda preferente, está muy bien para un jugador juvenil.

-¿Quién te ha dado hasta ahora el mejor consejo?

-Principalmente mi entrenador, me aconseja muy bien, y luego mis compañeros de equipo.

-¿Cómo ves la actual competición de Liga? ¿Está Calamocho en el lugar que le corresponde?

-Descartando al Illueca, que parece camina seguro hacia el

triunfo final, los demás creo estamos bastante igualados. Mi equipo lo veo, en lugar muy cómodo, y confío en que al final esté clasificado entre los seis primeros.

-¿Qué jugadores adversarios, te han impresionado más por su gran categoría?

-El interior izquierda del Belchite: Gil, y el extremo izquierda del Illueca: Cerezo.

-¿Te gustaría pertenecer a uno de los equipos, que pudieran conducirte al R. Zaragoza?

-Sí que me gustaría, pero no sé, que posibilidades tengo de escalar esas nuevas metas.

-¿Ves difícil, entrar en nuevas categorías?

-Yo creo que sí, es difícil, porque existen muchos jugadores promesas como yo.

-¿Ayudan los aficionados de Calamocho?

-Sí, ya que son participes de los triunfos, que conseguimos dentro y fuera de casa.

-¿Por último, te reconoces alguna virtud y defecto como jugador?

-Creo tener la virtud de poner todo mi entusiasmo y coraje en los encuentros de mi equipo.

# Tertulia Regional

En el Fuentes, llegó la esperada reaparición, de sus jugadores hermanos Gabasa y Pepe Moreno, y tras 24 partidos ausentes, demostraron que el equipo puede cambiar decisivamente, en las próximas jornadas.

Luceni, después de ir ganando por tres goles a cero, pasó apuros en los últimos minutos, en los que de manera seguida Lackey marcó dos goles. Paco marcó dos goles.

Pobo y Puyo, dos goles cada uno, dieron una buena victoria al Maella sobre Alcorisa.

Respecto al gran goleador Pobo, nos llegan noticias, de que no ha llegado a un acuerdo con el Monzón, y por lo tanto de momento continuará en el Maella.

Por 1-4, llegó a ganar el Rompeolas en Belchite, cuando se cumplían los primeros cuarenta y cinco minutos de juego. Luego tras extraordinarios goles del delantero centro Gil, dieron justamente el equilibrio final merecido.

Se asegura, que hoy viernes, por fin firmará otro gran jugador por el Belchite, nada más y nada menos que Vallés (Mequinenza), en la pasada temporada jugó de titular indiscutible en la selección juvenil aragonesa.

El Robres, nadie puede dudar de que va seguro de sí mismo para arriba, y como los buenos equipos



continúa arrancando positivos, con una marcha arrolladora.

Ya en cuarta posición, puede dar en cualquier momento un gran susto a los tres primeros si se descuidan.

¡Atención al Robres!

Dos goles del jugador Libert, del Calamocho, pero luego su nombre no aparece en la alineación que da nuestro corresponsal Barrado del equipo.

Advertimos a los jugadores y equipos, que siempre den un mismo nombre en las alineaciones, preferible el apellido, ya que de lo contrario salen perjudicados en las selecciones maternáticas, donde si cada vez vienen con nombre diferente, en nuestro fichero quedan repartidos los puntos para cada nombre como si fueran jugadores diferentes. ¿Está claro?

En la pasada jornada, los Arbitros comenzaron a contabilizar los goles, pero algunos se les olvidó, y esto también puede perjudicar a los jugadores así nos han faltado los correspondientes a los encuentros: Lalueza-Borja, Luceni-Lackey, Sanders-Utrillas y Calamocho-San Mateo.

Es muy importante que representantes de ambos equipos, o los capitanes, recuerden a los colegiados al comienzo y final de los partidos, si han contabilizado los goles, en las papeletas que llevan al efecto.

En esta jornada pasada no tiene importancia, pero sí en las próximas con vistas al gol mil, donde hay trofeos extraordinarios.

No lo olviden, deben recordar a los árbitros que se olviden.

Hemos comenzado a recibir boletos de lectores, en los que tratan de adivinar, quienes serán los autores del gol mil de la segunda preferente.

Hasta ahora, vemos que la mayoría de pronósticos van con los jugadores siguientes: Gerardo (Illueca), Ciriaco (Calamocho), Félix (Robres), Comercio (Fuentes) y Granged (Perdiguera).

¿Serán alguno de estos, los autores del esperado gol mil?

Seguimos esperando sus cartas con los boletos, ya que como saben los lectores que acierten, también tendrán su premio.

Se suspendió, el partido: Grañén-Illueca en el minuto 35 de la primera parte, cuando ganaba el Grañén por 1-0.

Según noticias que nos llegan, se reanudará el partido, con delegado federativo en Grañén, a partir del minuto suspendido y con la ventaja ya anunciada del equipo local. Pero fueron expulsados algún jugador del Grañén, y estos no podrán ya salir, en este partido.

Queda confirmada, la fecha 19 de Marzo (lunes), para jugar la Preselección de segunda Preferente en Illueca.

Próximamente daremos la lista de los primeros convocados a esta cita, de los mejores.

En el Perdiguera, por fin reapareció el gran extremo Laviña, que jugó muy bien, y proporcionó abundantes situaciones de gol a Granged.

Celebramos que vuelva a la normalidad, el gran equipo de Perdiguera.

# PRONOSTICOS, ARBITROS Y HORARIOS

PARTIDOS DE FUTBOL PARA EL DOMINGO DIA 4 - 3 - 73

## 1. CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- x - Tauste-Aragón (Juliani), 16, h. Tauste.
- 1 - La Almunia -At. Monzón (Luis García), 16, h. La Almunia.
- 1 - Numancia-Tamarite (Marqueta II), 16, h. Soria.
- 1 - Fraga-Sariñena (Anguera I), 16, h. Fraga.
- x - Utebo-Sabiñánigo (Anguera II), 16,15 h. Utebo.
- x - Escatrón-Mequinenza (Pinilla) 16, h. Escatrón.
- 1 - Lamusa-Calatorao (Tejedor), 16,30 h. Alcoraz
- 1 - Barbastro-Almazán (Martín Ferrer), 16, h. Barbastro.
- 1 - Binéfar-Calatayud (Val), 16, h. Binéfar.
- x - Oliver-Casetas (Romero Liñán) 11,30 h. La Camisera.

## 1. CATEGORIA REGIONAL

- 2 - Torres-Zuera (Vergara), 16, h. Torres de B.
- 1 - Caspe-Norma (Laorden), 16, h. Caspe.
- 1 - Escolapios-Tardienta (Tormes II), 11,45 h. Barbastro.
- 1 - Boscos-Atlético Huesca (Fernández Pérez) 12, h. Salesianos.
- x - Juvenil Jacetano -Gallur (Romero Mozota), 16, h. Jaca.
- x - Almudévar-Santa Isabel (Benítez) 16, h. Almudévar.
- 1 - Zaidín-Juvenil Barbastro (Castejón) 16, h. Zaidín.
- 1 - Alcañiz-Leciñena (Calvo), 16, h. Alcañiz.
- 2 - Valdefierro-Eureka (Tormes I) 12, h. Picarral.
- x - Arenas-Teruel (Sanz Fernandez) 11,30 h. Entrerriós.

## 2. CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- 1 - Robres -Borja, 16, h. Robres.
- 1 - Perdiguera El Gancho, 16, h. Perdiguera.
- x - Rompeolas-Villamayor, 11,45 h. Torrero.
- x - Alfajarín-Belchite, 16, h. Alfajarín.
- x - Lackey-Fuentes, 11, h. Lackey.

- x - Utrillas - Luceni, 16, h. Utrillas.
- x - Alcorisa-Sanders, 16, h. Alcorisa.
- 1 - Illueca-Maella, 16, h. Illueca.
- 1 - San Mateo-Grañén, 16, h. San Mateo de G.
- 1 - Calamocho-Lalueza, 15,45 h. Calamocho.

## 2. CATEGORIA REGIONAL

- x - Pedroia-Alagón, 16, h. Pedroia.
- 1 - Boquiñeni-Pinseque, 16, h. Boquiñeni.
- 1 - Ateca-Brea, 16,15 h. Ateca.
- 1 - Novallas-Luna, 16, h. Novallas.
- 1 - Tauste B-Pradilla, 11,30 h. Tauste.
- 1 - Remolinos -Malón, 16, h. Remolinos.
- 1 - La Muela-Gurrea, 16, h. La Muela.
- 1 - Daroca-Atlético Alfindén, 16, h. Daroca.
- x - Herrera -Botorríta, 16, h. Herrera de los N.
- x - Pina-Cariñena, 15,45 h. Pina de Ebro.
- 1 - Zuera B. Sástago, 16, h. Zuera.
- x - Alfamén-Peñaflor, 16, h. Alfamén.
- x - Cuarte -El Burgo, 10,30 h. Cuarte de Huerva.
- 1 - Giner-Zodiac, 16, h. Pinares.
- x - Colón-Rañillas, 16, h. Quinta Julieta.
- 1 - La Salle-Dominicos, 11, h. San Lamberto.
- 1 - Ebro-Torrero; 11,45 h. Carmen.
- x - Atlético Spar-Agustinos, 11 h. Agustinos.
- 1 - Universitario-Salvador, 11,30 h. Cdad. Universitaria.

## 3. CATEGORIA REGIONAL

- x Stop I.B.K. La Campana, 12, h. San Gregorio
- 1 Inter de Aragón - Arcos, 12, h. Casablanca
- 1 Plata-Oliete, 12, h. Miralbueno
- 1 F.O.C.A.R.-Lino, 15,15 h. La Cartuja Baja
- 1 Español de Montañana-Z/Bel 11,30 h. San Roque
- 1 Mebrosa-Atlético Arbués, 10,30 h. Mebrosa

- 1 Atlético San José-Alava, 11, h. Seminario Menor
- x Arrabal-Sporting Portillo, 10,30 h. San Antonio
- 1 San Agustín-Santa Isabel B, 10, h. Santa Isabel

## 1. CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE

- x Valdefierro-Juventud, 17, h. Valdefierro
- 2 San Antonio-Boscos, 12, h. San Antonio
- x Salvador-Stadium Casablanca, 10,15 h. Quinta Julieta
- x Dominicos-Montecarlo 10, h. Casablanca
- x Zaragoza-Calasanz, 10, h. Torrero.

## 1. CATEGORIA JUVENIL

- x Rey-Ahinko, 10,30 h. Salesianos
- x Ramón y Cajal-La Salle, 9,30 h. Agustinos
- 1 Oliver-Calasanz B, 10, h. La Camisera
- 1 Berdala-Danubio, 10,15 h. San Gregorio
- 1 At. Bozada-Danubio, 10,15 h. Seminario
- 2 Stadium Venecia-Zaragoza B, 11,30 h. Stadium Venecia.
- x Ebro-San Miguel, 10,15 h. Carmen

## 2. CATEGORIA JUVENIL

- 1 Villamayor-Minas, 16, h. Villamayor

- 2 Estrellas. Verdes-Andrés Vicente, 12, h. Ntra. Sra. Guadalupe

- 1 Balsas Ebro Viejo-Salvador B, 11 h. Cristo Rey
- 1 Arenas-F.O.C.A.R., 9, h. Entrerriós

- 1 La Salle B-Santo D. Silos, 13, h. Pinares
- 1 Atlético Spar-Kolbe, 11,15 h. Valdefierro

- 1 Cesaraugusta-Stadium Casablanca, 10,45 h. St. Casablanca

- x Torrero-Deportivo 21, 10,15 h. Picarral
- 1 Santa Isabel-Tío Pepe, 11,45 h. Santa Isabel

- x Anteto A-El Gancho, 9,30 h. Cdad. Esc. Pignatelli

- x Alcubierre-Utebo, 16, h. Cdad. Universitaria
- x Wellintong-San Antonio B, 9, h. San Antonio

- 1 Química-Inter de Aragón, 10,15 h. Miralbueno
- x Aneto B-Altamar, 12,30 h. Cdad. Esc. Pignatelli.

## INFANTILES

- 1 Zuera-Ejea, 15 h. Zuera
- 1 Sancho Abarca-Tauste
- 1 Tarazona-Borja, 16, h. San Vicente (Tarazona)

- 1 Cariñena-Longares, 12,30 h. Cariñena

- 1 Calatayud-Ateca, 11,30 h. P. Claretianos (Calatayud)
- 1 Mequinenza-Caspe, 15,30 h. Mequinenza

## SELECCION MATEMATICA



PUERTO

PLOU (Fuentes) (11 p.), LINARES (Fuentes) (11 p.), ALDEA I (Sanders) (11 p.) ALDEA II (Sanders 11p.) SANCHEZ (Luceni) (11 p.), ROSELL (Rompeolas) (12 p.), DUERTO (Robres) (13 p.), POBO (Maella) (12 p.), GIL (Belchite) (13 p.) ESCUER (Perdiguera) (12 p.), PUYO (Maella), (12 p.)

## COMPRE LIBROS

GOFREDO DE PEDRO PABLO PADILLA

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS



**SOBREMESA**

2,01 **ALMANAQUE.**

Programa de apertura: Postal del día; el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

2,30 **PRIMERA EDICION.**

Primer espacio informativo del día. GRAN ANTENA: Intervención de unidades regionales. PANEL: Tiempo, Bolsa, deportes. HOY NOTICIA: Los personajes del día.

3,00 **NOTICIAS.**

Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio.

HOY MISMO: Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

3,35 **RONDA FAMILIAR.**

Programa que trata de los problemas familiares.

Guión: padre Sobrino. Presentador: Angel Losada y Maribel Trenas.

4,00 **EMBRUJADA.**

«Dulce sueño». Dirección: Ernest Losso.



Interpretes: Elizabeth Montgomery, Dick Sargent, Agnes Moorehead.

Las cosas marchan bien para Darryn en su oficina, que cree que Samantha estaba haciendo uso de sus poderes mágicos para ayudarle a solucionar los problemas que le plantea su trabajo como agente de publicidad. Por eso espera que su esposa le demuestre, con argumentos convincentes, lo contrario.

**TARDE**

6,05 **LA CASA DEL RELOJ**  
Número 215.



«Mundo» (II). Repetición. Guión original: Pilar Herrero.

Música: Manolo García. Presentación: Paula Gardoqui y Manolo Portillo.

6,25 **CON VOSOTROS.**

Presentación y comentario del libro «MI REINO BAJO EL MAR», de Antonio Ribera. — **DIBUJOS ANIMADOS.** — El perro encerrado. — CAMINO DEL RECORD.

**CORTOS**

Es bonito volver a oír a las «antiguas» locutoras de televisión «de nuevo». Desde hacía algún tiempo nos temíamos que sólo hubiese una locutora disponible en todo Prado del Rey. Imagínense quién es...

«Los dos mosqueteros» reaparecen. Parece que en su nueva programación contarán con las actuaciones de Frank Sinatra, J.R. Dave Garroway y James Drury. Conocido por «El Virginiaco». Lo dicho. O renovarse o fenecer...

Lástima. Lástima que una serie como «Dos contra el mundo», desaparezca. En su lugar veremos «Nichols», con James Garner. Esperemos que, por lo menos la nueva serie, que será también del Oeste, se acerque un poco a lo que distraía la anterior...

«La pantera rosa» ha sido desterrada. Se la destierra a que aparezca solamente en la Segunda Cadena y a que la vean solamente unos miles de espectadores. Mientras que otros cientos de miles siguen «tragándose» los rollazos del «Correcaminos».

actualidad en cuanto a las letras, las artes y el teatro se refieren.

10,30 **MISSION IMPOSSIBLE.**

Programado para matar. Director: Marvin Chomsky. Interpretes: Peter Graves, Leonard

Interpretes: Eve Arden, Kaye Ballard.

9,30 **TELEDIARIO 2.** Información nacional e internacional.

10,00 **GALERIA.** Revista que semanalmente, bajo guión y dirección de Ramón Gómez Redondo, nos pone al corriente de lo

9,30 **DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.** «Misa, el posito».

9,00 **SUEGRAS.** «Dos en el pasillo». Director: Leeiot Lewis.

**tve**  
expres



**TODOS LOS PROGRAMAS DE LA SEMANA DEL DIA 3 AL 9 DE MARZO**

Maribel Trenas, es la presentadora de «Ronda Familiar», Hija del periodista y escritor Julio Trenas, se ha casado hace dos meses y dice que quiere tener cinco hijos, por lo menos.

SUPLEMENTO DE «ARAGON/express»



**MATINAL**

12.01 **HOY TAMBIEN ES FIESTA.**

Canciones, aventuras y humor en un programa variado para que los chicos se diviertan en la mañana del sábado.

2.00 **ALMANAQUE.**

Programa de apertura: Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

**SOBREMESA**

2.30 **PRIMERA EDICION.**

Primer espacio informativo del día. **GRAN ANTENA:** Intervención de unidades regionales. **PANEL:** Tiempo. Bolsa, deportes. **HOY NOTICIA:** Los personajes del día.

3.00 **NOTICIAS.**

Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. **HOY MISMO:** Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

3.35 **PRIMERA SESION.**

«El Imán» (1951). Guión: T. E. B. Clarke. Dirección: Charles Frend. Interpretes: Stephen Murray, Kay Walsh, Meredith Edwards, Michael Brooke Jr. Durante la convalecencia de una

afección gripal, que le impide asistir al colegio, Johnny, hijo de un siquiatra, vagabundea por la playa.

**TARDE**

5.00 **TOROS.**



Retransmisión en directo de la corrida que a beneficio de la vejez del torero se celebrará en la plaza de toros de Benidorm, con la intervención del rejonador Alvaro Domínguez y los diestros: Antonio Bienvenida, Antónete, Jaime Ostos, Paco Camino, Manolo Cortés y el Marisheño.

7.00 **LA CASA DEL RELOJ.**

Número 213. «Numeros» (y III). Re-petición.

7.30 **SUBASTA DE TRIUNFOS.**

Guión: Enrique Domínguez Millán.

8.30 **PLANETA AZUL,**

de Félix R. de la Fuente.

**NOCHE**

9.00 **TELEDIARIO.**

Información nacional e internacional.



00.10 **VEINTICUATRO HORAS.** Final de los servicios informativos.

9.00 **MI MUNDO.**

«Nueva sirvienta». Dirección: James Sheldon. Interpretes: William Windom, Lisa Garkisen, Joan Hockyns.

10.00 **CRONICA 2.**

Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentis.

10.30 **FICCIONES.**

«Benjamín». Autor: Claudio Tiliier. Guión: José Miguel Herrán.

11.30 **NOCTURNO.**

Concierto número 1 para piano y orquesta, de Tchaikovsky. Comentarios: Enrique Franco. Transmisión diferida desde el Palacio de la Música de Barcelona. Orquesta: Ciudad de Barcelona.

**PABLO IRAZAZABAL**

Servir la información con toda clase de detalles, con habilidad y dinámica. Pablo Irazazabal, que lleva el departamento de información internacional de Radio Nacional de España y Televisión Española, es un ejemplo de profesionalidad y sentido de lo informativo: de todo cuanto acontece en el mundo. En la actualidad comenta, en el espacio «Noticias» del mediodía, los acontecimientos más sobresalientes que se suceden a lo largo y lo ancho del mundo, con agudeza y objetividad y poniendo sobre el tapete los problemas más candentes.

Hemos de recordar, en este sentido, su importante labor dialogando con los responsables de TVE en el extranjero, dentro del espacio «Telediarlo», donde una noticia o un acontecimiento de cualquier índole o características, se traducía en ese diálogo con los correspondientes para proporcionar una mayor dinámica a la información internacional y, en concreto, a aquellos temas que ofrecían más atención y estudio de cara a los telespectadores. Pablo Irazazabal, un gran profesional de la radio y la televisión en su quehacer diario. Desmenuzando y ofreciendo un asequible biogue compacto de los más variados aspectos que ofrece cotidianamente la panorámica internacional.

**SOBREMESA**

2.01 **ALMANAQUE.**

Programa de apertura: Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

2.30 **PRIMERA EDICION.**

Primer espacio informativo del día. **GRAN ANTENA:** Intervención de unidades regionales. **PANEL:** Tiempo. Bolsa, deportes. **HOY NOTICIA:** Los personajes del día.

3.03 **NOTICIAS.**

Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. **HOY MISMO:** Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

3.35 **DE LA «A» A LA «Z».**

Guión: Tomás Summers. Presentación: Clara Isabel Francia. Profesor: Manuel Criado de Val. Juego-concurso en el que partiendo de un vocablo, hay que descubrir la definición verdadera.

4.00 **ESA CHICA.**

«Anatomía de un disparate». Dirección: Hal Cooper. Interpretes: Mario Thomas, Ted Besseil. Antes de ser presentado a su futuro

2.01 **ALMANAQUE.**

Programa de apertura: Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

2.30 **PRIMERA EDICION.**

Primer espacio informativo del día. **GRAN ANTENA:** Intervención de unidades regionales. **PANEL:** Tiempo. Bolsa, deportes. **HOY NOTICIA:** Los personajes del día.

3.03 **NOTICIAS.**

Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. **HOY MISMO:** Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

3.35 **DE LA «A» A LA «Z».**

Guión: Tomás Summers. Presentación: Clara Isabel Francia. Profesor: Manuel Criado de Val. Juego-concurso en el que partiendo de un vocablo, hay que descubrir la definición verdadera.

4.00 **ESA CHICA.**

«Anatomía de un disparate». Dirección: Hal Cooper. Interpretes: Mario Thomas, Ted Besseil. Antes de ser presentado a su futuro



7.40 **BUENAS TARDES.**

Miscelánea. Guión: M. Muñoz.

8.30 **NOVELA.**

(Capítulo IV.) «El gallo rojo», de Miodrag Bulatovic. Guión: Carlos Puerto.

**NOCHE**

9.00 **TELEDIARIO.**

Información nacional e internacional.

9.35 **ESPAÑA SIGLO XX.**

«Otra vez a las urnas». Guión: Eugenio Montes.

10.00 **SESION DE NOCHE.**

«La huella de un recuerdo» (1946). Dirección: John Brahm. Interpretes: Laraine Day, Brian Aherne, Robert Mitchell, Gene Raymond.



11.40 **VEINTICUATRO HORAS.** Final de los servicios informativos.

9.00 **LUCES EN LA NOCHE.**

«The Cats».

9.30 **TELEDIARIO 2.**

Información nacional e internacional.

10.30 **HAWAI 5-0.**

«Por un millón, ¿por qué no?». Dirección: Ron Winston. 11.30 **MUNDO INDOMITO.** «Safari».

**Distiplas**

EXPOSICION Y ALMACEN:

Arzobispo Doménch, 11  
Tel: 233890

EXPOSICION Y TIENDA:

León XIII, 19  
Tel: 236164

EXPOSICION Y TIENDA:

San Miguel, 15  
Tel. 229382

Nuestra posición de almacén-nacional de materiales de decoración nos permite con toda clase de garantías ofrecer:

• Grandes existencias de papeles pintados.

• Moquetas

• Sintasol

• Parquet

• Tarimas

• Formica

• Tableros

• Moltopren, etc.

• Cuya instalación le haremos por personal especializado

Visite nuestra exposición de materiales ya instalados en León XIII, 19

Pizza: Diego Velázquez. 3

comercial **Velázquez** PAPELERIA - LIBROS - JUGUETES ZARAGOZA (Filial autolubri Cutlar)



SOBREMESA

Dinamo de Kiev-Real Madrid. Comentarios: Matias Prats.

2.01 ALMANAQUE. Programa de apertura: Postal del día; el tiempo. Efe Méridas. En España. Agenda cultural Datos para la familia Música... y aparte.

2.30 PRIMERA EDICION. Primer espacio informativo del día. GRAN ANTENA: Intervención de unidades regionales. PANEL: Tiempo, Bo'sa, deportes. HOY NOTICIA: Los personajes del día.

3.00 NOTICIAS. Información nacional e internacional. preedidada de un resumen del espacio. HOY MISMO: Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

3.35 NICHOLS. Todo en familias. Director: Jeremy Paul Kagan. Intérpretes: James Garner, Margot Kidder y Neva Patterson.

4.30 DIBUJOS ANIMADOS. 4.55 FUTBOL. Copa de Europa.



8.30 NOVELA. (Capítulo III.) El gallo rojo. de Miodrag Bulatovic. Guión: Carlos Puerto.

9.00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

NOCHE

9.45 DATOS PARA UN INFORME. Presentación de los temas del momento. Del nominador común será la trascendencia y efectos en la sociedad de nuestro tiempo, de todo lo que en la actualidad preocupa.

10.00 TRES ERAN TRES. Número 11. Guión: Jaime de Armiñán. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Julieta Serrano, Emma Cohen, Lola Gaos, José Vivó, Joaquín Roa, Eugenio Ríos, Lola Gálvez. Al director de la escuela no le importa el pasado de Paloma.

10.30 SAM CADE. El precio de una ilusión. Director: Lee Phillips. Intérpretes: Glenn Ford y Edgar Buchanan.

11.35 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.

11.31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. Charla religiosa, con retransmisión de la Santa Misa desde Prado del Rey.

12.30 CONCIERTO. Montserrat Caballé. (IV).

1.00 UNIDAD MOVIL. Campeonato del mundo. Patinaje artístico.

SOBREMESA

2.30 PRIMERA EDICION. Información general. Primer espacio informativo del día. Resumen de los sucesos acaecidos en el mundo, desde el servicio informativo de la noche anterior.

3.00 NOTICIAS. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Política, Economía, lo Social, lo Humano. HOY MISMO: Avance de últimas noticias. LA PREGUNTA DE HOY: Los personajes del día.

7.00 LA TRIBU DE LOS BRADY. El medallón. Una de las niñas de la familia recibe un paquete postal, en el que no figura el nombre del remitente.



7.30 FESTIVAL. Intervienen: The Equals, Remis Rousos, Rita Pavone, Bruno Lomas, Nuestro Pequeño Mundo, George Danni.

8.30 LA PANTERA ROSA. El motociclismo rosa.

9.00 EL HOMBRE DEL RIFLE.



-Falsa ida a Denver.

TARDE

3.35 TARDE PARA TODOS. Presentación: Juan Antonio Fernández Abajo y Perla Cristal. A TODO RITMO. Guión: Angel Prieto.

LOS DOS MOSQUETEROS. Una deuda saldada. Intérpretes: Ben Murphy y Roger Davis. Actores invitados: Glen Corbett, Cristine Bedford. Anibal y Kid se comprometen a acompañar al dueño de un rebaño de reses que las lleva a vender a Montana, a cambio de que éste les cuente como les salvó la vida.

NOCHE

8.00 FUTBOL. Campeonato de Liga. Burgos-Valencia.

10.00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

10.35 VUELTA CICLISTA A LEVANTE. Resumen del día.

10.45 ESTRENOS TV. La muerte está en un dilema. Guión: Rita Lakin. Dirección: Robert Butler.



10.15 ULTIMAS NOTICIAS. 11.00 TIEMPO PARA CREER.



"El gallo rojo" le presentó a Sergio Schiaff un problema de sitio. Como la acción requiere multiplicidad de escenarios, el realizador tuvo que introducir un cambio, que es una verdadera novedad dentro de las novelas. Irse de lo tradicional y montar unos decorados simbólicos. Excepcionalmente, "El gallo rojo" no ofrece como es habitual en el espacio, una ambientación realista.

Como casi toda la acción transcurre en exteriores era imposible montar un decorado para cada escena. En "el gallo rojo" aparecen varias calles, un campo, un camino, un cementerio, una herrería, la plaza de un pueblo, una granja... Hemos procurado recrear el ambiente rural sin caer en anacronismos. Quizá también resulte interesante destacar que la acción transcurre en la época actual, cosa que últimamente se prodiga poco dentro de la novela. ¿Por qué? Quizá porque este espacio se presta más a temas de época, más de novela.

Hay cuatro personajes fundamentales: los que interpretan Amparo Pamplona, Angeles Moll, José Calvo y Eusebio Poncela. Salvo en el caso de la Moll -que está casada con Sergio Schiaff- el resto de los intérpretes no son caras habituales en Hospital.



De esta manera titula la Primera Cadena su "Carta de ajuste" del jueves. Naturalmente, no se refiere al instrumento, como obra de museo, por muy valioso que éste sea. Es la manera de presentarnos a Corostola como uno de los mejores violoncellistas del momento, que nació en Rentería y estudió en San Sebastián y en París, acaparó todos los premios habidos y por haber: el Jean Dumot, Jules Grisct, Georges Hainl, etcétera, etcétera, que, para los no melómanos, les diremos que son los importantes en un intérprete musical. El mismo año de conseguir estos galardones -todos ellos en 1956- obtiene, por oposición, la cátedra de violoncello en el mismo centro académico, donde comenzó sus estudios, lo que significa que alguno de sus discípulos que se vieron privados del "aprobado", en uno o varios cursos, fueron al final discípulos de su propio compañero. Después, grabaciones discográficas, giras por Europa, África y América, hasta culminar, en 1971, con el premio Said Aki, del Líbano, otorgado anualmente a la personalidad más relevante de la vida cultural.



8.30 MONSTRUOS A GO-GO. El gas fantasmagórico.

9.00 GRANDES INTERPRETES.

9.30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.

10.00 ESTUDIO ABIERTO. Programa número 153. Guión y adaptación: Jesús Torbado, Heras Lobato, Carlos Hernández y José Luis Navarro. Presentación y Dirección: José María Inigo.

Coordinación: Tomás Zardoya Muñoz.

En "Estudio Abierto", cada semana caras conocidas, gente insólita, la actualidad del momento, todo ello seleccionado de canciones para todos los gustos. En directo, amenidad, interés y entretenimiento.



**SOBREMESA**

**2.01 ALMANAQUE.**  
Programa de apertura: Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

**2.30 PRIMERA EDICION**  
Primer espacio informativo del día.  
**GRAN ANTENA:** Intervención de unidades regionales.  
**PANEL:** Tiempo, Bolsa, deportes.  
**HOY Y NOTICIA:** Los personajes del día.

**3.00 NOTICIAS.**  
Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio.  
**HOY MISMO:** Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

**3.35 COMO ES, COMO SE HACE.**  
-El dinero  
En esta ocasión «Cómo es, cómo se hacen» muestra el complejo proceso de la elaboración del papel moneda, desde su diseño hasta que los envíos salen de la Casa de la Moneda.

**4.00 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS.**  
-Un hombre llamado «Traidor».  
Dirección: Richard Kinon.  
Interpretes: Shirley Jones, David Cassidy, Susan Dey, Danny Bonaduce.

**8.30 TIRO LOCO.**  
-El cueviro entrometido.

**TARDE**

**6.05 LA CASA DEL RELOJ.**  
Número 217.  
-Relojes- (I).



Guion y adaptación: Dolores Rico de Alba.  
Música: Julián Linares.  
Presentación: Ma y'te Maynar y Pedro Meyer.

**6.25 CON VOSOTROS.**  
Presentación y comentario del libro «ESPANTAJO AMIGO», de Xosé Neira.  
Guion: Alejandro Millán.  
Presentación: María Luisa Seco.  
- FRANKENSTEIN JUNIOR.  
-Mamá Panza».

**7.30 LOS CHIRIPITFLAUTICOS.**



Guion: Oscar Banegas, José Villegas y Cristina Banegas.  
Realización: José María Morales.

**8.30 TIRO LOCO.**  
-El gatito feliz».  
**9.00 JAZZ VIVO.**  
-Soft Machine» (I).  
En diferido, desde Barcelona, sesión de jazz experimental a cargo

**NOCHE**

**7.40 BUENAS TARDES.**  
- Revista de toros.  
Guion: J. J. Gordillo

**8.30 NOVELA.**  
(Capítulo I de V)  
-El gallo rojo», de Miodrag Bulatovic.  
Guion: Carlos Puerto.  
Interpretes: Eusebio Poncela, Pepe Galvo, Angeles Mol, Juan Borrás, Jorge Serrat, Amparo Pantoja, Mercedes Barranco, Alfonso Stele.

**9.00 TELEDIARIO.**  
Información nacional e internacional.  
**9.35 EL OCTAVO DIA,** por monseñor Guerra Campos.  
**9.45 UN DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.**  
**11.00 SI LAS PIEDRAS HABLARAN.**

**9.35 EL OCTAVO DIA,** por monseñor Guerra Campos.  
**9.45 UN DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.**  
**11.00 SI LAS PIEDRAS HABLARAN.**

**9.35 EL OCTAVO DIA,** por monseñor Guerra Campos.  
**9.45 UN DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.**  
**11.00 SI LAS PIEDRAS HABLARAN.**

**10.05 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTO.**  
**10.30 SOMBRAS RECOBRADAS.**  
-El pantalon».  
Dirección: Hans Behrendt.

**GINE**

Relación de películas que TVE programará en "El Cine" y "Primera Sesión" hasta el mes de Junio.



**"EL CAPITAN" (Le capitain).**  
Director: André Hunebelle.  
Interpretes: Jean Marais, Elsa Martinelli, Bourvil.  
**"CUNA DE HEROES" (The long gray line)**  
Director: John Ford.  
Interpretes: Tyrone Power, Maureen O'Hara.

**"LOS APURADOS DEL VENDEADOR" (The fuller brush man)**  
Director: S. Sylvain Simon.  
Interpretes: Red Skelton, Janet Blair, Don McGuire, Hillary Brooks.  
**"MUNECA DE PORCELANA" (China Doll).**  
Director: Franz Borzage.  
Interpretes: Victor Mature, Li Hua, Ward Bond, Stuart Whitman.

**"LA HUELGA DE UN RECUERDO" (The locket)**  
Director: John Brahm.  
Interpretes: Laraine Day, Brian Aherne, Robert Mitchum.  
**"EL EXTRANO CASO DEL DR. JEKYLL" (Dr. Jekyll and Mr. Hyde).**  
Director: Victor Fleming.  
Interpretes: Spencer Tracy, Ingrid Bergman, Lana Turner.

**"EL EXTRANO CASO DEL DR. JEKYLL" (Dr. Jekyll and Mr. Hyde).**  
Director: Victor Fleming.  
Interpretes: Spencer Tracy, Ingrid Bergman, Lana Turner.

**SOBREMESA**

**2.01 ALMANAQUE.**  
Programa de apertura: Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte.

**2.30 PRIMERA EDICION**  
Primer espacio informativo del día.  
**GRAN ANTENA:** Intervención de unidades regionales.  
**PANEL:** Tiempo, Bolsa, deportes.  
**HOY Y NOTICIA:** Los personajes del día.

**3.00 NOTICIAS.**  
Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio.  
**HOY MISMO:** Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa.

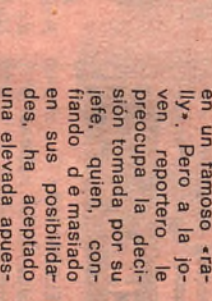
**4.00 EL MUNDO DE SHIRLEY.**  
-Carrera de autos».

**6.25 CON VOSOTROS.**  
Presentación y comentario del libro: «EL ZORRO COMISARIO Y LAS PLUMAS DEL PATO», de Roger Landy.  
- MUTSY, EL FANTASMA.

**8.30 IMAS LEIOSI**  
Presentación: José Antonio Fernández.

**TARDE**

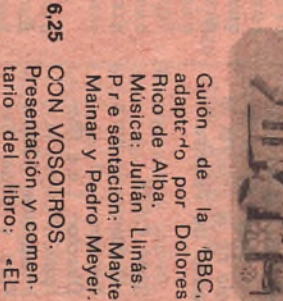
**6.05 LA CASA DEL RELOJ.**  
Número 218.  
-Relojes- (II).



Guion y adaptación: Dolores Rico de Alba.  
Música: Julián Linares.  
Presentación: Ma y'te Maynar y Pedro Meyer.

**6.25 CON VOSOTROS.**  
Presentación y comentario del libro: «EL ZORRO COMISARIO Y LAS PLUMAS DEL PATO», de Roger Landy.  
- MUTSY, EL FANTASMA.

**7.30 LOS CHIRIPITFLAUTICOS.**



Guion: Oscar Banegas, José Villegas y Cristina Banegas.  
Realización: José María Morales.

**8.30 TIRO LOCO.**  
-El gatito feliz».  
**9.00 PATRULLA JUVENIL.**  
-Pero qué bonito autobús».

**NOCHE**

**7.40 BUENAS TARDES.**  
- Espectáculos.  
Guion: F. Orduña y M. Muñiz.  
Coordinación: José Angel Cortés.  
Presentación: Raúl Matas.

**8.30 NOVELA.**  
(Capítulo II)  
-El gallo rojo», de Miodrag Bulatovic.  
Guion: Carlos Puerto.  
Realización: Sergio Schiaff.

**9.00 TELEDIARIO.**  
Información nacional e internacional.  
**9.35 LA BOLSA DE LAS PALABRAS.**  
-La apoteosis del machismo».  
Guion: Joaquín Calvo Sotelo.

**9.45 EL CINE CICLO BARBARA STANWYCK.**  
-Las furias» (1950).  
Director: Anthony Mann.  
Guion: Charles Schneer.  
Interpretes: Barbara Stanwyck, Wendell Corey, Walter Huston, Gilbert Roland y Judith Anderson.

**9.45 EL CINE CICLO BARBARA STANWYCK.**  
-Las furias» (1950).  
Director: Anthony Mann.  
Guion: Charles Schneer.  
Interpretes: Barbara Stanwyck, Wendell Corey, Walter Huston, Gilbert Roland y Judith Anderson.

**9.30 TELEDIARIO 2.**  
Información nacional e internacional.  
**10.00 PATRULLA JUVENIL.**  
-Pero qué bonito autobús».

**"LAS FURIAS"**



1870. Nuevo México. Una página de la historia del gran Sudoeste americano. T. C. Jeffords es un hombre que vive con mano de hierro su gran imperio ganadero llamado «Las Furias» y los destinos de la región. Pero su mando falla con su hija, muchacha indómita a la que nadie ha logrado dominar. La colera del padre estalla cuando ella le comunica que está enamorada de un jugador profesional. Entonces, empieza entre padre e hija una lucha más violenta que nunca.

La situación se agudiza cuando el «dictador» despierta a unos colonos a los que su hija había prometido protección: los colonos se rebelan y tortifican. Jeffords les promete no tomar represalias si se entregan, pero cuando lo hacen, ahorca a su jefe. Esta traición convierte en odio total el cariño que la hija sentía aún por él, y pone en práctica un plan para destruir la influencia nefasta de Flo, una mujer ambiciosa que su padre había llevado al rancho, y asumir la dirección de «Las Furias». Padre e hija se enfrentan definitivamente, pero el final trágico llegará por un camino inesperado.

**11.00 LLAMADA.**  
Charla religiosa.  
Guion: Padre Bianchi.  
**11.10 ENCENTRO CON LA MUSICA.**  
-La muchacha y el rubán».



ASESORIA FISCAL  
GESTORIA: M. MOLINOS  
AUTO ESCUELA

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F.  
ZARAGOZA

TELEFONOS 214012  
219890



ASESORIA FISCAL: Tenencia y distrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I. T. S., etc.  
GESTORIA: Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes - Escrituras - Gas - oil, etc.  
AUTOS - ESCUELA: Métodos modernos.

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F.  
ZARAGOZA

TELEFONOS 214012  
219890



# 2ª REGIONAL

## MINICOMENTARIO DE LA JORNADA

En la Segunda Regional, siguen mandando en sus respectivos grupos: Alagón, Quinto, San Juan, At. Codorniz y Oliver B.

Pero hubo grandes sorpresas, por ejemplo esa derrota del Quinto en el campo de la Puebla de Alfinden.

Destaca también esa gran victoria del San Juan, en el campo del Giner íse puede pedir más?

El At. Bozada, empató con el At. Codorniz, y lo mismo ocurrió con el Ebro y Optica Jena, en éste hubo cierto "color".

El Huracán de María de Huerva, marcó la increíble cifra de 12 goles, y se muestra



arrollador, después de que en la jornada anterior ganara al líder Oliver en su propio campo.

¡Bien va este equipo, que desea porque puede ascender!

El Herrera causó una inmejorable impresión en Cariñena, donde perdió por la mínima tras dos goles de: Emiliano y Tello.

El gol visitante fué logrado por: Ayarra.

En Alfamén, dos jugadores expulsados: uno de los locales y otro de los visitantes

de Cuarte, precisamente los conocidos: Redondo y Aldea.

Hay que pensar, que es muy conveniente por los Directivos, frenar los impulsos agresivos de sus jugadores, ya que al final el buen nombre y prestigio de los Clubs, se va abajo, por las "alegrías de estos jugadores.

El Stadium Venecia, logró la gran goleada del grupo quinto, después de la docena de Huracán.

El Arenas-B no está bien, pero a lo mejor es que Stadium Venecia es demasiado fuerte.

Probablemente el próximo viernes, daremos en nuestro periódico la primera



lista de llamados para las dos pre-selecciones de los tres grupos de Zaragoza.

En principios, desea inaugurar sus instalaciones, y nada mejor que esta primera prueba de jugadores.

Nuestro seleccionador de Segunda Regional: "Nacho", se mueve con intensidad, para preparar esa primera lista de llamados.

El Ateca, sigue con su gran conjunto, demasiado cerca del Alagón y lo mismo se puede decir de los equipos: Cariñena, Ebro, y Montecarlo.

## CALAMOCHA, LA AFICION Y EL FUTBOL

En un plazo de dos años, desde que se fundó el Club del Calamocha, hemos visto satisfactoriamente, como el equipo se va superando cada día más, y la prueba más palpable es el puesto que tenemos en la clasificación de la segunda Regional Preferente.

Haciendo honor a la verdad es que si al principio se hubiera hecho una encuesta, casi nadie hubiera acertado la buena marcha del conjunto.

Y como decía en una de mis crónicas, son chicos que lo dan todo, sin recibir nada a cambio, pero como es natural en este conjunto como en todos ellos, incluidos los de primera división, hay tardes que las jugadas salen perfectas, y otras tienen algún bache o depresión, y creo que en estas tardes menos buenas, es cuando hace falta que los seguidores y aficionados estimulen a los jugadores con sus aplausos para animarlos.

Ya decía un refrán: PA LAS CUESTAS ARRIBA QUIERO MI BURRO

Pero lo que no se puede hacer, es comentarios en Bares y Reuniones, de crítica destructiva, sobre la labor de los jugadores en conjunto solitario pues poco entiendo de fútbol, pero no es igual estar en la banda de espectador que en el centro del campo jugando y con un equipo contrario enfrente.

Que todos los chicos no juegan igual, que hay mejores y menos buenos, de acuerdo, pero esto ocurre en todos los conjuntos y toda clase de deportes.

Por todo ello: ¿Queremos futbol? ¿tenemos equipo? pues adelante que cada uno ponga lo que pueda y juntos, jugadores y seguidores a defender los colores del Club que son la bandera deportiva de Calamocha.

BARRADO

### UN JUGADOR JUVENIL EN LA SEGUNDA REGIONAL

**ARAMBILLET**

(AT. CODORNIZ)

- ¿Nombre?
- Carlos Arambillet Cristóbal
- ¿Fecha de nacimiento?
- 25 de Junio de 1955.
- ¿Equipos donde has militado?
- Con el San Agustín de Valladolid en juveniles federados y con el Sagrada Familia de aquí de Zaragoza, en escolares.
- ¿Cómo fue el fichar por La Codorniz?
- Por mediación de un tío mío que lleva al citado club.
- ¿De qué sueles alinearte?
- De delantero centro o extremo izquierdo.
- ¿Cuántos goles llevas marcados?
- En lo que va de temporada, cinco.
- ¿Se ha interesado algún Club por tus servicios?
- Que yo sepa, hasta el momento, no.
- ¿Quién te ha dado mejores consejos en tu vida deportiva?
- Mi hermano y mis amigos.
- ¿Cómo es que no juegas en un equipo juvenil, estando en la edad?
- A consecuencia de que soy de temperamento no muy decidido y no lo intenté, además en la Regional se hace uno más.
- ¿Qué equipos os pueden inquietar en la busca del liderato?
- Principalmente, y sin lugar a dudas, en Ebro.
- ¿Tu mejor recuerdo?
- Los tres goles conseguidos con mi actual Club, en un mismo partido.
- ¿Deseas añadir algo más?
- Sí, indicar que lo que verdaderamente hacen falta son campos de juego, ya que con los existentes actualmente, es muy difícil hacer cantera.
- Estas fueron las contestaciones de un navarro sensato, que con su Club, el At. Codorniz, viene destacando jornada tras jornada,

## SANCIONES

Por haber acumulado cuatro amonestaciones, se inhabilita un partido a los jugadores: Francisco López Bueno (Binéfar); Francisco Abarca Gimenez (Gallur); Pedro Serra Bolsa (Santo Domingo) y Arsenio Encinas Fernandez (Optica Jena).

**SARIÑENA—NUMANCIA:** Se impone una multa al Club Sariñena por arrojar un espectador una piedra contra uno de los jueces de línea.

**SABIÑANIGO—FRAGA:** Sanción de seis partidos a Marcial Velarde López, del Fraga, por agredir a un contrario, siendo reiterante.

**TARDIENTA—CASPE:** Suspensión de dos partidos a los jugadores, Benito Abadía Oliva y Mariano Gómez Callao, de Tardienta y Caspe respectivamente, por mutuas amenazas.

**JUVENIL DE BARBASTRO—ALMUDEVAR:** Sanción de dos partidos a José María Ibarz Teres, del Juv. Barbastro y Joaquín Lasiera Val, del Almudevar, por mutuos insultos.

**LECIÑENA—ZAIDIN:** Suspensión de cuatro partidos a Fernando Solsona Guillen, del Zaidín, por agredir a un contrario.

**ARENAS—VALDEFIERRO** Sanción de tres partidos a José Luis González Rodríguez, del Valdefierro, por insultar al árbitro.

**GRANÉN—ILLUECA:** Sanción de cuatro partidos a los jugadores del Grañén, José Blarge Añoto y Mariano Atares Bescos, por agredir a un contrario y coaccionar al árbitro.

Suspendido el partido a los 27 minutos de juego, debido a insubordinación de los jugadores del Grañén, deberá continuarse en la fecha que oportunamente designe el Comité, ajustándose a lo dispuesto en la reglamentación vigente.

**BREA—BOQUINENI:** Sanción de tres partidos a José Galzada Martínez, del Brea por ofender al árbitro

**CUARTE—ALFAMEN:** Suspensión de cuatro partidos a los jugadores del Alfamén, Antonio Redondo Pérez y Francisco Aldea Jimeno, por agredir a un contrario e intentar agredir al árbitro.

También se inhabilita durante cuatro partidos al jugador del mismo equipo, Antonio Lorente Ruiz, por alinearse estando sujeto a sanción federativa.

Retirado del terreno de juego el equipo del Club Alfamén, se le computa el partido como perdido, sancionándole con la resta de tres puntos en la clasificación general.

**GINER—SAN JUAN:** Sanción de cuatro partidos a Miguel Angel Pérez Remiro, del Giner, por agredir a un contrario.

**EBRO—OPTICA JENA:** Suspensión de cuatro partidos a Tomás Tabuena Lázaro, del Optica Jena y Enrique Cimorra Zaurin, del Ebro, por agresión mutua.

**NORMA—GALLUR del 21-1-73:** Terminada la información instruida, se da el partido como finalizado con el resultado de 6 tantos a 0 favorable al C. D. Norma, obtenido en los 45 minutos disputados.

**ALMUDEVAR—LECIÑENA del 18-2-73:** Sanción de diez partidos al jugador del Leciñena, Andrés Marcén Murillo, por agredir al árbitro.

**ALCANIZ—ARENAS del 18-2-73:** Atendiendo a los razonamientos expuestos y a las pruebas aportadas por el Club Arenas S.D., se pasa informe al Comité Directivo de la Federación, haciendo constar que por parte del Comité no hay inconveniente en dejar sin efecto la sanción impuesta al jugador del Arenas, Agustín Monreal Liedó.

POR 75 Ptas. AL TRIMESTRE

**¡DOS REVISTAS SEMANALES!**

**Regate**

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

Y

**tve**  
expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPÓN A "ARAGON/express"  
Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express".



# JUVENIL PREFERENTE

La última jornada transcurrió con normalidad alzándose vencedores los equipos con más posibilidades en el torneo, muy cómodas las victorias del Zaragoza sobre Dominicos y del Boscos sobre el Valdeferro, y muy apuradas la del Stadium ante el San Antonio y la del Calasanz frente al difícil Juventud. Fué suspendido el partido entre el Montecarlo y Salvador por falta de fuerza pública, y con ello las fechas disponibles todavía se hacen más complicadas, si un encuentro de juveniles se suspende por esta causa, que será de los regionales, con todo ello varios serán los que se vean perjudicados.

Mucho viento en todos los partidos y 15 goles en los 4 encuentros disputados, Tosao fue el máximo goleador de la jornada, con 3 dianas, colocándose segundo en la tabla de goleadores con 13 tantos, tan sólo superados por Emilio Suárez, del Calasanz, con 19, el tercer goleador Camacho del Salvador con 12 goles, Calasanz y Salvador son los 2 equipos más deportivos, mientras que San Antonio y Boscos los que menos, 224 goles se han marcado hasta el momento en las 11 jornadas disputadas, siendo la jornada 8 con 26 el récord, y la de menor efectividad la segunda con 14; Calasanz es el máximo goleador con 42 goles y Zaragoza el menos goleado con 9.

## LA SELECCION MATEMATICA

Una nueva selección con aquellos jugadores que en la última jornada destacaron, demostrando estar en buen momento, en ella figuran jugadores de equipos que no vencieron, pero que a pesar de ello consiguen un alto porcentaje por sus actuaciones, puntuaciones, que de vencer se ven indudablemente aumentadas, jugadores para todos los gustos, desde el debutante Latorre con el Zaragoza, hasta el inédito Guardingo que desplaza al titular de su equipo, y es el mejor portero de la jornada, Berdusan, Anchelergues, Sanz I, Pastor, Tosao y Sanz II, continúan destacando en cada actuación, Pelarda y Victor, confirman su ascendente recuperación, en casa jornada y Guillaument realiza un perfecto marcaje, al peligroso extremo Soteras, estos son pues los once más destacados en sus puestos en la última jornada:

**GUARDINGO, 5**  
(Juventud)

**BERDUSAN, 7**  
(Calasanz)

**ANCHELERGUES, 8**  
(Calasanz)

**GUILLAUMENT, 4**  
(Juventud)



**PELARDA, 6,5**  
(Boscos)

**PASTOR, 4**  
(Juventud)

**LATORRE, 9**  
(Zaragoza)

**SANZ I, 9**  
(Zaragoza)

**VICTOR, 6**  
(Boscos)

**SANZ II, 8**  
(Zaragoza)

**TOSAO, 7,5**  
(Boscos)

## CHALLENGE REGATE



Cada vez se viene demostrando más claramente, la superioridad de los jugadores que figuran en nuestra clasificación sobre los que no aparecen en ellas; la tabla tras la última jornada, a vuelterá a sufrir variaciones, debido a la suspensión de un encuentro en el que varios jugadores tienen pendiente su puntuación; el líder Emilio continúa una jornada más mandando en la Challenge, a pesar de haber sufrido un pequeño descuento, al fallar el lanzamiento de un penalty en el último

partido, quizá lo más sobresaliente sea el cambio habido en el segundo puesto, que ahora ocupa el central Anchelergues, que en un buen momento de juego, va escalando puestos lentamente, pero con seguridad, así del 8 pasó al 7, donde se mantuvo dos semanas, para ascender al cuarto lugar en el que permaneció otras dos jornadas, nueva subida al 3, y en la última jornada al segundo puesto, siendo por el momento el jugador que más seriamente puede inquietar al líder.

## PUNTOS de VISTA

Parece ser que no coinciden Directiva y entrenador, al enjuiciar el caso del jugador Monreal, medio volante del St. Venecia. Su presidente nos dice que el propio jugador solicitó su pase al equipo regional, y el entrenador que fue a consecuencia de que él mismo entregó la ficha a los regionales, por no querer que figurase con los juveniles. ¿Cuáles serán los motivos verdaderos?

El entrenador de Berdala, Alberto Ansodi, nos comentaba esta semana que hasta que no se vaya de su Club, no volará a funcionar éste. Los motivos, según nos explicó, son debidos a consecuencia de los tres años que lleva en el Berdala, alegando que los jugadores ya no obedecen como al principio ¿Es este el verdadero motivo?

Mala suerte está teniendo el jugador Soria, del Oliver, en su primera etapa de jugador juvenil. El pasado domingo volvió a sufrir una lesión de tobillo que dará lugar a que tenga que abandonar nuevamente los terrenos de juego, por algunas jornadas. Le deseamos una pronta recuperación al bravo defensa del Oliver.

Alonso, interior del Boscos juvenil, el cual ya no se alinea con su club, haciéndolo solamente a principio de temporada, nos manifestaba que ha perdido la afición por jugar al fútbol, encontrándose totalmente desmoralizado, ¿Cuáles son las causas que han motivado tal circunstancia?

Buena la recuperación que está teniendo el joven equipo del Rey y mejor sería su marcha si tuviera unos días de entrenamiento, pues medios tiene, ya que los propios jugadores se lastiman de no poder entrenar, así como de no poseer una mejor organización. ¿Se pondrán los remedios oportunos?

Son varios los jugadores de la Primera Juvenil que se han quejado de la dureza empleada, en los terrenos de juego, por un Club de la Primera Juvenil. Dureza que a veces se convierte en agresividad. Chavales, hay que calmar esos nervios, ya que si os preocupáis de jugar al fútbol vuestros resultados serán más positivos.

El próximo domingo importante encuentro entre zaragocistas y calasancios, en el cual podremos apreciar las posibilidades de los dos conjuntos, que sin duda alguna, representarán a nuestra Región en los Campeonatos de España de equipos juveniles. En el partido jugado en el barrio de la Química, los calasancios se impusieron a los zaragocistas ¿qué ocurrirá en el barrio de Torrero?

Una Selección de la Primera Juvenil formada por jugadores que todavía son juveniles la próxima podrían ser: Pardillos; Avinzano, Mingote, Soria; Jover, Julián; Martín, Morales, Lorent, Roy, y Nico. ¿Qué pocos de estos continuarán en la Primera!

## LOS 25 DE MAS PUNTUACION

1. Emilio (Cal) 80 puntos.
2. ANCHELARGUES (Cal) 73.
3. PEÑA. (Cal) 71
4. Soteras (Cal) 71.
5. NADAL (Zar) 66.
6. SANZ I (Zar) 65,5.
7. TOSAO (Bos) 65
8. BERDUSAN (Cal) 65
9. Rius. (Cal) 65.
10. PASCUALIN. (Zar) 62.
11. Pastor. (Juv) 61,5.
12. Mariano. (Sta) 61.
13. Santamaría (Mon) 60.
14. SANZ II (Zar) 58.
15. Bautista. (Mon) 58.
16. Luis (Cal) 58.
17. DOMINGUEZ (Cal) 58.
18. Tuquet (Zar) 57.
19. ESQUILLON (Zar) 56.
20. LAMBAN (Zar) 55.
21. Camacho (Sal) 54'5.
22. Jiménez (Zar) 54'5.
23. MINGUILLON (Zar) 54.
24. SORIANO (Sta) 50'5.
25. GONZALO (Cal) 50.

## CUMBRE del FUTBOL JUVENIL

(EL DOMINGO EN TORRERO A LAS 10)

## Real Zaragoza-C. D. Calasanz

Es el partido, que en cada temporada se espera con ese interés clásico, de presenciar el mayor espectáculo futbolístico del año, protagonizado por los dos conjuntos más completos y formados con los jugadores más escogidos, flor y nata de las bien llamadas promesas de la cantera aragonesa.

El Calasanz, líder imbatido de la competición, se enfrentará al Real Zaragoza, en su más difícil prueba, ya que el conjunto zaragocista necesita ganar, para asegurar no ya el campeonato, sino también su clasificación para el de España, ya que una derrota, daría muchas probabilidades al Club Montecarlo, tercer clasificado y muy a la espera de cualquier tropiezo.

Es un choque de tremenda trascendencia y es principio difícil dar un favorito, ya que ambos acudan parejos en su valía, pues mientras Calasanz, permanece sin conocer la derrota, el R. Zaragoza, sólo perdió por la mínima precisamente en el campo de los calasancios.

Muchos aficionados se darán cita en el campo de Torrero, pero también anuncian su llegada, observadores navarros y catalanes, precisamente los futuros contrincantes de los representantes aragoneses en la fase nacional.

El Campo de Torrero, será cita obligada de

## «EL SABIO 15»

—¿Qué tal las conversaciones con su abogado?  
—Mal, no me hizo caso y dijo que no tenía defensa alguna, que me resignara y dejara pasar el tiempo.  
—Entonces ya sabe.  
—Lo que sí sé es que uno de los entrenadores de un equipo puntero de la Primera Juvenil, va a debutar, como jugador con el equipo Regional de su Club.  
—Oiga, ¿eso, no será en serio?  
—Pues no lo sé, cuando él me lo dijo, no se refa.  
—Lo que verdaderamente es de risa es esa clase de sujetos que andan sueltos.  
—Eso parece que andan sueltos, pero están ya atados, o mejor dicho "ahorcados".  
—¿Y de Selecciones Juveniles, nada de nada?  
—Eso parece, ahora bien, le puedo decir que los gastos de los empleados utilizados en los partidos disputados por nuestra Selección, en el campo de La Camisera (porteros, taquillas, etc.) se han elevado a un importe de nueve mil trescientas pesetas.  
—¿Y de las primas que "dicen" están teniendo algunos Clubs juveniles?  
—Eso siempre ha sucedido, lo que ocurre es que nadie se ha enterado, pero ahora todo se sabe.  
—Explíqueme esto.  
—¿Me parece que Vd. es un poco duro?, lo cierto es que hay personas que intentan huir del frío y de pronto se van a pasar unas vacaciones al Polo norte, ¿se explica Vd. esto?  
—Pues la verdad, es que no.  
—Pues siga interesándose por el fútbol juvenil y llegará pronto a comprenderlo.  
—No sabía yo que...  
—Sí, sí, también el "hermano lobo" mete el hocico en esto del fútbol juvenil y como nadie tiene ningún zepo lobero, pues... aguantarse tocán.  
—Oiga, de verdad que no entiendo nada.  
—Pues mire que se lo estoy explicando claro, en una palabra que hay mucho "tiñoso".  
—¿Eso viene de suerte?  
—También me va a insinuar que nunca ha oído decir que, si la envidia fuera tiña...  
—Sí, y también que, cada dos par.  
—Para "par" el Mago Elnida y yo, ahora vamos a extender nuestra red para acaparar todo.  
—Van a encontrar muchas dificultades.  
—Eso ya lo sabemos, pero también las encuentra Eddy Merckx y siempre gana.  
—Vaya, vaya, que sujeto está hecho.  
—Mire a ver si se espabila y me comprende mejor, ya que la próxima semana habrá cambios importantes y tal vez se lleve alguna sorpresa.



R. Zaragoza: Minguillón; Jiménez, Lambán, Nadal, Tuquet, Latorre, Esquillot, Sanz I Pascualín, Sanz II, Crespo o Puig.

Jugados: 10; Ganados: 8; Empatados: 1; Perdidos: 1; Favor: 26; Contra: 9; Puntos: 17.

Camiseta: Blanca; Pantalón: Azul, Entrenador: Lasheras.

C. D. Calasanz: Domínguez; Berdusán, Anchelergues, Peña, Gonzalo; Rius, Naranjo, Sopesens o Maján; Soteras, Emilio, Luis. Jugados: 11; Ganados: 10; Empatados: 1; Perdidos: 0; Favor: 42; Contra: 10; Puntos: 21.

Camiseta: Amarilla; pantalón: azul; entrenador: Fonts.



# LAFUENTE

Nombre y apellidos: Eduardo Lafuente Aguirre.  
 Fecha de nacimiento: 21 de Enero de 1959.  
 Peso y estatura: 61 kg. y 1'67.  
 Estudios: Tercero Bachiller en Buen Pastor.  
 Equipo: Stadium Venecia.  
 Categoría: Infantil.  
 Puesto: Interior derecho.  
 Club de procedencia: Alevín del Zaragoza.  
 Mejor partido: Frente al Juventud en A. Vicente.  
 Mejor consejo: Comportarse con deportividad.  
 Su equipo: R. Zaragoza.  
 Admira: Amancio, Porta y Violeta.  
 Le gustaría: Fichar por un buen equipo.  
 Distracciones: Natación y Pelota.  
 Trofeos: Campeón de Aragón de 100 m. y subcampeón en mariposa.



## EXPRESION CON NATURALIDAD

### LA MEJOR MEDICINA PARA LA SALUD: EL DEPORTE

Somos por naturaleza antideportivos, no se si será por el sol o por esta facilidad de nuestra vida meridional, lo cierto es que nos adaptamos mal a esta situación continua, organizada de músculos. Lo que nos gusta es el espectáculo, mirar como los demás se esfuerzan y luchan, somos unos espectadores apasionados, pero entender el deporte como algo que nos incumbe directamente a nosotros y a nuestros hijos, como algo que es fundamental para respirar normalmente, eso no lo concebimos todavía.

El deporte se puede practicar a cualquier edad, y es la mejor medicina para la salud de la persona y mantener un aspecto siempre más joven del que se aparenta así por ejemplo hay quien en su juventud ha querido hacer un inicio en algo, pero pronto se ha cansado y lo ha abandonado, otros ni siquiera han hecho nada, una persona que casi no ha hecho deporte en su juventud, a los 35 años aparenta 10 años más, mientras que esos otros que se dedican con más o menos intensidad al deporte, tienen en apariencia una presencia mucho más joven, el organismo del ser humano necesita una ligera

aceleración de la sangre y oxígeno en esta, que al paso de los años lo mantenga todavía en plenitud de facultades.

En nuestro país ni siquiera cinco de cada mil personas, practican algún deporte, pasados los 40 años, es más, se está acostumbrando a una serie de comodidades, que le hacen envejecer antes, del coche a la oficina y viceversa, es el sistema diario que sólo trae consigo graves enfermedades, envejeciendo pronto y como diría aquel. (no valiendo un real). El ritmo de vida moderno no deja tiempo ni para pensar en ello, el pluriempleo, la de cosas que hay que hacer cada día, sólo queda tiempo para jugar la partida de guñote y fumarse un buen puro y lo demás cuento, mientras los seguros de enfermedad son cada vez menos capaces de atender a las personas, las aglomeraciones, la contaminación y las prisas para todo, junto con la falta de practicar algún deporte, nos llevan a un envejecimiento prematuro, dentro de la rutina diaria. Estamos con aquel inglés: "Si por jugar Vd. al golf, no llega a tiempo a una importante reunión, deje las reuniones y siga jugando al golf."

## PRIMERA JUVENIL

### COMENTARIO JORNADA PASADA

En esta décimo tercera jornada, cabe destacar que se han marcado 31 goles, 17 los equipos locales y 14 los visitantes, al igual que la jornada anterior.

Sorpresivos han sido los resultados conseguidos por el Montecarlo "B" y el Rey, el primero al empatar (2-2), con el

Berdala, en el cual reapareció, el goleador Aragonés que marcó uno de los tantos, el segundo al derrotar a domicilio (1-4), al potente conjunto lasallista, demostrando de esta forma el ascenso de juego que venimos anunciando, de este joven conjunto.

#### SELECCION MATEMATICA

BLAS  
(San Miguel) 6,2

GONZALEZ (Zaragoza B) 6,6      SORIA (Oliver) 5,8

LARRAGA (Berdala) 6,4      LOPEZ (Zaragoza B), 6,0

JULIAN (Oliver) 7,5      MARTIN (Oliver) 7,1

BEMBA (La Salle) 6,1      GIMENEZ USON (Zaragoza B) 8,4

ARAGONES (Berdala) 10,4      CASANOVA (La Salle) 6,3

#### TABLA DE GOLEADORES

Con 23 goles: ARAGONES (Berdala).

Con 13 goles: GIMENEZ USON (Zaragoza "B")

Con 11 goles: LORENTE (Oliver)

Con 9 goles: PERIQUITO (La Salle), GIL (Rey).

Con 8 goles: JULIAN (Oliver), MARIANIN (Oliver), SIERRA (Zaragoza "B").

Con 7 goles: POLO (Ebro), GARCÉS (St. Venecia), MONREAL (St. Venecia), CHUS (Oliver), PERBECH (Zaragoza "B").

Con 6 goles: CASANOVA (Ebro), BIELSA (St. Venecia), CASTEJON (Calasanz "B"), NICO (Danubio).

Con 5 goles: TOMAS (Ebro), CASANOVA (La Salle), MORENO (Ramón y Cajal), VALENTIN (At. La Paz), FENERO (San Miguel).

#### LOS 10 DE MAS PUNTUACION

1 - GIMENEZ USON (Zaragoza "B"). 101 puntos.

2.- SIERRA (Zaragoza "B"): 88,5 puntos.

3.- MARTIN (Oliver): 85,5 puntos.

4.- JULIAN (Oliver): 83,5 puntos.

5.- GONZALEZ (Zaragoza "B"): 80 puntos.

6.- CASANOVA (La Salle), 76 puntos.

7.- PERIQUITO (La Salle), 75,5 puntos.

8.- BLAS (San Miguel): 75 puntos.

9.- ARAGONES (Berdala): 73 puntos.

10.- LARRAGA (Berdala): 70,5 puntos.

### DESTACA EN PRIMERA JUVENIL

## ANDREU

(AT. LA PAZ)



—¿Qué piensas hacer la temporada próxima?

Es casi seguro que fiche por el Giner.

—¿Cuántos goles has marcado?

Tres, en lo que va de temporada

—¿Qué jugadores de la Primera Juvenil destacarías?

—Bemba, Aragonés, Bandrés y Monreal.

—¿Quién te ha sujetado mejor?

—El medio volante del St. Venecia, Ramón.

—¿Que días entrenais?

—Los martes y los jueves.

—¿Cuál consideras tu mejor partido en lo que va de temporada?

El jugado en nuestro campo, contra La Salle.

—¿Qué equipos destacarías de Primera?

—El Real Zaragoza y La Salle.

—¿Tu mejor recuerdo deportivo?

—El jugar la promoción de ascenso a Preferente con mi actual Club.

—¿Deseas añadir alguna cosa más.

—Agradecer a toda la prensa deportiva, que se interesa por el fútbol juvenil, estos desvelos por intentar dar a conocer todo lo referente a esta Categoría.

—¿Nombre completo?

—Manuel Andreu Vega

—¿Fecha de nacimiento?

—El 29 de Septiembre de 1954

—¿Equipos donde has militado?

—Solamente en el At. La Paz, desde juveniles.

—¿Puesto en que sueles alinearte?

—De medio volante izquierdo.

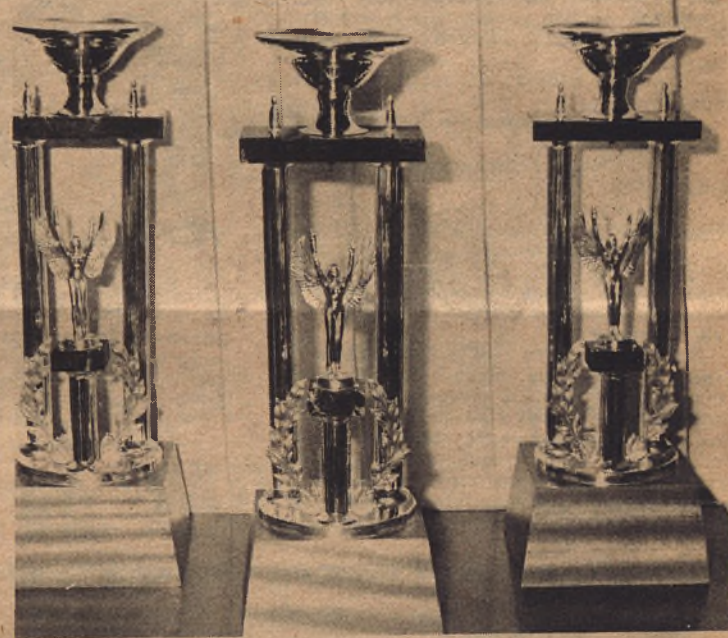
—¿Aspiraciones de tu actual Club?

—Evitar el descenso, aunque va a ser muy difícil.

EN TODAS LAS CATEGORIAS DEL FUTBOL REGIONAL

## En busca del GOL núm. 1.000

"REGATE" OFRECE TRES MAGNIFICOS TROFEOS A LOS JUGADORES QUE LO MARQUEN



En esta época de escasez de goles, "Regate" anuncia a los cuatro vientos la feliz noticia, de que aquellos afortunados jugadores que dentro de cuatro o cinco semanas, materialicen el gol número "Mil" de cada categoría: 1ª Preferente, 1ª Regional, y 2ª Preferente, tendrán como feliz recuerdo, un extraordinario trofeo de "Regate".

Buscamos con ganas el gol mil, y para ello ya estamos preparados para recibirlo con todos los honores y que será bien pronto en los campos aragoneses.

Nuestro sistema contabilizador ya está en marcha y gracias a la siempre extraordinaria colaboración de los colegiados aragoneses, nos será posible averiguarlo, con exactitud matemática.

Los árbitros llevarán unos boletos para certificar, el minuto exacto en que se consiguen y el nombre de los goleadores, también para ellos tendremos un detalle de agradecimiento.

Pero no olviden, que nuestros lectores, pueden jugar a adivinos, mandando a nuestra redacción, el cupón correspondiente y todos aquellos acertantes del nombre de los goleadores mil, tendrán también su "recuerdo" por acertar.

El fútbol aragonés está de enhorabuena, el gol número mil se acerca, ¡Mucha suerte amigos, y a marcar goles!

### CUPON

Don .....

domiciliado en ..... calle .....

..... número .....

#### GOL NUMERO MIL

Primera Preferente lo marcará el jugador .....

Primera Regional, lo marcará el jugador .....

Segunda Preferente, lo marcará el jugador .....

Firma



Enviarlo a "ARAGON/exprés". Marcial, 2 - Zaragoza



# PANORAMICA del FUTBOL REGIONAL



Font, el delantero más destacado a lo largo de la temporada del Club Teruel, va a ser sometido a prueba por el Real Zaragoza.

Hay que recordar que este jugador cumple su servicio militar en Zaragoza, y procede de los juveniles y equipo de aficionados del Barcelona.

El gol núm. mil, llegará en primer lugar a la categoría de Primera Regional que ha saltado ya la cifra de 900 goles.

Fabuel, gran jugador del Real Zaragoza, ha sido cedido al Club Tauste como compensación, de la operación: Latorre-López-Sevil.

En Monzón, reconocen que fue anulado un gol al Tauste, el pasado domingo, perfectamente legal, y cuando el marcador señalaba empate a cero.

Gil, es el juvenil de La Almunia, que realizó un extraordinario encuentro en Tamarite.

En Pastriz, se va a inaugurar, su nuevo campo de fútbol, y es muy posible que el próximo día 19 de marzo, por la mañana, se den cita, las preselecciones de Segunda Regional, de los grupos de Zaragoza.

En el Monzón, están sometiendo a prueba, a un hermano del jugador Chirri, que aseguran apunta bastante bien.

El delantero centro del Boscos, conocido futbolísticamente por Juanito, es un goleador que puede llegar a ser algo en el fútbol, y para demostrarlo ha firmado hace unas jornadas por el Calatayud, donde ya ha debutado con rotundo éxito.

Memos preguntado a Peña, delantero del Aragón: ¿qué eligirías entre tu profesión en el Banco, o un puesto de profesional en el fútbol?

Nos ha respondido: Que se quedaría con su actual profesión, de no ser ventajosísima la oferta futbolística.

Orcastegui, delantero centro del Casetas, es el de los goles decisivos de su equipo: frente al Monzón empató y gol suyo, después se repetiría la historia en el otro empate frente al Aragón.

Se asegura que entre los técnicos zaragozistas: Sres. Chaves y Cubero algo no funciona, desde la época del Sr. Usón. ¿Se han dado cuenta de esto los actuales directivos?

Arnillas, cesó en el Arenas, pero sigue percibiendo con toda normalidad, los emolumentos reflejados en su contrato de entrenador.

Está comprobado que el Arenas, sabe respetar muy bien los compromisos.

Recordamos a todos los Clubs, que en beneficio de sus propios jugadores en esta espera del gol mil comprueben en cada jornada, si el colegiado ha reflejado fielmente los nombres y minutos de los goleadores, en los impresos que llevan al efecto. También pueden recordar este detalle, los mismos goleadores o capitanes. El pasado domingo algunos colegiados se olvidaron y no, nos han llegado los correspondientes a: Sabiñanigo-Fraga y Calatayud-Barbastro.

El Monzón, jugará en Lecinena, un partido de fiestas el próximo 16 de marzo (viernes), como correspondencia, a las facilidades dadas por aquel club, para que el guardameta Nando, pudiera firmar por el Club del Cinca.

El gran árbitro aragonés de Primera División Sr. Canera se desplazó el domingo a Zaragoza para dirigir un encuentro de juveniles. ¿No es eso afición? En la foto puede verse, como recibe la felicitación de los jugadores.



## Las COSAS del "MAGO ELNIDA"

Bien puede decirse, que en el fútbol tienen sitio: los suaves y los ásperos, y las "alteraciones", que el deporte depara, sirve para mostrarnos la "cara opuesta" de los personajes abundantes que en él se mueven.

No les extrañe, que el Mago Elnida, estudie a esas personas: Directivos, entrenadores, jugadores y etc. con sus lanzamientos de "vehículos particulares", para que estos orbitando sobre los temas que le interesan conocer esa verdad de la "cara opuesta", que tanto nos llama de todo este mundillo.

Por eso habrán observado, como los que se ven descubiertos por ese "tinglado", lanzan la alarma y es a partir de entonces, cuando comienza la visión a que aludimos:

Amigo Elnida ¿cuántos secretos conocidos?

Necesito más "mensajes", de mi nave particular.

¿Cuántos lanzamientos esta temporada?

Estoy preparando el cuarto, eligiendo el punto más idóneo de destino.

¿A dónde fueron los tres primeros?

—Veo que tenéis poca memoria, pero te los voy a recordar: el primero fue para Tarazona, donde el Eureka nos mostró su "cara opuesta"

Después fue para Calatayud, ¿recuerdan lo que aprendimos en este lanzamiento? Y la tercera, fue con destino doble: Fraga y Mequinenza, y que por ser extremadamente reciente, todos recuerdan los resultados, pero aún no hemos terminado de informar, porque nuestra nave, sigue mandando "mensajes".

¿Para dónde va destinado el cuarto?



Es secreto, mis éxitos en la recogida de cápsulas, está precisamente en la improvisación, y a poco que discurren los lectores, verán como elegimos puntos distanciados, y nos queda una parte para ser equidistantes.

¿Qué experiencias has recogido? —Estoy en empate: dos positivas y dos negativas.

Conviene desempatar, ¿tienes algo previsto?

Sí, es tema muy importante el

incidente de la semana entre la Federación y el dirigente de la Convención de Delegados comarcales.

¿Incidente? ¿Qué paso?

—Durante la semana, ha sido de dominio público, que el Sr. Albir, presidente de os actos del cincuentenario (entre ellos, este de la convención) puede ser invitado a dimitir antes de diez días.

¿Y eso por qué?

Dicen, que abuso de autoridad, durante la convención invitó a salir del lugar donde se celebraba, al Presidente de la Comisión deportiva Sr. Torres, y al miembro del Consejo Directivo Sr. García, para "evitar presiones" —¿Y qué pasará?

Pues que como tampoco a la prensa se le dió entrada, constituyó un rotundo fracaso, y hasta algún miembro asistente se ha atrevido a decir, que más que convención, fue algo que se veía, como "grandes deseos de figurar".

¿Y cómo te enteras de todas estas cosas?

Como Mago, tenía dentro de la sala, mi "observador secreto".

—Mientras, en Grañén llos futbolísticos, con suspensión del partido frente al Illueca ¿es normal eso?

Según como se mire, porque lo que es normal, es que un conocido dirigente de la localidad, pretendiera que el árbitro reflejara en el acta lo que él le dictaba, incluso con una expulsión imaginaria de algún jugador del Illueca.

¿Y picó el colegiado?

No, a pesar de que no le dejó salir de la localidad, hasta que estaba todo aclarado.

Eso, no tiene importancia, en el Fraga no jugó Serra en Sabiñanigo, y por eso ¿por qué vamos a pensar mal? ¡Es norma, todo muy normal!

Zaragoza. Dr. Sampietro, ante la posible renuncia del presidente Sr. Zalba en la próxima temporada?

¿Sabrían distinguir, si en este campo de fútbol, se juega a eso, o es que definitivamente, se apodera el rugby aunque delante tengan una portería de balompie?

¿Por qué se acusa al Sr. Albir, presidente de los actos del cincuentenario de la Federación Aragonesa de Fútbol, de "grandes deseos de figurar"?

¿Hará declaraciones sensacionales próximamente, el presidente del Oliver?

¿Se va a abrir, expediente, contra la persona, que prohibió a la



prensa la asistencia a la convención de delegados comarcales de fútbol, y que también por su cuenta, prohibió la entrada a dos miembros del consejo directivo de la Federación, haciendo de la convención algo muy suyo, en secreto y llevando la voz cantante de todos los asuntos tratados?

¿Hablaban de fútbol, con vistas a la próxima temporada, el directivo del Arenas Sr. Barroso, y el Entrenador de La Almunia Sr. Navarro?

¿Se dará cuenta el entrenador del Real Zaragoza, Sr. Carriega, que no tiene delanteros, antes de que la cosa no tenga remedio, y se atreverá en algún momento a dar

entrada, a los mejores hombres gol, que se mueven en la regional aragonesa?

Seguirá el Real Zaragoza, trayendo de Galicia, jugadores tan mediocres como el defensa Luis, cuando tenemos en la regional aragonesa, abundantes promesas donde elegir?

¿Será el Grañén, capaz de mantener la ventaja de un gol a cero, frente al Illueca, durante los 55 minutos que restan por jugar de su encuentro suspendido, el pasado domingo, y convertirse así en el primer vencedor del líder de la Segunda Preferente?

## 10 PREGUNTAS DIRIGIDAS

¿Será verdad el rumor, de que Oliver, suspenderá sus pagos de todo tipo a los jugadores de la plantilla, si éstos vuelven a perder un solo punto en "La Camisera"?

¿Se ha desanimado, el Directivo Delegado del fútbol juvenil y aficionados, del Real

